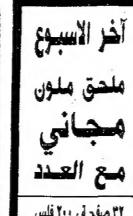
۲۱ صفحة ، ۲۰۰ قلس





الإرا في اللطلق * الأيزلنديون اعبادوا البسمة الى ثغر تبانا * الدروس يتناجبرون يعنظنام القيناصبرة الامريكيون ينفقون 4 مليار دولار على التنخين سنويا مارلين مونرو ما تسزال لسطورة رغم مزور

IORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 19 - 25 AUG 1992 NO. 24 VOL 1 عند ١٤١٢ هـ - الموافق ١٥٠٠ و١٩٩٤ منفر ١٩٠٠ عند ١٤١١ عند ١٤١٤ عند ١٤١١ عند ١٤١٤ عند ١٤١٤ عند ١٤١ AL - ASWAQ

الخسائر العقارية في بورصة طوكيو لوحدها وصلت ٩ تريليون دولار

أسعار الذهب والقضة

سوق عمان المالي اغلق على الحد الادنى يوم الاثنين ثم ارتضع بقوة صباح الثلاثاء

اليست وحدها سوق عمان المالية التي تضضع الأن لمزاج نفسى عصيى ارتفاعا وصعودا ، فقد بدأ المحللون في الأسواق عما يشية ازمة ١٩٣٠ ، ومع ذلك كعما قبال لـ الاستواق اثنان من

فإن الأوضاع لم تصل وغيس مرشحة لأن تصل لهذا الحد في المستقبل المنظور .

التوقعات ، إلا أن صوحة من سدراء المؤسسات المتخصصة التكهنات الإستسم

الاسواق

السياسية قد احدثت ضغطًا تقسيا يوم أمس الأول دقع بالأسعار إلى الحدود الدنيا للسموصة (ليمت داون) وهي الموجة النفسية التي لم تلبث أن انعكست بارتفاع كبير مقابل

🔳 أكد السجد محمد الجمل

منير عام دائرة الجمارك - أنه لن يسمح للسيارات التي لا يقوم

اصحابها بإنهاء المعافلات

الجمركية الخاصة بها قبل

١٩٩٢/٩/٣٠ بالتخليص عليها

ضمن الشروط والاستسارات

المعتربين العائلين وأضاف

السبيت الجمل في حديث مع

الاسواق أن السيارات التي

مضى على صنعها خمس سنوات

ارتفاع اسعار الاطسارات

اليابائية في الاردن بنسبة

مسابين ١٠٥ الى ٧٠/

📕 رفعت معظم الشركات

المستوردة للاطارات اليابانية

أسعار الإطارات ابتداء من شهر

اغسطس/ أب الجاري بنسبة

الرقع يجئ من اتحاد صناعة

الاطارات اليابانية جتما ومن

الشركات البابائية الصائعة وهو

وقالت المصادر أن هذا

تفاصيل اوفي صفحة ١٥٠

تراوحت ما بين ٦٪ الى ٧٪.

الثالث خلال سنة أشهر

فقد ١٥ دولارا والفيضة ٧,٥ % والسدولار استبدعي تبخيل البنوك

مرت بها سوق طوكيو وسوق خاصة وأن هناك في السوق من يعمل وينتظر تخفيض الأسعار نيسويورك في الاسسبسوعين الماضيين ، النظرية الأولى تقول من أجل الشراء بكثافة انتظارا للصعود الذي كان منتظرا في أنه لا ميرن إطلاقا للحديث عن الربع النسالث والذي مسا زال تكرار أزمة الثالثينات ، لكن النظرية التسانيسة تلاحظ أن الدول الصناعية مشغولة على المستوى الدولي فيان هذاك عدة نظريات بين المحللين

مدير عام الجمارك يكشف عن تتظيمات حديدة

لتفسير الحالات العصيية التي

واكثر والتي لا يقوم اصحابها

بالتخليص عليها قبل ٢٠/٩/٣٠

لن تقبيل الدائرة التحليص

عليها بعد هذا التاريخ كما أن

السيارات التي يزيد طرازها عن

عليها بعد هذا التاريخ بدون أي

وأعاد السيد الحمل التذكير

. تخفيض على الرسوم الجمركيه

كتب عوني الداوود :

🖿 غيدا .. الشميس ٢٠ أب هو

أشر موغد لتسقديم طليسات

التعرفيضات للعائدين من

الكويت اوالعراق وفق البرنامج

الذي حسدته اللجنة العليب

للتعويضات والتي يراسها

التاريخ TEA, TO 717,70 TTA, TO جميعها بمشكلاتها الداخلية

دولار للأونصة

نهب

للعائدين هو ٩٠٪ تتناقص حسب

الجمركية للسيارات غير معمول

به إلا لسبارات العائدين الذي

ينطبق عليهم قرار التسهيلات

المواطنين الإسراع في التخليص

على سبيساراتهم من الآن كي لا

طراز السيارة إلى ٤٠٪.

• الشـركــات الاردنيـــة لا تـــولــي اهتمامـا كافـيا المسور المسادية المساعية (ص٦٠). • تعيين بسنك الاردن وصسندوق ادخار موظفى والخليج للاستثمارات العقارية (ص♥)٠ شياك YOUTH -

 الاميرة عالية بنت الحسين : مصرحان الخيول يهدف الني المحافظة علني تسراث الخيبول العربية الاصيلة وتشجيع السياحة في الاردن • د بسام ابو غزالة : اغتراف الجامعات الاجنبية باي جامعة مرتبط بنشاطها ولا يوجد قانون ينظم هنذا الاعتبرات . الانتقال بين الجامعات الاهلية ممكن اما الانتقال التي الجامعيات الرسيميية فبعد الاعتماد الخاص -• اكتر مدن ٢٠٠ مكتب ترجمة في عمان

—— COMPUTER كسيوتر

• برنامج طموح لتفعيل دور جمعية الحاسبات الاردنيية (ص١٩١)

• التمرب الضريبي والـجـمل بالقانون يحنف ١٠٥٠ من

داومــة بــنـ ك الاعــتمـاد تواصل ابتلاع اركائه -

وزير العمل السيد عبدالكريم الكباريتي هذا وما تزال جعوع المواطئين تتوافد على مديرية عمل عمان في ازدحام منقطع النظير مع

لإ صحة لتخفيض جمارك سيارات الصالون والتخفيض للشاحنات واليات اخبرى

٩/٣٠ الملة النمائية للتخليص على ٤٥١٧ سيارة ما زالت تحمل اللوحة السوداء

للعائدين من الكويت والخليج

الذين يتطبق عليسهم قسرار

التسهيلات مشيرا إلى أنه وفقا

للجمارك المعتادة فإنه لا بوجد

مُتَـَـَيْسَارة مِن طَرِارُ ١٩٨٧ تَقَلَّ

رسومها الجمركية عن ١٢٠٪

علما بأن الحد الأعلى للجمارك

وفقا للتسهيلات الممتوحة

التزاحم على اشده غدا آخر موعد لتقديم طلبات التعويضات للعائدين من الكويت او العراق

وتجدر الإشارة إلى أن البنك وخسلال النصف الأول من عسام العربى مؤسسة عربية يملكها ٢٢ استطاعت سجموعة البنك العديي تنمية موجوداتها ينسبة ١٢٪ علما بان غالبية

■ بلغت نسبية حقوق المساهمين إلى إجمالي الموجودات لدى مجموعة البنك البعربي في نهاية حريران ١٢ ما يعادل 1,1% كما يلغ معدل كقاية راس المال تبعما لقبواعد القيماس المصدومن يغك التسويات الدولية نسبة ١٠٪ ، يضاف إلى نك أن نسبة حقوق الساهمين في مجموع محفظة القروض والستهيلات كانت اكثر من ٢١٪ مما يؤكسد الوضع المالي المتين

الاسواق والمتميز الذي يتمتع به البنك

مصادر الأموال الضارجية للمجموعة تتالف من ودائع العملاء المستقرة والراسخة مما يعكس الشقية التي نشيات بين البتك العبربي وعنملائه عبسر السنين الطويلة ، ويتبيح للبنك قدراً عساليا من الرونة في الاستثمار والتشغيل ، وقد بلغت ودائع العسمسلاء لدى مجموعة البتك العربي في ١٣.٤ ما يعادل ١٣.٤ بليون

نصف السنوية ص٢

ما يقارب من (٣٠٠٠) مساهم من جميع الاقطار العربية . تاسس هَي القدس عام ١٩٣٠ وانتعقل إلى عمان عام ١٩٤٨ ويذطط الإن لرحلة جبيدة من النشاط الحشيث لأداء الرسالة التي انشئ من اجلها بخندمة عملائة على أحسدت اسس العسمل المصرفي وكذلك بالتقاعل مع تطلعات المجتمعات التي يعمل فيها وتحقيق سبق الريادة في دعم الإقتصاد العربي . تفاصيل الميزانية

OPEN SYSTEM

الإنظمة والبرامج البنكية

المطورة من قسيل CEB بلغة

الجيل الرابع ونظام قواعد البيانات ORACLE

جميع هذه الخدمات من اجهزة

جديدة وقواعد معلومات وانظمة

ينكية مقيمة من ذلال مكتب

الهندسة والكعيدوش وهى شركة

اردنية متخصصة أبي هذا

المجال منذ ما يزيد عن ١٣ عاما

في خدمسة السسوق الاردنيسة

والعربية والعالمية صيث قامت

بتوريد حلول بنكية متكاملة

داخل وخارج الأردن .

بولار امريكي. بنك الاتصاد للادخار والاستثمار يعتمد حلا متكاملا

وضمن هذا التوجه سيقوم

الببك باستبدال لجهزته القديمة

🔳 تم مؤخرا في مكاتب الإدارة العامة لننك الإنجاد للادخار والاستثمار ، تُوقيع اتفاقيةً شمساملة بين البدك ومكتب الهندسة والكمبيوتر ، بحيث تشمل تورید وترکب اجهزه IBM RISC System/6000 وكبلك نظام قواعد البيانات ولغة الجيل الرابع ORACLE والنظام البنكي المتعامل CEB BANKING

وياتي هذا الاقرار بعد تقييم الدنك لعدد من عروض الشركات المختلفة الموردة لأجهزة الحاسب

للكم بنيوتر مكتب الهندسية • الكمبيوتر CEB لثسوريد الاجهزة وتركيبها وتوريد الإنظمية البنكيية وتحسوبل البيانات والتدريب وغيرها من الخدمات لكونها تناسب توجه البتك إلى التطوير المستحسر وصواكبة واعتماد احدث التطورات التكنولوجيه لخدسة

باجهزة حسيلة من نوع IBM تعمل بالمفهوم المفتوح الجديد والحلول البذكيسة ولقسدتم



· لا اجراءات احتياطية غير علاية لاصدار بطاقات الأمريكان اكسيسرس فسى الاردن (ص6). انهیارات مستمرة فی اسواق المال العالمیة (ص۵).

- COMPANIES 過過達

الجامعية الاردنيية وشركة الاراضي المقدسة للتا مين اعضاء في مجلس ادارة شركة الاردن •• هل تسنجح اليابان فسى تصجيم تنافسية صناعات كوريا وسنغافورة وتايوان وهونكونغ (ص٨).

بحاجة الى ضبط وتنظيم (ص١٩١).

- REA ESTATE ٠ البشير : قانــون الـطابق الرابع يصدر قريبا (ص٠١٠)٠

MARKETS + LAW الأوروق والقائول

قيمة الضرائب ألمستحقة على الشركات الصناعية -• اموال المافيا تستولي على عقارات الريفيرا القرنسية (ص١٩٧)

منتجات الفاين متوفرة في الاسواق ■ أكدت شركة قاين لصناعة الورق الصحي أن جميع منتجاتها متوفرة في الإسواق بالرغم من تعرضها لحادث الحريق المؤسف وأبدت الشركة استعدادها لتلبية طلبات زبائنها في جميع



بالنسبة لسبوق عمان المالي ، فإنه بالرغم من توالي صدور المسترانيسات نصف السنوية للشسركسات والذي تعكس في في الفترة الصباحية يوم امس

أخر مسمسلية كنانست مطبلع الأسبوع الحالي

■ انتهت في مطلع الاسبوع الحمالي المهلة التي حسيدها البنك الركزي الاربني من أجل استلام العروض المقصلة الشراء بنك الاربن

مصادر مصرفية افادت بأن ثلاث مجموعات من رجال الأعمال تقدمت بعروضها المفصلة وذلك في اعقاب اتصالات رسمية مع المركزي استمرت عدة اشهر جرى خلالها الإطلاع على ميزانيات البنكين والسروط والتوضيحات الصادرة من المركزي بشان نقل لللكية وما يترتب عليها من حقوق والتزامات .

يطرح ٣ ملاييين سيميم للاكتبتاب النعبا م لبك الاريني الكويتي يرفع رأس ماله الى ٨٠٥ مليون دينار

🖿 من المنتظر أن يدعو مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي خلال فترة قريبة لعقد أجتماع للهيئة العامة للشركة ونلكُ من أجلُّ تنفيذُ قرار رفع راس المال إلى ٨٠٥ مليون ديثار .

وكانت الهيئلة العامة للبنك قد اقرت توصية مجلس الإدارة باصدار ١٠٪ اسهما منحة مجانية قيمتها خمسمائة الف دينار تؤخذ من الإحتياطي الإختياري وتوزع على المساهمين إضافة إلى زيادة راس المال بثلاثة ملايين سهم تطرح للإكتتاب العام نصفها من حق حملة الأسهم بتاريخ اتعقاد الهيئة العامة العادية هذا ولم يتضح حتى الآن إن كانت عملية رفع راس المال والإصدار الجديد ستفرز إعادة ترتيب في حصص وأصوات كبار الساهمين من

وتجس الإشارة إلى أن الهيئة العامة للبنك كانت قد أقرت إعدام مسبِّلغُ (٥٣٣) اللَّفُ تُعِبَّارُ مَنْ الأرباح مِن أَجِلُ تَقْسُونِهُ الْمُركَسِّرُ أَلْمَالِيَّ وَالْمُصْطِياتِ ، كما تم تخصيصِ مبلغ ٧٢٧ الفّ بينار كمخصص للديون الشكوك فيها بحيث أصبح مجموع المخصصات في نهاية العام الماضي مبلغ ١٠٦ مليون بينار .

اعلان

يعلن المواطنين العاطلين عن العمل من توي الدخول المتنشية والمؤهلين بحرفة أومهنة

عن استمرار فتح باب التمويل المباشر أمامهم وذلك لإقامة المشاريع الانتاجية الصغيرة في المجالات الصناعية والحرفية والخدمية والسياحية وفق القواعد التالية :-

أولاً ، الاولوبات

تعطى الاولوية لضريجي الجامعات والمعاهد ومراكز التدريب

تعطى الاولوية للمشاريع المكثفة للعماله وللمشاريع الواقعة خارج العاصيمة ،

ان يسهم الفرد بما لا يقل عن ١٠٪ من اجمالي التكاليف وحسب

 الاقتراض وفق طريقة المرابحة الاسلامية أو بقائدة بسيطة ٥٠٦٪ الحد الاقصى لمدة القرض ٩ سنوات وحسب طبيعة المشروع . .

* تقديم الضمانات المناسبة

تقدم الطلبات في أي من مراكز مؤسسة التدريب المنبي في ممانظات الملكة أو في مكاتب الصندوق في عمارة البرع - الدوار التالت - هِبل عمانٍ

وبعد أن استمع النقب لكافة

الأراء والمشكلات والإقتراهات

واوضح أن الهيئة العامة قد

خصصت مئة ألف بينار التدريب

المهندسين ولم يتعبق إلا نصف

المبلغ يعسد دفع ٥٠٠٠٠٠ ديتار

لوزارة الأشسفال الأمسر الذي

يحتاج إلى التقنين إلا أنه أيدى

استعداد النقابة الدائم في

التعاون مع المصانع لتدريب

المهنئسين وفي دفع نصف

الراتب لحين اعتنساد المهندس

المتدرب من قبل صاحب المستع

كما عارض السيد الشماع القول

بأن الفني اكتنسر وفساء من

للهندس بحكم مسحسدونية

تخصصة ورد قائلا : إن في نلك

قسوة وظلم للمهندسين بهذا

المفهوم موضحا أن الشكلة

الإخلاقية مشكلة عامة في أيامنا

هذه ولا يقتصس وجوبها على

وأوصى في النهاية بأن يتم

تشكيل لجنة لحصر التوصيات

والإقتثراحيات المذكبورة يشكل

يقسيق ومنظم وكلف في ثلك

السيد فيكتور حمام عن النقابة

والسيد جمال سعد الدين عن

غرفة الصناعة لكي يتم التحرك

على اساسسها وأخذها بعين

الإعتبار لحين الإنتهاء من

رائدة

التعليم التطبيقي

الجامعي في

الاردن والوطن

العربي

قطاع للهندسين فقط .

بعد اثبات جدارته وكفاءته

أجاب على الاستنا

والقطاعات الانتاجية

وفن حيث الاهمية النسجية لتوزيع التشهيلات الاثتمانية فيلاحظ أن قطاع التجارة العامة لإزال يحظى بحوالي ربع حجم التسهيلات يتلوه قطاع الانشاءات والذي يحظى ليضاً بحوالي خمس حجم التسهيلات اي ان قطاعي التجارة والانشاءاتُ يحظيان بما نسبته حوالي ٤٦٪ منَّ اجمَّاني النَّسهيلات الَّائتمَانية المقدمة . وجدير بِالنَّكر ، ان قطاعي الزراعة والصناعة مجتمعان لا يحظيان باكثر من ١٥٪ ﴿ وَإِنْ هَذَهُ النَّسِيةَ تَعْتِيرِ ثَايِتَةً وَمَلازُمَةً لَهُدُينَ ٱلقَطَاعِينَ على الأقل منذ عنام ١٩٨٥ ، وينالمُقنايلُ فنان قطاعي الشجنارة والانشاءات حافظاً تقريباً ومنذ عام ١٩٨٧ على ذأت النسبة ، اي ان الاهمية بالنسبة للقطاعات بشكل عبام من حيث توزيع التسهيلات الاثتمانية عليها يعتبر ثابتأ ومنذ حوالي

وهنا لابد من القول ، انه اذا كسان المقصود هو تنويع القاعدة الانتاجية وأعادة ترتيب هياكل الاقتصاد الوطني على اسس تعرَّر من ثقل القطاعات الانتاجية في الناتج المحلى الاجمالي وتقلل من الاهمية النسبينة لقطاعات الخدمات والبنية التحتية ، فاذا كان هذا هو احدى الاهداف المتوضاة ، وهذا ما اعتقد أنه واحد مما تسعى مسودة الخطة الاقتصادية ١٩٩٧ - ١٩٩٧ الى تحقيقه ، اقول أذا كان هذا ولحد من الإهداف المتوخاة فلا يكفي عندها أن نقف عند مستوى انتقيد بنسبة معينة لمعدل نمو سقف الائتمان بلُ لأبد وأنَّ يصار الى تحديد عدة نسب قطاعية تؤول الى تغيير الاوزان النسبية للقطاعات في جملة التسهيلات المنوحة ، ذلك أن التقيد بنسبة واحدة عامة أنما يشكل

🖪 بدهى القول ان ما تقدمه البدوك التصارية كتسهدلات ائتمانية هو في نهاية المطاف الوظيفة الإساسية للجُهاز المصرفي وقدرته في التفاعل مع الطلب على النقود لإغراض الاستثمار ، والذي بدوره يعتبر في مركز القلب من عملية أحداث التنمية الاقتصانية والاجتماعية . ومن هنا فعندما يتم التركيز على حجم التسهيلات الائتمانية للقدمة من الجهاز المصرفي وكذلك على طبيعة هذه التسهيلات وقنوات انسيابها ، فائما يكون التركير في حقيقة الامر على معرفة ماهية الاستثمار ونوعيته وطبيعته باعتبار ان التسيهلات الائتمانية وجحم الاستثمار مرتبطان ببعضهما ارتباطأ عضوياً لا يقل عن ارتباط النتيجة بالسبب.

وعليه فان مراقبة تطور اوجه استفادة القطاعات الاقتصادية مما يقدم النها من تسهيلات ائتمانية ، انما يعكس اداء هذا القطاع وتحسن سويته . ولعل المتشبع لارقام التسهيلات الائتمانية المنوحة للاشهر الخمسة الأولى من هذا العمام ، يلحظ ان هذاك زيادة في حجم هذه التسسيسهالات بلغت حبوالي ٩٪ وان هذه الزيادة نجيمت بالاساس جراء زيادة التسهيلات في قطاعات التعدين وخدمات النقل والسياحة والفنادق والمطاعم ، بينما سجلت قطاعات الزراعة والتجارة والصناعة وأصحاب المهن

احدى العقبات امأم تحقيق هنف زيادة الاهمية النسبية

كتبت كاتيا مجدلاوي

■ تحت شاعار 'ماذا برید الصناعيون من المهندسين عقد مسسساء يوم الاثنين الماضي اجتماع بين نقابة المهندسين وغرفة صناعة عمان يهدف أعادة الإتصال والتواصل بين الجهتين ضمن إطآر لغة مشتركة واهداف تصب في بوتقة واحدة ، كـمـا هدف اللقَّاء إلى إعطاء الصناعيين والمهندسين فبرصة الحديث عسما يواجسهم من صعاب وفرصة لتوضيح ما يمكن أن يعبود بالفائدة على

الجميع في النهاية . تراس الإجتماع كل من السيد خليون ابوحسان - رئيس غرفة ابوغسيدا - نقيب للهندسين -بحضور نائب تقيب المنسين المهندس عسرام الهنيسدي والمهندس عماد الشماع - رئيس اللجنة القطاعية للإنشاءات بالفرفة ، والسيد فيكتور حمام ـُ رئيس لجنة نقل التكنولوجيا المنبثقة عن اللجان التي شكلتها التقابة في الأونة الأخسيسرة ، والمهندس ألدكستسور روحي الشريف، عضو هيئة تدريس في الجامعة الأرننية ، وعضو

مجلس النقابة . كما حضر الإجتماع عدد كبير من الصناعيين أصحاب المصانع وللهنسين

خُلدون أبوحسان في البداية بور الغرَّفة في تقديم خدماتها للصناعبين في المملَّكة والمهام والواجبات التي تقوم بها منذ

ودعا إلى التعرف على حاجات القطاعات التي تعثلها الغرفة الصناعية والتعرف على الطاقة النشرية المتنوعة المتوفرة لدى نقسابة المهندسين والتي تهم

الصناعة الأردنية وتساهم في تطويرها وتحسين انتاجها كمأ ونوعا الاستفادة القصوى منها

ثم تحدث المهندس ابوغيدا . نقيب المهندسين . عن الهدف من هذا اللقاء مؤكدا أن تسويق أو تصدير الصناعات الأربنية يمكن أن يزدهر أو يتطور ما لم يكن هنالك تفاعل حقيقي بين الصناعيين والمهندسين. واستعرض بايجاز التزايد

الكبير في اعداد للهندسين الذي يشهده القطاع موضحا أن عدد المهندسين حين تاسست النقابة عام ١٩٥٨ لم يكن يتجاوز المئة.

مهندس بينما يبلغ العدد حاليا حوالي ٢٨ الف و١٥٠ مهندسا ومن المتسوقع أن يصل عسد المهندسين في كافية القطاعيات عام ١٩٩٩ إلى ١٤ الف مبهندس الأمسر الذي يتطلب اجسراء

اصلاح وصيانة خطوط الإنتاج وتصنيع بعض قطع الفيسار وتقنيات الصناعة الغذائية والدوائية . ثم تحدث السيد يسام الخاروف عن المشكلة الرئيسة من وجهة نظره والتي تكمن في المعلومسات بمعنى ان

الطالب لا يوجه ولا يجد من يؤجسهه في دراسته وقيم يَتَّخُصُص تَبِعاً للحاجة التَّيٰ يقتضيها السوق خاصة إذا علمنا أن مجال التخصص في الهندسة مجال واسع ومتفرع

واقترح بأن يكون هناك نوع من التنسيق بين غرفة صناعة عمان ونقابة المهندسين لتوفير مثل هذا البنك من المعلومات عن طريق لجنة مشتركة .

ويوافقه في الراي السيد جمال سعد الدين من غرفة الصناعة مقترحا تشكيل لجنة

في لقاء مشترك بين غرفة صناعة عمان ونقابة المهنسين

السيد خلدون أبر حسان

واكد الشبيد عمناد الشبقاع بدوره على تأبيده الهمية تبني اصحاب للصانع تدريب الطلاب بعد أن تبنى جسورا من الثقة

بين الطرفين مركزا على طريقة التعامل بينهما .

وأيد قنضية التعامل هذه السيد بسام خاروف مضيفا أن مشكلة الولاء لكل من الطرفين



السائدة: حمام ، الهنيدي ، أبر غيدا الشماع ، الشريف

بقطاع للميكات ، نكس السي عيد نمر عز ما يعانيه هذا القطاع من أمور فنية عديدة -برزت في صيانة الماكينات وعدم توفر قطع الغيار والحاجة إلى • تطوير الماكينات أضافة إلى حاجتهم الهنسى نسيج ومهندسي تشطيبات ومهندسي

واشار إلى أنه لا توجد

ُ ولحُمَّنَ الْمُهَنِّدِسَ رَفَقَيَّ صَالِحَ المُشكلاتِ النِّي بِرَاهِا فِي ثَلَاثُةً امور رئيسة تُكمنُ في التشغيل والصيانة والتطوير

دور مؤسسة التدريب المهتى وهل تساعد النقابة في عمل أيحاث وبراسات ذات قيمة ؟ وما هو دور لجنة نقل التكنواوجيا تحديدا وفيما إذا كانت اللجان التي تشكلت من التقاية ستفيد

ضبط للمواصفات والقاييس

صعوية في توفر العمالة لأن مؤسسة التدريب المهنى تزودهم باستمرار بالعمال والفنيين

كسمسا تطرق العسديد من الصناعيين والمهندشين لقضايا اخــرى لا تقل اهمــيــة عن المواضيع المنكورة مثل أهمية

سساهمة المهتنس في الإدارة ووضع خطط الصنع وأنضية التعريب والتطوير للمسهندسين الجندد ، ومنوضوع صناعتة القوالب ودعمها في الأردن إضافة إلى طرح العديد من التساؤلات نذكر منها:

ضرورة توجيه الطلاب في تخصصاتهم وتبنى المصانع مهمة تدريبهم

هذا العدد الهائل يغطى حقيقة حاجة البلاد في تخصصات هندسية عديدة . ثم تحدث السيد فيكتور حمام

عن أهمسة التفاعل في هذا اللقاء لمعرفة ما هي للشكلات ِ ألصناعيين ومسحماولة وجبود الحلول لها . واقترح عددا من للواضيع الهامة لأن تكون مدار البحث منها متوضاوع قطع وتشكيل المعادن والذي يشكل

الجامعات وتفعيل دورها بحيث تخلى المهندس بعند فنتسرة تنريبة لفتح مصنع على حسابه تتيح للطالب أن يتدرب أثناء دراسته على الصناعات المختلفة مشيرا إلى عدم كفاية فترة التعريب المعطاة صالبا للطالب واقترح أن يعطى المنبس فترة

فلنجعل

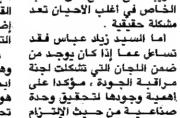
من أردن

العرب

جامعة

لكل العرب

سنة ليتدرب عمليا مثلما هو حال الأطباء حتى يستطيع الطالب أن يتعايش مع المحيط للذي ستيعمل به في المستقلل ويُزيِّد من خبرته العملية .٠

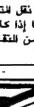


جامعة العلوم التطبيقية

عماق الأردي

بالمواصفات للخلية أوالإقليمية

أو العالمية ، وقيما يتعلق





تتقدم الأنسة تغريد أحمد صقر بأصدق آيات التهنئة والتبريك من حضرة صاحب الجلالــة

Maril Grand 1 21111

بمناسبة عيد الجلوس الملكي

اعاده الله على صاحب الجلالة والأسرة الهاشمية باليمن والخير والبركـــة. الداعية لجلالتكم بالصحة والعافية.

> المواطنة تغريد أحمد صقر تلفون : ۲۲۲۷۳۵ و۲۲۰۸۸



ويسعد الجامعة أن تقدم المزايا والحوافز التشجيعية التالية :

* منهج تدريسي يجمع بين النظرية والتطبيق العملي و الميداني . * علاقات أكاديمية متميزة مع جامعات ومؤسسات علمية معروفة في الولايات المتحدة وبريطانيا وألمانياواليابان

يسر جامعة العلوم التطبيقية أن تستقبل الطلبة الجدد في موقعها الدائم في شفا بدران للتسجيل في مختلف التخصصات العلمية والإنسانية التي تطرحها الجامعة للعام الدراسي الجديد ٩٣/٩٢، وللإطلاع على الحرم الجامعي ومرافق الجامعة وأقسامها المختلفة.

- * رسوم تشجيعية لجبيع التخصصات .
- الإعفاء من رسوم الفصل التالي للطالب الأول على قسمه الأكاديي .
 - * خصم ١٠٪ لأبناء المؤسسين ومن في حكمهم من المساهمين .
 - * خصم ١٠/ لأبناء العاملين في الجامعة .
- * خصم ١٠٪ لثاني الأخرين المسجلين في الجامعة ومن يليه . * توقير السكن الملاتم والمواصلات إلى الجامعة ومنها مقابل رسوم تشجيعية -
- * تأمين تأشيرات الدخول والإقامة للطلبة العرب ولحملة الوثائق الفلسطينية .

الزيد من المعلومات يرجى الاتصال بهاتف رقم ١٨٢٧٨١ أو ١٨٤١٢١ فاكس ٨٣٢٨٩٩ أو ص. ب. ٩٢٦٢٩٦ ، عمان، الأردن

مجهوكة البنك العربي

البنك العربي مؤسسة عربية ملكها ما يقارب ٣٣٠٠ مساهم من جميع الاقطار التعربية . تأسس البنك العربي في مدينة القدس الشيريف في فلسطين سنية ١٩٣٠ وباشر أعصاله في ١٤ تمسوز (يوليو) من العام نفسه برأسمال مقداره ١٥٠٠٠ جنيه فلسطيني (كان سعر الجنيه الفراسطيني في ذلك الوقت يساوي خمسة دولارات). وقد بلفت حقوق نلساهمين لدي مجموعة البنك العربي في نهاية علم ١٩٩١ ما يزيد عن ٩٥٠ مليون دولار أمريكي. ونظرا للظروف التي كانت سائدة في عام ١٩٤٨ . انتقلت الادارة العامة للبنك العربي الى عمان عاصمة للملكة الاردنية الهاشمية. وأعيد تسجيل البنك العربي في عمان كشركة مساهمة علمة وفقا لاحكام قانون الشركات الاردني . ولدى مجموعة البنك العربي الآن شبكة ضخمة وواسعة من مراكز الخدمات للصرفية تضم ما يزيد عن ٢٧٠ فرعا الى جانب عدد من المؤسسات الشقيقة موزعة على ٤٥ دولة بما فيها الوطن العربي والمراكز المالية الرئيسية في العالم. البنك العربي من طلائع ورواد الصناعة للصرفية العربية . ويحتل حاليا مع عدد قليل من البنوك العربية الاخرى مركز الصدارة بحجم نشاطه وانتشاره في العالم العربي. كما يصنف مع للؤسسات الصرفية العللية بفضل وضعه المالي المتميز ومجموع حقوق لللكية لديه وحجم موجوداته ومقدار ارباحه . يقدم البنك العربي لعملاته من الافراد وللؤسسات والحكومات والبنوك العالمية الاخرى مجموعة متكاملة من الخدمات للصرفية . من خلال فروعه ومؤسساته التابعة والشقيقة للنتشرة حول العالم. تشمل الخدمات للصرفيسة التجارية والاستثمارات الشخصيسة وتمويل التجارة الخارجية والاستثمار والتمويل والاقراض العقاري وتقديم اختمات للمراسلين والعمليات للصرفية الدولية . تتميز سياسة البنك العربي في ادارة مصادر امواله واستثماراته بالخافظة والاتزان

وتتركز على انتقاء محفظة قروض وتسهيلات مصرفية ذات نوعية متازة ومضمونة , وخافظ للؤسسة في نفس الوقت على نسبة سيولة تقدية عاليه. وقد استمر البنك باتباع هذه السياسة منذ تأسيسه. هذا وبلغت نسبة الاموال النقية وشبه النقبية الى مجموع الموجودات في ١٩٩٢/٦/٣٠ لدى مجموعة البنك العربي ما يعادل ٢١٪ . وفي نهاية حنيران (يونيو)١٩٩١ بلغت نسبة حقوق للساهمين الى اجمالي الموجودات لدي مجموعة البنك العربي ما يعادل ٢٠١٤ . كـما بلغ معدل كفاية رأس المال تبعا لـ قواعد القياس الخددة من بنك التسويات الدولية نسبة ١٢٪. يضاف الى ذلك أن نسبة حقوق المساهمين الى مجموع محفظة القروض والتسهيلات كانت أكثر من ٢١١. ما يؤكد الوضع للالي للتين والمتميز الذي يتمتع به البنك العربي . خلال النصف الأول من عام ١٩٩١ استطاعت مجموعة البنك العربي تنمية موجوداتها بنسبة ١٢٪ حيث بلغ مجموع الموجودات في ١٩٩٢/٦/٣ ما يعادل ١٤٠٧ بليون دولار امريكي . يعتز البنك العربي بان غالبية مصادر امواله الخارجيـة تتألف من ودائع العملاء للسنفرة والراسخة. ما يعكس الثقة التي نشأت بين البنك العربي وعمالاته عبر السنين الطويلة . ويتيح للبنك قدرا عاليا من اللرونة في الاستثمار والتشغيل . وقد بلغت ودائع العملاء لدى مجموعة البنك العربي في ١٩٩٢/٦/٣٠ ما يعادل ١٣.٤ بليون دولار امريكي. يتطلع البنك العربي الى المستقبل بأمل وثقة. ويخطط لمرحلة جديدة من النشاط الحثيث لأداء الرسالة التي أنشئ من أجلها بخدمة عملاته على احدث أسس العمل للصرفي وكذلك بالتفاعل مع تطلعات الجُسَمعات التي يعمل فيها وخَشيق سبق الربادة في دعم الاقتصاد العربي. عن طريق الاسشمرار في تطوير الخدمات والمنتجات المصرفية المميزة وتوفيرها لقاعدة عملاته العريضة وتعزيز وجوده العالمي في المراكز المالية النولية.

مجموعة البنك العربي

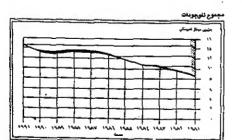
144) 9.1441/1/4.	لعامة كما هي في	الليزانية ا
------------------	-----------------	-------------

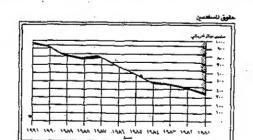
المطلوبات وحقوق المساهمين المطلوبات	۱۹۹۲/۱/۳۰ (بآلاف الدولارات)	۱۹۹۱/۲/۳۰ (بآلاف المولارات)
ودائع وحسابات اخرى	7-01/77/	74 71 71
كمبيالات مقبولة	122-7,1	979.9
فوائد للدفع	٤٩ ١٤٠ ٠	149.40
مطلوبات أخرى	381701	105771
مجموع المطلوبات	12 412 AVA	11 504 414
حقوق الساهمين	ş	
رأس المال	١٣٩ ٢٤٦	11/19-0
الاحتياطي الاجباري	PAP AA	0/7 AV
الاحتياطي العام	777 180	3 · 7 V3 6
الاحتياطي الاختياري	771011	111111
احتياطيات لدى بنوك حليفة	145445	177 049
أرباح مدورة	. 1717	. 009
الجموع	111.844	AVF 17- 1
تعديلات فرق عملة	(17-171)	(PPT TAI)
مجموع حقوق الساهمين	45- 551	A44 949
مجموع المظلوبات وحقوق الساهمين	15 705 117	17 17£ 14V
كفالات واعتمادات (له مقابل)	P03 2V7 7	000 1.07
الجموع	14 4 7 4 4 4	10 754 202

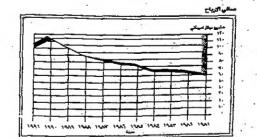
اللوجودات	۱۹۹۲/۱۳۰ (پآلاف الدولارات)	۱۹۹۱/۱/۲۰ بآلاف الدولارات)
نقد في الصندوق ولدى البنوك	771 127	173 71VV
سندات مائية واستثمارات	771 107 1	174 144
قروض وتسهيلات منوحة	272.007	23V AVA 7
تعهدات العملاء مقابل كمبيالات مقبولة	122 -TA.	979-9
استثمارات في بنوك حليفة	170 777	7.2990
عقارات واثاث بعد الاستهلاك		N1 -10
فوائد للقبض	4. 777	٩٣ ٤٨٥
موجودات اخرى	110 404	VP7 - A1
مجموع الموجودات	1	17 17£ 19V
تعهدات العملاء مقابل كفالات		
واعتمادات (له مقابل)	PO3 347.7	2004-07
		

10344 505	1446	AMA	•	0

صافي الارباح لغاية ٢٠/٦/٦٠ و ١٩٩١/١/٣٠ يظهر ضمن بند مطلوبات اخرى







البائك المحرباك المؤسسات الشقيقة والتابعة والطيفة

i	
-	

ئد	Ť.	
الب		
الب		•
بن		
الب		
<u>.</u>		
9-2		

البنك العربي (سويسرا) الحدود مؤسسة سويسرية مستقلة ملكها بالكامل مساهمو البنك العربي شمع العربى استراليا المحدود - سيدني شركة تابعة ملوكة بالكامل

البتك العربي (النمسا) المحدود - فينا شركة تابعة غلوكة بالكامل

شركة تابعة ملوكة بالكامل



1.	نسبة ملكية البنك العربي في رأس المال
37,37	البنك العربي لتونس
0	البنك العربي للمغرب
. 84	بنك عُمان العربي
٤٠,-٠	البنك العربي الوطني – السعودية
2	نيجيريا - البنك العرب الحدود

03.YT البنك العربي الالمائي شركة المالية والحاسبة - جنيف

الإدارة العسَّامَّة : الشعيسَاني ـ عسَّمات ـ الأردن مسِّ بن : ٥٠٠٥٤١ - حاتف : ١٦٠١٥ ـ ١٦٠٠٢ تلڪس: ٢٠٩١ AHABNK JO ٢٢٠٩١ - فاڪس: ١٩٦٢ (٦)(١٦٩)

الاسواق

 عندنا ما يكفي من البنوك ولا نية لتاسيس مصارف جديدة كان هذا تعليق وزير المال والاقتصاد السعودي السيد محمد ابو الخيل على الشائعات التي تربيت عن تأسيس بنوك سعودية جديدة مضافة للبنوك الاثنى عشرة الحالية وتجبر الإشارة إلى أن إجمالي موجودات البنول السعودية

ما أعَلَنْتُ عَنْهَا مؤسسة النقد السعوبية تصل بحبود ٥٥٦ بليون يال منها ١٢ بليون نقدا في الداخل و٧٩ بليونا ارصدة لدى البنوك في الخسارج و١١٦ بليسونا ارمسدة في الداخل و٢٥١ بلبونا حسابات نظامية

	الموجودات
11.4575	١ . نقد في الصندوق ولدى المؤسسة
Y4. £077	٢ - ارصدة لدى البنوك في الخارج
17.7307	٣ . ارصدة البنوك في الداخل
117, 7415	٤ ـ قروض وسلف
77. 4707	ه ـ استثمارات
**.FV+1	٦ ـ موجودات اخرى
T,T.A-44	مجموع الموجودات
701,77FE	٧ - الحسابات النظامية
707.,000	الإجمسالي
	المطلوبات
14.4100	١ - راس المال والإحتياطات
17.2774	٣ - ارصدة البنوك الخارجية
17.1177	٣ - ارصدة البنوك الداخلية
198,TTOV	 ١٠ ودائع جارية وتوفير الإجل
1	٥ - ودائع اخرى
£A.701.	٦ ـ مطلوبات اخرى
T.T.A.TT	مجموع المطلوبات
3757.107	٧ ـ الحسابات النظامية
Por. 000	الاحمال

 ■ النافذة الاستثمارية زاوية اسبوعية تعرض الاسواق من خلالها للمعنين بمتابعة الفرص الاستثمارية التاجة ، ملامح المشاريع الجديدة الني قامت وزارة الصناعة والتجارة بدراستها واعدادها وتقييم جدواها تشجيعا للاستثمار والمستثمرين.

الكربون الاسود

لَيْتُجْ وَهُواصِفَاتُهُ : كريونِ اسودِ (شجوار أو سِجَام) بِبَالفِ مِن حبيبات من الكربون اللابلوري ، وهو اصناف عدة من حيث اللون والصلابة والنعومة والخنصائص الكهربائية والتي تعتمد على نوعية المادة الضام وطريقة لصتراقها لانتاج الكربون الاسود ، يستعمل الكربون الاسود بشكل رئيس في انتاج اطارات السيارات حيث يكسبها متانة وصلابة ويجعلها تدوم لفترة اطول ، كما انه يستعمل في صناعات البلاستيك والنشائات كمادة سالئة وملونة ومقوية ، وفي انتاج حبر الطباعة واقلام الرصاص وورق الكربون واشرطة الآلات الطابعة ، وفي الصناعات الكهريائية مثل البطاريات الجافة والاقطاب الكهربائية وفحمات المولدات والمحركات الكهربائية

التَسْوِيُّ ؛ استورد الاردن سنة ١٩٨٩ حوالي (٦٧) طنا من المادة ، الا انه ينتظر ان يزداد استهلاك الاردن والدول المجاورة نظرا لازدياد مركة التصنيع وخاصة للمنتجات البلاستيكية والنغانات وحبر الطباعة وغيرها من الصناعات المنكورة اعلاه.

حجم الاتاج المقرح: (٥٠) طن في السنة لتلبية احتياجات الاردن ويمكن تصدير المادة.

للولا الطّلم: محلى - اي سائل او زيت نفطي .

وصف لعملية الآلياج: العملية الاساسية في انتاج الكربون الاسود مي الاحتراق غير الكامل لاحد المُشْتَقَاتِ الهيدروكريونية الغازية او السائلة ، واقدم طريقة هي طريقة السراج وهناك طرق حديثة مثل طريقة تشائل وطريقة القرن ، والطرق الحديثة تستعمل في حالة الانتاج الكبير الذي يتجاوز الف طن في السنة ، ونظرا للانتاج الصغير المقترح في هذا المشروع فإن طريقة السراج هي الطريقة الاقتصادية الافضل ، وهي عبارة عن حرق زيت هيدروكربوني مثل زيت الوقود أو السولار في مجموعة من الاسرجة مركبة على أنبوب في وعاء وله مدخنة للغازات العادمة . تشبعل الإسرجة وتضبط كمية الهواء الداخل الى الوعاء يصيث يتصناعه السناج أو الشنجون بكميات كبيرة من اطراف الشعلات ، يترسب السناج على السطح السغلي لباب الوعاء العلوي ، وعند تجمع كمية كافية من السناج تطفا الاسرجة ويفتح الباب العلوي ويجمع السناج المترسب عليه

للكينات والعدات : ~ وعاء مستطيل (٤٠٠)سم بداخله انبوب مركب عليه مجموعة من الاسرجة .

· (١٦) سراج . - خزان للزيت سعة (٥٠٠) لتر . الساحة المطلوبة: (١٥٠)م٢ مباني ، (١٠٠)م٢ مساحات مكشوفة .

الأيدي العاملة: (١) منى ، (٢) عامل ، (٢) اداري . للزائق العامة: استهلاك قليل للماء والكهرياء والوقود .

حجم الاستثمار: صغير بكلفة تقديرية اولية تبلغ (١٠) الاف دينار الأحطات ؛ - لا يوجد صناعة للمادة في الاردن.

- امكان تصدير المادة جبيدة . - في حالة نشوء صناعة لاطارات

السبارات في الاردن أو الدول المجاورة ، فإن الطلب على الكريون الاسود سيكون كبيرا يستدعى اقامة صناعة للمادة بأحدى الطرق الحديثة وافضلها هي طريقة القرن الزيتي ، وفي هذه الحالة فإن حجم الاستثمار اللازم سيكون كبيرا حده الادنى لن يقل عن مليون دينار ، ومن المستحسن في هذه الحالة الاستعانة بخبرة شركة أ عالمية عريقة في هذه الصناعة . .

كتبت سلام الشوا

ان يحقق المرء نجاحاً حين ببدا من برجة الصنفر هو اس سبهل بلَّ ونتيجة طبيعية للعزم والطموح . ولكن أن تحافظ على هذا النَجاح وتضيفُ اليه هو بلا شك الجزء الاصعب في تاريخ

ولا يقف الامر عند هذا الحد من الصعوبة بل يتجاوزه الى مرحلة اعادة الانطلاقه اق اعادة ترتيب الهيكلية ، وخصوصاً حين يكون الامر مرتبطأ بشركة هي في الاصل ناجحة ومتوارثة

عن الاباء والاجداد وهذا تاتى مسرحلة الصدراع بين النظريات التنبعة والحبيلة في ادارة الشركات ، تمهيداً لإقامة مجموعة شركات وهي مجموعة شركات شاهين للاعمال والاستثمار هكذا بدا السيد رياض شاهين المدير ألعام للمجموعة بالحديث عن سر نجاح الجموعة فالسر كما يراه السيد شاهين ماثلاً بمواصلة النجاح والإنشقال من نجاح الى اكبر منه وليس الاعتفاء بتحقيق أول نجاح لان ذلك ليس سوى أول خطوة . على

مجموعة شاهين تخطط لاقامة اضخم "سوبر ماركت" في الشرق الاوسط

طريق الالف ميل ... فالطريق شاقة ومعقدة وتذليل الصعوبات يتطلب المبير والمثابرة والتخطيط القائم على اسس علمية.

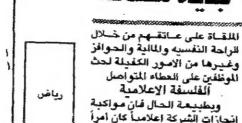
حديدة للصناعة

،:الادارة والمبيعات والتسويق اسا عن سر نجاح مجموعة شاهين اقتصاديا رغم ان بنيتها والمستروات والتجاري والاداري الاساسية هي عائلية اوضح وللحاسية السبيد خالد شناهين وهو الاخ تقطة البداية الاعبر لثلاثه اخوة يتولون مهمأ ادارة المجموعة (علماً بانهاواحدة من المجموعات الاردنية القليلة

ويعود السيد ريآض شاهين بالذاكره الى الماضي البعيد عند عسام ١٩١٧ حسيث كسانت نقطة٠ البداية مع اول تسجيل الشركة في

محمد عيد القائر شاهين رفض بشدة المسألة في البداية ، غير انه واقق فسيسمنا بعند على اجسراء التعديلات الهيكلية في شركة شناهين النولينة وشتركته ابتاء محمد عبد القادر شاهين ، رافضاً ويشدة ايقاف اعمال الشركة الام .

الشركات الثماني ، إلا أن السيد للراحة النفسيه وللالية والحوافز وغيرها من الاصور الكفيلة لحث الموظفين على العطاء المتواصل ألفلسفة الإعلامية انجازات الشركة اعلاميا كان امرا





بديهيا لتحقيق الانتشار على التى لا تكاد تتجاوز اصابع اليد

الواحدة) اوضح أن ثلك يرجع الى تحقيق مفهوم تحييد الادارة عن

فالإدارة منفصلة عن مسالة الملكية والربط بينهما بلاشك سيبؤثر سلبأ على مسيرة وانجازات اي مجموعة بل واي شبركة . فالأصل أن تكون الإدارة منفصلة عن الملكية وان تتخذ كافة القسرارات بشكل جسمساعي وسمقسراطي ودون اية تأثيسرات مباشرة من مالكي اسهم المجموعة ومجموعة شاهن للاعمال

والاستثمارهي مؤسسة قابضة براس مال قدره مليون دينار تضم سبع شركات ولها مكاتب في خُتُلُف انْصَاء العِالم : في لُنْدُنْ وبلجيكا والارجئتين وشسيكاغو والبرتغال ولبنان وقريباً في مصر وشركاتها هي :- ١ - شبركية شياهين للتبجيارة

الدولية ومهامها تتركز حول التجارة العامة بالمواد التموينية والاستهلاكية وعمل الوكالات التحارية وتأسست عام ١٩٨٦ . ٢ . شيركة ابناء محمد عيد

القادر شاهين وتعنى هذه الشركة بتسويق المنتجات الزراعية من الخضار والفواكه التي تقوم إحدى شركات للجموعة بزراعتها وتاسست عام ١٩٨٧ . ٣ ـ شركة شاهاي . وتأسست

عام ۱۹۱۷ ومن ابرز مهامها الزراعية وبيع العقارات والاراضى

٤ ـ شركة المتوسط وتعثى هذه الشبركة يعمليات النقل البري والبحرى والجوي . ٥ ـ الشركة الوطنية لتنمية الصائرات . واقيمت هذه الشركة بهدف تسويق العلامات التجارية

خارج السوق الاردني . ٦ ـ مؤسسة عبر الشرق للتموين وتعمل هذه المؤسسة الى تسويق المنتجات والمواد التي تقوم شنركة شناهين باستبيرادها

داخُلُ السُوقِ الأردنَّي ُ . ٧. الشركة المُشْجِدة ، وهذه لديها وكاله واحدة تتعلق بماركة الجوك ستار لأجهزة الفاكسميلي والحاسوب.

٨ - شركة الوادي الاضطبر صناعة الزيوت وتم أشامة هذه الشركة لتأسيس مصنع لصناعة الزيوت ومن المقرر ان يبدا انتاجه في شهر أب العام القادم ٩٣ . النئية الإدارية

وفيما يتعلق بالتركيبة الادارية لمجموعة شاهين القابضة التي تضم ثماني شركات مختلفه . فَأَنْ لَكُلُّ شُرِكُهُ أَدَارَةً قَائِمَةً بِذَاتُهَا ولايحق باي حال من الاحوال لاي شركة من شركات الجموعة بالتدخل فيها في حين يتوجب على كل شركة تزويد مجلس مدراء شركات شاهين الذي يعقد شهريأ بتقرير يتضمن كافة اعمالها

السنويه.

الكون من مدراء الشركات الثمانيه بمهمة وضع السياسات العامة للمجموعة وخططها المستقبلية ومناقشة اعمال وانجازات الشركة وتقييمها بشكل دوري اتفق ان بكون شبهرياً . وفي نهاية العبام يقوم المجلس برقع تقريره الكامل حول كافة نشاطات المحموعة لمجلس ادارة المجسمسوعية الذي بتراسه السند محمد عند القادر شاهن ويضم سيعة اعضاء .

كسا ويضطلع هذا للجلس

والملقت للنظر ان نواة كل شركة من هذه الشركات الثمانيه لهائفس التركيبة التي تنقسم أبدورها الى سبعة تخصصات

الضفه الغربيه وكانت تختص فى تلك الاونة بالعمليات الزراعية والاراضى والعقبارات . ومرورأ بمقبة الأربعينات والخمسينات ثُم النَّــوسُعُ في هذا للصَــربُّ من الصَروب التجارية وحتى فترة السبعينات بدا التفكير الجاد بضرورة تطوير الاعمال التجارية التى تقوم بها شركة شاهين سيما وان العمل لم يعط فرصت

الحقيقية في التوسيع . الخطوة الاول تحبو التبوسع كانت تتركز حول ايجاد اسواق جديدة لمنتجات الشركه الزراعية فالشركة حسب ما يقول السيد رياض شاهين كانت تعتلك في ذلك مزرعة مساحتها ١٠ الاف دونم وعلى أثرها تم ارتيساد أبسواق الخليج اضسافسة الى السسوق الايراتي

تبلا ذلك م الشمسائينات وهي المرحلة التي بدات فيها قناعتنا تترسخ والتي تتمثل بضرورة توزيع المضاطرة عدم الإعتماد على سوق واحدة لان ذلك مرهون بالعلاقات السياسيه النولية الامر الذي تطلب منا مجهودا مضاعفا لفتح اسواق جسنيدة وطرقنا ابواب اورويا وكنا من اوائل المصدرين لها . ولكي يتسنى نلك كان لابد من تطوير جودة منتجاتنا الزراعبة لطابقة المواصفات

وعلي الرغم من تعدَّس المصاولات في بداية الأمر الا انتا تجحنا في بْلَكُ بِعِد مَضِي ثَلَاثَةَ اعْـوام ومع حلول عسام ۱۹۸۸ اصبحت المنتجات الزراعية الأربنية معروفة لدى الاسواق الاوروبية

ثقطة التحول اما نقطة التحول الحقيقية فقد تجسبت عام ۱۹۸۱ في وقت

قرر فيه الابناء الثلاثه لحموعة عبد القابر شاهين اعادة ترتب الننبة التحتيه للشركة اي "INFRASTRUCTURE" وشاقة تبعاً لأحداث النظريات في ادارة الشركات التي تأخذ الطابع ولما كسان الابشاء الشيلافه قيد

اكملوا دراستهم في الجامعات الاسريكيمة فيقد تبنوا النظرية الإدارية الامريكية ، ومقادها أن التطوير الاداري يجب أن يكون منبشقاً من داخل الشركة . وانه لدى تحقيق نمو مضطرد يجب التوقف لفترة زمنية قصيرة الراجعة ما تم انجازة ومواصلة ما تم تصفيفه من انجازات ، على خلاف النظريه الادارية اليابانية التي تنادي بالعسوده الى نقطة الانطلاق أو تقطة الصنفس ، حين القينام يعملينه تطوير كنميا هو الحال بالنسية للسيارات اليابانية ، التي يتم اعبادة تصنيع الموديل الخماص بها من جديد في حين يقسوم الاسريكسون بالتحديل والاضبافة على الموديل كل عمام

وصولاً للتكامل والمثالية. ويقول السيد رياض شاهين المدير العسام ان بطيسيق هذه النظريه كانت مسالة شاقه ، الامر الذي استنفرق منا جهدا كبيرا لاقتاع الادارة القسديمة بجدوى تحديد نشباط الشبركات لفترة رمنية قصيرة ، بهدف اعادة ترثب اقسامها وتشكيل نواة ادراية جديدة بما يتساشى مع متطلبات العصر واصول التجارة الدولية ويحقق النجاح الذي تصبو اليه الشركات ، من خلال تكوين شبكة او حلقية الصبالات تحكم العبلاقيات التنجيارية بين

الفلسفة الادارية العمل بروح الفريق وانفصال الشركات

ويضيف السيد رياض ولاول مرة في تاريخ اعمال الشركات يتم اعداد خطة خمسية عرفت ب الخطه الانسه التجارة وعلى الرغم من تحديد العمل بالشركات لمدة عام كامل آلا أن النشائج التي تم تحقيقها كانت مفاجئه ومذهلة في الوقت ذاته قصا يتم بناؤه على اسس علميه سليمه ويتخطيط سليم وينية تحتية لابد وان تحقق الإهداف التي رسمت لها .

وأحيمنا يعند ارسنام اليذ التحتية ، وهي التركيبة الادارية التي سبق الاشارة السَّها ، كانَّت الاولوية لتحييد الادارة عن اللكية فالقرار اصبح قرارأ جماعيأ وليس فربياً كما كان في السابق واستغرقت للسالة فترة طويلة لتعويد الموظفين على العمل بروح الفريق لان روح للفريق وحسما هي التي تقود الشركبة وليس العمل الفردي . فالمؤسسات التي تبن على ادارة فسردية تنهس بأنهبار القائمين عليها . في الوقت الذي لايتساثر العسمل تو الطَّابِع المُؤْسَسِي بِغَيِابِ المدراءُ وهو الامسر الذي حسرصنا عل

تحقيقه . ويؤكد السيد رياض شاهين على ضرورة توفير المناخ الملائم لتهيئة الموظفين للقيام بالاعباء

بهذا المنتج على وجه الخصوص. ويوضح السيد رياض شاهبن انه بعمليه حسابيه يتضح ان كلفَّهُ اعملان تلفريوني . تكفي لتقديم وجبات لعشرة ألاف طفل اضافة الى ما قامت به

كلفة اعلان تلفزيوني واحد تعادل

والقلسقة الإعلامية لدى المجموعة هي فلسفة حديثه ايضاً تعناكس مناجرت علينه العنانة فالتسويق لم يكن باسم المجموعة وانما اتبع اسلوب تسويق كاي منتج على حدة تبعاً لظروفه ومواسم تسويقه .

الأصل هو تحييد

الادارة عن الملكية

وسر النجاح هـو

مواصلة التقدد

الصعيدين للحلي والدولي الاأن

محموعة شاهين في بدايات

انطلاقها كانت تؤكد الابتعاد عن

الاضواء لحين استكمال البنية

التحتيه واستمرت في ابقائها

حتى عام ١٩٨٦ ، وظهرت بشكل

مفاجئ كوكلاء لافلام كوداك

واجبان مختلفه والشاي

وجواستار ومنتجات زراعية

ويرادات للنقل البسري ومسالكي

بواخر وغيرها من الامور.

واشار السيد شاهين في معرض حديث عن الفلسفة الاعلامية الى بعض الاساليب الحميلة في التسويق من بينَهَا تقديم وجبات افطار للاطفال في

الشركة في السناهمه يتكاليف تقل فاعليات الاولمياد من برشلونه وما تنوي القياميه لساعدة الهيئات الخيرية التي تخدم فئات المعوقين والشرائح الفقيرة في المجتمع انراكا منها بضرورة ان يكون لمجموعة شاهين دور فاعل في المجست مع الاربني بمضتلف

وفي اعتقباب نجباح الخطة

والاستثمار فانه من المقرران المدارس مكونة من الجين الذي تبدأ العمل بخطة خفسية جسة دائمة للصناعة هذه المرة . وتبعأ للسيد رياض شاهن

تملك وكالته إحدى شركات المجموعة ، وهي بذلك تكون قد انتهجت نهجأ جئيدا بالتوجه المدير العبام قبان الصناعية هي المياشر نحو الشريحه التي تعني الخطوة الثانية بعد التجارة والسيد شاهين لديه فلسفة ادارية خاصة به مقانها العادلات الرياضية . كما يعكن أن يكون نتاج مجموعة شركات تستورد المواد التحصوبتية والسلم الاستهلاكيه ولنيها بواخر خاصة للنقل البحري وبرادات للنقل البري وتصنع الملابس خارج

نقطية التحسول بقيت عسام ١٩٨٦

شرائحه خطظ مستقبلية الانبة للتجارة الخمسية التي اتبعتها مجموعة شاهين للاعمال

الأربن - فمن خالال المعابلة تؤكد بان الناتج هو اصحف س ماركت في الشيرق الأوسط وهذا ما يتصبر الخطة للستقبلية لمجموعية شناهين للاعميال والاستشارات.

واتهى السيد رياض شاهار حسبته يتفاؤل حول الافاق المستقبلية للشيركه داعيأ الشركات المحليدة لتسبيني النظريات والفلسفات الحديثة في الادارة والتخلى عن الطرق البدآئية في التجارة وقال ما أود التأكيد علية هو أن تحميد الإدارة عن الملكية امر حيوى لتحقيق وسواصلة النجاح وهو السر الحقيقي وراء اي نجاح تحققه الضموعة .

مع انهيار النظام الشيوعى السوقييتي بدا الأمريكيونُ المستنزفون اقتصاديا يعيدون النظر في الطريقة التي ينبغي ان ينظموا بها انفسيهم في الداخل ويديرون بها سياستهم الخارجية . وهم يدركون الآن ان القوة العسكرية اصبحت فجاة اقل اهمسيسة ، وأن التنافس الاقتصادي هو الذي سيكون له النور البارز في الحقيدة الجديدة ، حقية ما بعد الحرب البساردة ولهدذا يدور حساليسا صسراع فكري داخل الولايات المتحدة لتحديد معالم النهج الحديد الذي ينبغي أن يتبع في السياسات الداخلية والخارجية

وضسمن هذا الإطار صس موخرا كتابان : احدهما بعنوان رأس لرأس للعالم الاقتصادي ليسترثورو الذي سبق ان كتب عدة كشب من قبل ، والشائي بعنوان 'سلام بارد' هو الكتا الأول لاحسد مسخططي وزارة الشارجية الامريكية السياقين والذي يعسمل حاليا كمصرة

تشفساري لدى منجنم وعبة بلاكستون واسمه غرتن . ويرفض المؤلفان فكرة أن جميع دول العالم ينسغي ان تنظم اقتصادياتها بنفس الطريقة وتتقاسم نفس المسالح وهي الفكرة الأسناسيية التي يتصورها الرئيس بوش للنظاء العالمي الجديد بزعامة وشيعنة الولايات المتحدة الاصريكية .

التحالفات العسكرية

فإن على الأمريكيين ان يضعوا

والبابان تتبدل لميه التحالفات

استراتيجية اقتصابية حبيدة . وعيب فكرة الرئيس الأسريكي واضح إذ يدون الحاجة للحماية ويميسر دورو بين نمونجين متنافسين احدهما يتمثل في العسكرية الأصريكية ما الذي يجعل دولا تاجمة في مسارها الراس مساليسة القسرينا الاقتصادي أن تقتدي بالولايات والانغلورسكونية فيما يتمثل الثائى بالاقتصاد الجماعي وفي الحقيقة من الواضح ان بانواعه المشتلفة الشبائعية

اليابأن والمأنيا وباقى اوروبا لا تتقاسم بالضرورة نفش القسيم والأهداف مع الولايات للتحدة ولعل أحد المؤشرات على هذا الاختلاف ما قامت به اليابان ودول أوروبا في آخس حبولة من مناوضيات تحبرير التجارة ضمن اجتماعات الحات حين أحبطت مساعي الولايات المتحدة للتوصل لنقاط معينة والهذا فإن كنلا من ثورو وغارتن يعشقد أن التنسيق مشعدد الأطراف إما انه مات أو يحتضر ، وكتب ثورو انه بعد هزيمة موسكو لم يعد احد يرى انه عليه أن يميل نحو الإعتدال في مواقفه الاقتصابية للجفاظ على

> وإحدى النتائج أن التجارة الحسرة تمامسا ، وهي جسره مما يسممسه ثورو اللاهوت الاقتصادي الأمريكي - لم يعا بمقسورها أن تنجح فشئنا ام ابينا يتجه السالم الآن نصو تجارة اكثر تحكما ويتنامى الضغط على الولايات المتحدة لتحسين إدارتها لسياساتها الصناعية والتقنية وياختصار

للنظام الانغلوسكوني . من انه سفسرط في الناحية المالية ، وقصير الأجل جدا واستعدائي حدا ، ولكنه بطلها على تصو يجعل الراس ماليه الامريكية تبدو اكثر ثنافسية وهو يقول إن النظام الأمريكي هو النقيض تنفندهما . تعاما لنظامي المانيا والبابان حيث تهسيمن المجسوعات الصناعية الكبيرة المعزولة عن الضغوط المالية قصيرة الأجل اما غارتن فيفهم اوروبا جيدا وعلى نحسو اقتضل من ثورو. فهو يزى أن المانيا مشفولة على تفوقنا التكثولوجي أ بهمين رئيسيين داخلي يتعلق

باعادة توحيد شطريها مؤخرا وخارجي يتصل بالعلاقات بين أوروبا أنشرقية والغربية وهكذا فن يكون اللانيسا نلك الدور الذي لعبيت الولايات المتسحدة ذات مسرة في تامين استقرار النظام العسالي واليابانيون بدورهم لن يفعلوا ثلك لأنهم لا يؤمنون بمثل هذا

ثالوث قوة حسار يتالف من الولايات المتسخسدة والمائيسا

حسب القضايا التي على الحك ﴿ وستواجه امريكا تحدي العيش مع دول مختلفة عنها جنريا دون ان تری فی ای تد استنفسزازا ، ودون أن تخلق

محورا انفعاليا مركزيا كماكأن الحال في السابق ولا يقدم المؤلفان توصيات عملية مهمة غدورو ينصح بتعديل القوانين بخيث تشجع الشركات الأسريكية من هاجس الربح على المدى القسمسيس والأمسران قسولها السهل من

ولا مقدم الكاتيسان اية استراتيجية للامريكيين تجيب على استلة كشيرة لا تزال تحيرهم من مثل: كيف نجعل شركاتنا أكثر قدرة على المنافسة إد عالميا ؟ وكيف يمكن أن تحافظ

يبدو أن الرسالة للأمريكيين هي أن يكفسوا عن القلق أزاء الايديولوجيات وأن يهتموا بالتتسائج ويركسزوا عليسها ومنتلعنا استطاعت الولايات التحدة في الماضي إعادة تنظيم تقسها للصراع العسكريء عليها الآن أن تنظم شركاتها وحكومتها ومدارسها وتقاباتها وتسخر إمكاناتها للمنافسا الاقتصادية العائية وعلى الامسريكيين أن يجسئوا بينهم ولهذا ، يتنب عارتن ببروز قواسم مشتركة بدلا من البقاء وديموقراطيين أو بين مصافظين وليبراليين

مديسر التسويق الاقليمسي لـ "الامريكسان اكسسبرس" لـ "الاسسواق"



البحرين ، الأسواق

سدر الإشسسارة إلى أن

بطاقات الامريكان اكسبرس الشخصية (الخضراء) قد يخلت الأردن منذ عدة سنوات وفي عام ١٩٨٢ وقعت الامريكان اكسيرس اتفاقا مع بنك الأردن والخليج للمشاركة في إصدار البطاقة النهبية ، ومؤخرا وقعت الشركة

تنافسية "الامريكان اكسيرس" اقل من

الأربئيين يعاملون نفس معاملة أي زبون أخر في أي مكان أخر من العالم . فالسوق الأردني لا يضتلف عن اي سبوق آخس أم هذا المجال وبالتالي فإنه مبسرر لتسبني اية أجسراءات، احتياطية خاصة من النوع الذي

الأمريكية لإصدار بطاقاتها في

وقسال السسيسد بيكليس أن

بقية أنحاء العالم .

الأمريكان اكسبرس من اللواطنين

اعده البطاقة

وردا على مبا يقسال من أن الأمريكان اكسبرس تستحوذ الخصم قال السيد بيكليس أن

اكسبرس وبين البنوك المصدرة

ار الامريكان اكسبرس في السوق الاردني

وجهتها الاسواق بخصوص تسبة الخصم ويخصوص عبد من القضايا الفنية التي تهم الراغبين في حمل هذه البطاقة شركته تحدد عصولة أو تسبة ومنها موضوع التزوير الدولي

البطاقات المنافسة لمرونتها في التسديد

في بطاقات الأمريكان اكسبرس خصم على المبيعات بنفس وكبيفية تسوية الحسابات الطريقة المعتمدة لدى مصدري للزيائن بالدولار . البطاقات الأخسري، وهذه إلى ذلك توقعت مصادر علمه العمولة تتفاوت تبعا لنوع في حديث لـ الأسواق الأتلقي المؤسسة وتتناقص طربيا مع بطاقة الاسريكان اكسبرس لرتفاع حجم تلك المؤسسة . مقيولية عالية لاستخدامها وتجدر الإشارة إلى أن بعض

اصرار الشركة على استيفاء قيمة الفواتير المسددة محليا بالدولار . وهو ما لا يفضلة العبهالاء ولا البنوك في هذه

المرحلة بخساصسة في ضسوء ضوابط واجراءات البتك المركزي الأردني بشأن تصويل العمالات

فيما اكنت مصابر بنكية ان بطاقة الأمريكان اكسيرس قد لا تلقى نفس قسبسول بطاقسات

باعتبار بطاقة الأسريكان

استهلاكية وائتمانية بمرونة اعلى من الأمريكان اكسيرس.

اكسيرس في الأردن قد تفادوا الإجابة على مجموعة استلة

AM INGAN EXPRIS

الإئتمان البلاستيكية الأخرى ،

اكسبرس بطاقة دفع أكثر تشددا واقل مرايا من البطاقات المنافسة حيث تستخدم البطاقسات الأخسرى لجسوانب

بالمساركة بين الامسريكان محليا لعدة اسياب لبرزها مصدري بطاقسة الأمريكان

🖪 اورد السيد جون بيكليس

JOHN PICKLES التسسؤيق الإقليمي لشسركمة امريكان اكسبرس أنترناشنال ثلاثة عوامل شأل أنها من بين الأسسيساب التي ادت لإعسادة تنشيط عمليات تسويق بطاقات الأمريكان اكسبسرس في الأردن بالأونة الأخييرة : التخفيف الجزئي للقيود على التحويلات الضارجية ، وانتهاء حرب الخليج ثم التحركات الإيجابية العملية السلام في الشرق

۾ وقال السيد بيکليس ان الاستجابات في السوق الأربنية حاءت مشجعة جدا سواء من 🕳 طرف البدوك .

مسؤولية تسوية الحسابات سقرة في البحرين أضاف في إجاباته على استلة الاسواق والغواتير لحملة البطاقة تتم بأن الراغبين في حسل بطاقة

الإتحساد وبنك الأردن لإصدار

النطاقتين الشخصية والذهبية

مدير التسويق الإقليمي من

■ مسازالت الاسسواق الماليسة العالمية تشهد المزيد من الإنهسيسارات منذ بداية شسهس أحزيران الماضي ، ففي تيويورك انخطفن ستعسدل جسودونن --- " الصناعي ٣٪ ، كــهــا انخــهــضت - 🏎 مسؤشسرات الإسسواق الماليسة ···· البريطانية والأوروبية . ففي الطالبا انخفضت ١٩٪ عماً + ﴿ ثُلُونَ عَلَيتُهُ عَلَيتُهُ عَلَامُ ١٩٩١ ، وَفِي . 🖓 طوكيو انخفض معدل مؤش المانيكي في ٢٢ يوتيسو إلى أنتى توی له منذ العبام ۱۹۸۹ رو 🕾 اليوم التالي على اثر تصريح ے اللی به رئیس الوزراء کیت المراح مبازاوا يدعم السوق المالي . أماً السندات فرغم عندم تاثرها في والبداية باحسوال السوق

م الضبابية إلا أنها عادت ب وانخفضت في وقت لاحق الستثمرون الأسريكيون طال أنه انتظارهم طيلة العسام وهم إلى يترقبون صدور مؤشرات تدل على انتعاش اقتصادي محلي رُرِدَر يقوم على اسس ثابتة . "

النشرات الاقتصادية الأمريكية أبدت حالة من التفاؤل المعتدما قام رئيس البذب الإحتياطي الفيدرالي بمحاولة لأفضاع الكون فسيسرس بأن النعوالإقتصادي سيكتسب دفعا قويا كما ادعت نشرات اخرى والإنان الاقتصاد الأمريكي وأرباح الشركأت سوف تتراجع للخلف

خ أشبهات الأسابيع القليلة 🌣 الماضية سوقا ضعيفة في مبيعات المقرق وفي الطلبات المقسدة على الب الاستهلاكية وآلتي صحبتها زعزعة في ثقة الستهلكين وارتفاع في معدل البطالة ، وقد نان البدى السنتمرون الأسريكيون نه تخوفاتهم تجاه اسواق ما وراء بنب البحار ومن هيوط في قيمة تبه " النولار وهناك اقسوال في وول الله ستريت بان انهيارا متوقعا ل∀ يشبه ذاك الذي حنصل عنام ١٩٨٧ وقد حدث بالفعل مثل ذاك عادم الإنهيار بطريقة أو باخرى إذ سربك أن اثنين من كل خمسة اسهم من

ببرا داوجونز الرئيسة والبالغة يه خصسة الاف سنهم قند بدات و علما بالإنحدار من القمة بمعدل ٢٠٠٠. مَنُ لَا هَذَا العام ، كَمَا انْحَفْضَتُ أَسَعَار ولود اسهم اخرى بمعدل النصف . الة الستثمرون اصحاب الدخول من الله الصغيرة تعاملوا مع الفوائد وان إلانكية المنخفضة بتحويل ما

الله قيسمشه ٤٠ يليون دولار من ية الأصوال المودعة لمي البنوك إلى الصنيوق المالي الخسساص بالإعتمادات .

بعض للستثمرين يتنباون بعزيد من الإنخفاض في سعر الضائدة على الودائع قصيرة الأجل ولا يمكن تلافي ذلك إلا (٧١٪ بانتعاش اقتصادي ملموس ، ويقول أخرون ، على العكس من نَلُكُ ، فَإِن تَخَفِيضًا أَخُر في سعرالفائدة سيعزز الشكوك بشان مكتسبات مشتركة وعلى

العموم قإن المزاج في الأسواق البريطأنية اكثر تشأؤما منها في السوق الأسريكية . قبرار ألبتك الإتحسادي الألماني برفع نسبة القائدة إلى ٨٠٢٥٪ تسبب في ذعر اجتاح سوق السندات ورُفع القائدة في كل من ايطاليا وأسبانيا . وهناك اجماع على بقاء نسبة الفائدة في حالة

طيلة أشبهر آلعام الخالي ، كما تتجه الفائدة في بلدان اخرى إلى الأعلى ، استبعد انخفاضها في الأشهر القائمة من العام . كان أحد الأسياب التي اقلقت المستثمرين فالإنحدار في قيمة الدولار لم يتسوقف لمدة طويلة قبل أن يتدخل البنك المركزي لدعمه في العشرين من يوليو الماضي . فسر المستثمرون ذلك بان العملية تكشف عن شكوك حول متانة الاقتصاد الأمريكي

ارتفساع في الدول الأوروبيسة

وانتعاشه . فالشركات المصدرة الكبيرة التي تعتمد على الدولار في معاملاتها شرى أن الدولار الضّعيف يؤدي إلى حسارة في الأرباح ، كلما أن ظهلور عملة أوروبيسة مسوحسدة قسد زاد من القلق تجاء الدولار خاصة عندما يجري استفتاء على توقيع معاهدة ماسرتيخت بين الدول الأوروبية لتوحيد عملتها وقد يتسبب الاستنفتاء الفرنسي جـــري في سبتمبرالقبل في تضفيض حجم

التبادل التجاري بين الدول الأوروبية . ركود السوق البريطانية قال السير جون كونيتون ـ رئيس مجلس ادارة بنك باركليز بنك في بريطانيما ، ومتحللون مصرفيون ، أن أرباح التشغيل قد زادت قسبل تخسصسيص احتسياطي لتسغطية الديون المعسدومسة والمشكوك في تحصيلها إلى ١٠١٧ مليار جنباً وقد وجدت بورصة لندن في ثلك بصيص امل بعد تنهور أرباح

باركليسز باكستسر من ٨/ في النصف الأول من للعبام الحبالي بسبب التأثير للعنيف للركود على قطاع للصبارف . وذكر السير كونيتون أن الصناعة المصرفية ليست في

حالة طيبة رغم أن كفاية راس المال سليم وان على الصناعة المصرفية البريطانية قطع شوط طويل قبل العودة إلى مستوى مقبول في الأرباح ولا يتوقع كلينتون حدوث انتعاش قبل حلول ١٩٩٤ ،

المستشمرون البريطانيون قلقون شبانهم شبان زملائهم الاسريكان لانعدام رؤية الضوء الأخضر بإعطاء مؤشرات صحية عل تعافى الاقتصاد .

الأرقبام الدالة على حبصيلة الإنتاج الصناعي إضافة إلى المبيعات بالمفرق في ٢٢ يوليو ادخلت الإكتشباب إلى نفوس المستشمرين البريطانيين الذين لا يتستعون كنظرائهم من الاسريكان بغوائد منخفضة ذات الأجل القصير ، لقد أصبح من الظاهر أن الشياسة النقدية

اصبيح مبركبزها فبرانكفبورت وليس لندن ولقد ادى انخفاض قيمة النولار إلى تخفيض قيمة الأسهم في بريطانيا كما أن تيسابل العسملة في الدولار الإستنسرليني أوشكت على التقارب ، وبالرغم من ارتفاع حجم المنخرات البريطانية إلا أن هذا لم يكن حافرًا للمستثمرين باجزاء تبادلات تجنارية كافية وان ارتفاع نسبة الفائدة في

بريطانيا قد دفع بالمؤسسات

إلى الإحتفاظ بموجوداتها على

شكل سيولة تقدية هذا ومازالت

بريطانيا تئن تحت وطاة بدون فِاهِمُهُ شَانَهَا شَانَ العنبِد مَن الدول الأوروبية . يقول أحد الاستراتيجيين المسولين البريطانيين أن ثلثم المسالغ النقسية التي تاخسة طريقسها إلى المؤسسسات البريطانية بمكن امتصاصها عَنْ طريق مبيعات الشركات وفي سبيل تشجيع المستقرضين في القطاع الخباص ، فقند اقتدمت الحكومة على تخفيض نسية للفائدة على القروض للتي

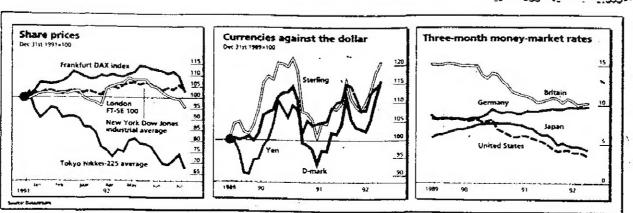
جمعيات الإنشاء والتعمير، هندت برفع نسبة الفائدة على قبروض رهن العبقبارات حبتي تكون قَـالرة على دفع المزيد مز الساعدات للمستقرضين .

تمنحها لشراء نوع من السندات

هذه للواجهة عززت النظرية المتسداولة في السسوق بأن انخفاض نسبة الفائدة أمل لا يلوح في للستقيل المنظور ويعتضهم يتنبا بان الفائدة سنوف ترتفع قبيل أن تبدأ

بالإنحدار . طُوكتيو ترسم خططها الخاصة بتخفيف قلق المستثمرين اليابانيين النين يبسدون تخسوفهم من امكان مراجعة الشركات اليابانية لحساباتها نشان التنبؤات بانخفاض ارباحها ورغم الصعوبات التي تلوح في الأفق فإن البنك الياباني لم يكن في حالة استعجال من امره للإقدام

على خصم في نسبة الفائدة . الاسواق العالمية تتبادل همومها ومتاعيها الإقتصابية والماليسة ، فسأي هبسوط في المؤشرات الإستنصادية في طوكيو يتبعها في اليوم التالي هبسوط في الاسسواق الماليسا الأوروبية بما فيها وول ستربت





بقائمة يورومونى افضل مائة بنك غي العالم

■ في القائمة التي نشرتها مجلة يوروموني والتي تضم افضل مائة بنك في العالم ، احتل العشرة مراكز الإولى البنوك

- في اسبانيا BANCO POPULAR ESPANOL. - الولايات المتحدة الامريكية JP MORGAN . - الولايات المتحدة الامريكية WACHOVIA CORP . SVENSKA HANDEIS BANKE IV - الولايات المتحدة الإمريكية BANC ONE CORP BANCO DE SANTANDER - استانيا

- كندا TORONTO-DOMINION BANK -DEUTSCHE BANK LILL -- الملكة المتحدة ABBEY NATIONAL

وقسدتم توزيع للبنوك المائة الكبسرى على دول العسالم على النحو الاتي : ١٥ بنكاً في الولايات المتحدة الامريكية ، ١٢ بنكا في ايطاليا

وفرنسا ، ١١ بنكا في اليابان ، ١٠ بنوك في انجلترا والمائيا ، ٧ بِنُوكَ فِي اسْبِأَنِيا ، أَ بِنُوكَ فِي كندا ، ٣ بِنُوكَ فِي كُلُّ مِنْ السَّوِيد ويلجيكاً وهولندا وسويسرا ، و ٢ في استراليا ، وينك واحد في كُلُّ مِنْ فَبَلَنْدا والرائدا والنمسا وهونج كونج .

اما المعايير التي وضعت لترتيب أحسن مائة بنك في العالم فكان اهمها قيمة حقوق المساهمين والعائد عليها والعائد على الاصول والربحية الحقيقية والتكلفة للدخل وصافي الفائدة المدفوعة لمتوسط قدمة الاصول

وحسب التصنيف اتضح أن أعلى قيمة لحقوق للساهمين هي لَيْنَكُ اسْوموتو الياباني حيث بلغت ١٥,١ مليون دولار

امريكي . وجاء ترتيبه ٤٨ في ألقائمة . اماً البنك الاسباني الذِّي تربع على رأس قصة البنوك في العالم ، فَقَد حقق أعلى نسبة عائد على حقوق المساهمين . ٢٦,٤٩٪ .. كما كانت اعلى نسبة للعائد على الإصول من نصيب البنك الاسبائي ايضا والتي وصلت الي ١٨٨ ١٪

على نسبة فائدة بمنحها بنك الاتحاد الالماني منذ العام ١٩٣١

🖪 واصلت نسبة الفائدة التي يمنحها بنك الاتحاد الالماني الى ٣٧٦٨٪ ، وهي اعلى نسبة وصلَّت اليها الفائدة منذ عام ١٩٣١ . الخطوة هذه التي أقدم عليها بنك الاتصاد بتوضح ان العمل على معالجة التدهور السريع في الاقتصاد العالمي، مصحوباً على التوالي باعادة بناء أقتصاد المانيا الشرقيّة ويلدان اورويا الشرقية ، لايمكن التحكم فيه ووضعه في اطاره الصحيح ضمن سياسة مالية اقتصائية عادية تسير حسب مفاهيم اقتصادية تقليدية بديهيه .

فالانهيار الذي اصآب الأنتاج القومى والتجارة الخارجية في المانيا الشرقية وبلدان الكتلَّة الشَّبرقيَّة ، في غياب خُطَّة استتمارية فعالة ومنتجة تطبق على نظام واسع أتشمل البنية التحتية والصناعية ، كان ذلك كله سيوصل حتما الى مرحلة التضحم وأثارها للسلبية.

ومع كل ذلك ، فقد حرصت المانيا على تطبيق سياسة رفع نسبيَّة الَّفَائدة كتلك التي طبقت في كل من الْوَلْآياتُ المتحدةُ الإمريكيية ، والمملكة المتحدة عام ١٩٨٠ . الا انها لجيأت الى انعاش الاقتصاد ومحاربة التضخم المالي والعمل على زيادة الانتاج القومي.

٢٣.٩ مليون دولار أرباح بنك الكويت والبحرين

 اعلن بنك الكويت والبحرين عن تحقيق أرباح تقدر به. ٢٣ مليبون دولار العنام الماضي ١٩٩١ بعند خ قياسية وصلت ٧٠٦ مليون دولار ألعام انسابق . وبالطبع فإن حالة الإنتعاش التي عايشها البنك العام للأضي تعود في مجملها إلى اعلان البنك المركزي الكويتي تحملة لكافة بيُّون البنوك الكويتية في السوق المُحلية حَيْث عمد البنك المركزي إلى مبادلة ما قيمته ٣٦٥ مليون دولار من ديون البنك الذكور بسندات حكومية مضمونة .

اما حجم الديون المصرفية المحلية التي تحملها البنك المركدري الكويتي فتقدر باكثر من ٢٠ مليّار دولار ، وهي خطوة لقيت الكثير من الترحيب من قبل أرباب المصارف الكويتية ، وفي ذلك يقول مسؤول في بنك الكويت والبحرين بِأِنْ خَطُوةَ ٱلْبِيُّكُ الْمُرَدِّي خَلَصْتَ الْبِنُوكُ مِنْ بَيُونَهِا الْهَائِلَةُ بحيث أصبحت القروض الهالكة منتجة

الجدير بالذكر أن بنك الكويت والبحرين يعتبر أكبر البنوك البحرانية العاملة والبنك الاجنبي الوحيد الذي يملك فرعا في الكويت هذا وتملك المؤسسات المالية الكويتية بما فيها ألبتوك التجارية الست ٥٠٪ من راس ماله في حين تتوزع الأسهم الآخرى على افراد ومؤسسات خاصة وعامة .

بنك الخليج الدولي يواصل مسيرة الانتعاش

حقق ۲۵٫٦ مليون دولار ارباحا في النصف الأول من العام

■ حقق بنك الخليج الدولي ارقاما چيدة للنصف الأول من العام الحالي حيث قدرت الأرباح بحوالي ٢٥.٦ مليون دولار ويشكل الرقم نسبة زيادة تصل إلى٢١.٧٪ عما سجتله أرقام البنك في نفس الفشرة من العام الماضي ، مما يعنى عائدا على راسًّ المال بنسبة ١١.٤٪ وفي الوقت نفسه فقد نجح بنك الخليج الدولي في تعزيز معدّلات السبولة وموقفه تجام البيون غير المنتجة ومع أن البنك تحمل خسائر في قطاع القروض ثم احتسابها من عوائد الفوائد والأجور إلا أنَّ النتائج المسجلة والمشجعة والتي تأتى بعد تسجيل البنك لارباح لم تزد عن 67.0 مليون دولارخلال عام ١٩٩١ بكامله تظهير أن بنك الخليج الدولي أخد في تعسرين مسسيسرة الإنتعاش التي بداها منذ المصاعب التي واجهته في بداية

وكانت احتياطات الديون الهالكة أنذاك والتي وصلت إلى 10\$ ملدون دولار أجمرت البنك على الإعلان عن خسائر صافية وصلت إلى ٤٤٢ مليون دولار ودفعته إلى أجراء عملية اعادة هيكلة وإضافة راس مال جديد . وطبقها لما جهاء في النتائج المعلنة لاداء البنك خلال الاشهر السنة المأضية فإن قطاع الإعتمادات المالية التجارية والضمانات والتغويضات مع نشاط البنك في مجال الأسهم والسندات كانت السبب في الخروج بارقام مألية جيدة حيث عملت هذه على احداث زيادة في العائدات بنسبة ٢٩٪ أو

بنسبة ٢١ إلى ١١.٤ مليون بولار . في الوقت ذاته استمر بنك الخليج الدولي في سياسة تشفيض نفقات التشغيل إلى حد ٧٧٨ مليون دولار حيث استفاَّد كُثيرا من إغلاق قَرعُ سَنفافورة في اواخر عام ١٩٩١

١٣.١ مليون دولار في حين ارتفعت عائدات الفوائد والأجور

الدبنار العراقي

CURRENCY EXCHANGE RATES

39 6892

07253

0.8098

8 3950

0.5936

1 2806

0.5618

05102

0.7407

48 1999

7 0034

72150

19 2200

175 4057

38 9204

6050

7 0659

08937

121 3500

DM

14 0425

0 2566

2 2626

42 9351

0.2100

04531

1.496 5555

5 4593

0.2621

17 0537

24779

2 5528

6 8003

62 0607

13 7705

0.5679

2 5000

03162

109144

\$1 = DM i 4690

4.870 0272

¥

61610

0.0030

D 00033

0 0260

0 4941

0 00024

0 0052

0.0023

17 2224

0 0021

0.0628

0.0030

0 1963

0 0783

07142

0 1585

0 0288

0.0036

0 1256

FF

4 1565

0.0760

0.6697

0 0622

0.0588

442 9659

0 0534

16159

50477

07334

0 7556

20128

4.0759

0 1681

0 0936

3 2306

FF 4 9630

1.441 4810

الاسواق - الفاينشال تايمز - وول ستريت جورنال - بيزنس ويك غورتشن

للغفرة الرمعية لأمعاز صرف العملات الأجنبية الرنيسية الصادرة عن البشك المزكزى

العملية	سنسراء	بب	العنلية	-1,	-
الدو لار الإمريكي		. 7٧٠	الين الباباني-	٠ ٥٠٠	
الجنيه الاسترليني	1,4144	LITADE	الجندر الهونندي	- 3.50	. 1.10
المارك الألماني	- [595]	1,5003	الكرونا السويدية	. 32768	، ۱۲۵۲ .
القرئك السويسري	۸۶۰ تار .	77.00	اللير الابطالي*	* 4.4 F . 1	٠١٠.
الفريك الفرنس	1574	1371.	الفرنك		

	الرين الم			علا بي	3 Jan	
القرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الح <u>ن</u> الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العبلة
£,£VT	17,71	174,0	1.471	,etva:	PYPY,	البيئار الكويثي
,70.7	1.T1A	17.1	TAAS	V,TET	7,40	الربال فيتعودي
, TOAT	1,T1Y	T1,17	TAVE	V, . A4	7,74	برهم الإمارات
T. EAA :	17,11	TTE. T .	T,AW	YAYV.	,777	النكنار للبحريني
T. 171	IT,AV	TYA, 1	Y, 474	VEIV	TAL	الربال العماشي
157,	AST, F	71.37	, 7	. Y Y!	7,75	الرمال القطري
IALE,1	. 14.,1	14,72	7,777	ETAE, 1	4737	الليرة المناسية
, 1.47	1.0t.	F4.70	tetr	4,44.	7,11	الجنبه للمبرى
1,410	V.74.	144,7	T, 1A.	1,747	.774	النيثار الاربني

YAFA

1.1V

Y12+,Y

		, , , ,	i. , ka ara wa _ii.aki			
الفرنگ السویشتري	القرنك القرنسبي	العن الياباني	المارك الإثلاثي	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,rtr	,1-17	, 41	,7014	-	,+\\\	الجنيه الاسترليني
,VI-1	, 7 - 7 7	, · · · V4	FBAF,	1,471		النولار الإميركي
40,41	AZ, OY	_	P7, 7A	Y\$7,7	. 174	للبن الباداني
1,1-4	. 1424	110	-	Y ,AIY	1,80A	اللارد الاللاني
T, V1.	-	, - 147	4.44.	4,000	1,411	الفرنك الفرنسي

A, Poy

	, U		%UU U		. 6		φŲ	e U			
	٧ابيام		شه	شهر		دلائة اشهر		ستة اشهر		سنة	
Bank	' من	اللي	من	المي	من	Ho	من ا	الی	من	افی	
فلدولار الاميركني	7,70	T,TV0	٣,٢٠	T.TY.	T.T17	T, 177	T.TV.	7.0.	7,077	T, TAY	
	4,00	9,370	1,AVe	14	1-,170	1.,40	1 . , 70 -	1.,770	10,717	· . \$77	
البن الباباني	1,.77	£,1AY	٤ ٠	£,170	T,AIT	T,4TV	T, ITY	7,077	T, ETY	7,037	
فللزك الإلماني	4,V#	4,440	1,Ye	S,AYe	4,AST	4,477	YIA,P	4,417	4,V+	OYA, P	
القرذك الفرنسس	11	1.,170	10,077	1.,14	1	1-,770	1.,717	1+,177	1-,174		
القرناك السووسوي	V.33#	V.AVe	V. 177	A. LAV	A.TIT	A.LTY	A.TYe	A	A. SYe	A.TVO	

17

17,00

10,TY0 15,AY0 10,TY0 15,AY0 10,Y0 15,AY0

			A/14	ANT	A/17	/1991	1447	
البورصة	للؤشر	84				اعلى مستوى	لننى مستوي	
ليابان	نيكاى داق		12AT+ , T#	12774,17	1247,44	TY127,91	1874,17	
بويورك	داوجونز	1	TTTA; 91	1717	****,A*	7217,77	754.7	
ويطانيا	-1:-)4	(24	*A, 7977	TEIN	TT.T, 1.	YYYYY	Y- 01.A	
الناا	دلاس (۲۰سم		101V,A+	101.9A	1907,-1	1974,17	1711,4	
رنسا	(1·)d6	1	1747,27	1777,77	177	Y.YY, £4	1570,77	
سويسرا	س بی ای		1111.4.	1117,0m	3177,4-	1771	717,1	
مونغ كونغ	هانغ سنغ	1	PATT, PT	- AAV, 11.	P1, PYA.	7177.er	TEAE, . 1	
سنفافورة	من تی آی .	1	1777,40	1771,3771	1777,77	17.4,17	1.7.,79	
سال الدا	اللاثب العاد	+	1024	1074,4.	10V+,V+	1797.5	17-1,0	

			1997		4.7		T
النىسعر	أعلىسعر	A/1.	A/11	A/14	A/IT	A/12	تعدن
97.377	TAY, Ye	40.,40	TEA. 10	720,A.	177,00	1773	
٠٣,٤٠	•, TA	T,4V	7,95	7,49	14,7	Y, A.	يفية
770	-77	TV0, V0	F1V,4.	TTA, VO	TOT	T10,10	بلاتين

استوات

44,747

717,3

VAF, PP

0,001

1,753

65,946

43,299

64,032

17,769#

804.3#

748.0#

479.78

20.4#

358.200

88.50

198.6

-120.1

61.0

3.51

61.08

1,723#

108,100r#

68,657r#

67,744#

16,814

783.2r

708.0r

446.6

19.6

358,750

88.50

198.5

119.5

59.8

3.56

61.34

-17.0

-25.6

-5.0

-8.3

2.7

-13.9

5.2

-1.3

-0.6

15.9

3.6

17.4

-12.7

Arab Light Netback Values

السعر ١٩٩٢ (تسليم فوري)

الومنيوم (دولار) ۱۲۹۸ ۲۰۰۱

مفس (جنبه)

يكل (دولار)

الخام

1/18

VYOO

STATE STATE

ITTT ITTY.0

1111

17,Y0 17,A0

T1.T- T1,T0

A/15

7.

۸/۱۳

11,40

Wo.

إلسلع بالطن							
19	197	السعر					
السابر	A/IE	السلغة					
44.	Y - 9	سکر (جنبه)					
٧١٠	V . 0	بن (دولار)					
110	7.4	کاکاو (جنیه)					
110	110	قمح (جنيه)					
114	111	شعير (چنيه)					
_ 1	_	منويا (جنيه)					
OA !	٦.	بطاطا (جنبه)					

حنا أبو عيطة - تيرص

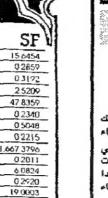
الدولار الأمريكي: بالرغم من تدخل البنوك المركزية في اوروبا وبنك الاحتياطي القدرالي في الولايات المتحدة الامريكية يوم الشلافاء الماضي للحدد من انخفضاض الدولار فقد بقي سنعر الدولار في مستوياته المنخفضية مقابل العملات الرئيسة. وقد عكست تصريحات صدرت مؤخرا لوزير الخزانة الامريكي بمعارضته مزيدا من التَّخفيض على العملة الأمريكية عزم الادارة الأمريكية على ابقاء

حركة الدولار معتدلة قبل الانتخابات الامريكية . وقد وقف سعر الدولار بعد ظهر يوم الجمعة على سعر ١,٤٦٢٣ مارك الماني و ١٢٦.١٥ ين ياباني بالمقارنة مع ١,٤٦٨ و ١٢٧.٦٠ يوم الجمعة الموافق ١٩٢٠/٨٠ ، أما الجنيه الاسترايني فوقف عند سُعُر ١٠٩٢٥٤ دولار امريكي بالمقارنة مع سعر ٩٢٥٠، ١ .

الجنيه الاسترليني: اظهرت بيانات اسعار المنتجات في الملكة المتحدة مزيدا من الانخفاض في المتضدة في اسعار المنتجات في سوق التجيئة، من ناصية اخبرى بقي الجنيه الاسترليني في مستويات المنحفضة في البية شبكة تبادل العملات الاوروبية وبصوالي ثلاثة عشر فنيج اقل من سيعره في المصابلة المركزية للاسعار بين العملات الاوروبية والمحند بسعر ١،٩٧٥٠ مارك الماني . وقد وقف سعر الدولار بعد ظهر يوم الجمعة الماضية على سعر ۲،۸۱۸۰ مارك للاني

المارك الألماني : من المتوقع أن يبقى المارك الالماني الملاذ الأمن في سوق تبايل ألعملات بسبب ارتفاع المردود في استثماره . وذلك قبل الاستفتاء في فرنسا على معاهدة ماسترخت ، ويصر التجار في سوق العملاتُ على أن أفضّل عمله تستحق الشراء في الوقت الحاليّ هي المارك الإلماني وذلك بسبب التباين الكبير في استعار الفائدة بينُ العملة الالمانية والعملة الإمريكية ، ومن ناحية اخرى قانهم يتوقعون ان ينجم عن أجتماع لجنة السوق الحرة لبنك الاحتباطي الفنرالي مرَّيدًا مَنْ الْاستُقرار في أسعار الفَّائدة الْأمريكية ،

الين الياباني: تاثرت اسعار الدولار مقابل الين بحركة اسعار الاسهم في بورضة طوكيو وبقى تجار العملة في البورضة متخوفين من رفع استعبار الدولار مقابل الين وذلك خشسية من تدخل البتك المركزي الياباني في عمليات بيع الدولار . وقد أصدرت الحكومة البابانية بيانًا قالتُ فيه أنْ طلبات القطاع الخاص من الآلات الصناعية قد أَنْحَفْضَتَ فِي شَهْرَ حَزْيْرَانَ بِنَسْبِةٌ ٣,٣٪ عَنْهُ فِي شَهْرَ ايارَ وَذَلْكُ فِي دلالة حديثه على الضعف في الاقتصاد الياباني .



2 7607 2 8441

7 5765

69 1446

15 3424

0 6327

2 7854

0 3523

12 1603

SF 1 3185

PRODUCTION INDICATORS

ELECTRIC POWER [7/25] millions of kilowatt-hours

STEEL (7/25) thous, of net tons

AUTOS (7/25) units

TRUCKS (7/25) units

PRICES

GOLD (7/29) \$/troy oz.

COPPER (7/25) c/lb.

OWNERSHIP

ALUMINUM (7/25) ¢/lb.

WHEAT (7/25) #2 hard, \$/bu.

STEEL SCRAP (7/28) #1 heavy, \$/ton

FOODSTUFFS [7/27] index, 1967=100

COTTON (7/25) strict low middling 1-1/16 in., ¢/lb.

5.425 9158

Temen Dinar (SYD)
Riyal (YR) 30 8481 ECU I = \$1.3860

20 6285

0.3770

0.4209

3 3238

63 0717

0.3085

0 6656

0 2920

0 2652

80197

0.3850

25 0519

3 7500

9 9896

91 1672

7.154 0700 13.764 4307

20 2289

3 6725

0.4645

Lebanon Pound (ELeb) 2.198.4400 4.229 7986

U.S. ECONOMY

Algeria Dinar (AD)

Bahrain Dinar (BD)

Cyprus Pound (CC)

Egypt Pound (E.F.)

Iran Riai (IR)

Iraq Dinar (ID)

Jordan Dinar (JD)

Kuwait Dinar (KD)

Libya Dinas (LD)

Oman Riyal (RO)

Pakistan Rupeo (Rs)

Sudan Dinar (SD)
Pound (ESud)

Syria Pound (TSyr)

Turkey Lirc (Ti.)

UAE Dirham (Dh)

Morocco Dirham (MD)

Saudi Arabia Riyal (SR)

	Lafest week	Week aga	% Change year ago
STOCK PRICES (7/24) S&P 500	414.42	416.56	8.9
CORPORATE BOND YIELD, Aug (7/24)	8.06%	8.09%	-10.1
INDUSTRIAL MATERIALS PRICES (7/24)	98.5	98.1	1.9
BUSINESS FAILURES (7/17)	391	432	44.3
REAL ESTATE LOANS (7/15) billions	\$398.3	\$399.8r	-2.9
MONEY SUPPLY, M2 (7/13) billions	\$3,403.7	\$3,398.8r	0.5
INITIAL CLAIMS, UNEMPLOYMENT (7/11) thous.	422	403r	-0.7

MONTHLY ECONOMIC INDICATORS								
	Letest	Month	% Change					
ORDERS FOR DURABLE GOODS: MFG. (June) bit	lions\$122.5	\$119.7r	8.0					
BUDGET SURPLUS OR DEFICET (-) (June) millions	\$3,783	-\$46,786r	NM					
BUSINESS INVENTORIES (May) billions	\$829.1	\$828.6	0.6					
BUSINESS SALES (May) billions	\$546.0	\$547.1	2.0					

Sources Commerce Dept., Treasury Dept.				CKUDE-DIL KEFINING (7/25) thous, of bb
HAUFTARY INDICATORS	(P : k O : k : 0	770 6 7	- 1.00 mg	COAL (7/18) thous, of net tons
MUNETARY INDICATORS			****	PAPERBOARD (7/18) thous, of tons
	Letest	0.00		PAPER (7/18) thous, of tons
HAMEY SHADIY MT (7/22)			11.5	LUMBER (7,(18) millions of ft.
		279.0	-9.4	RAIL FREIGHT (7/18) billions of ton-miles
	846	585r	78.1	Sources: American Iron & Steel Institute, W. American Petroleum Institute, Energy Dept., Ar
	143.0	143.5	-3.1	of American Roitroads.
	MONEY SUPPLY, MT (7/13) RANKS' BUSINESS LOANS (7/15) FREE RESERVES (7/22) HONFIMANCIAL COMMERCIAL PAPER (7/15)	#ONEY SUPPLY, MT (7/13) \$956.5 RANKS' BUSINESS LOANS (7/15) 279.4 FREE RESERVES (7/22) 846 HONFIMANCIAL COMMERCIAL PAPER (7/15) 143.0	Latest week Money SUPPLY, MT (7/13) S956.5 S960.1r RANKS' BUSINESS LOANS (7/15) 279.4 279.0 FREE RESERVES (7/22) 846 585r HONFIMANCIAL COMMERCIAL PAPER (7/15) 143.0 143.5	Latest Wook % Change week w

	Latest	Week	Year
FEDERAL FUNDS (7/28)	3.27%	3.15%	5.79%
PRIME (7/29)	6.00	6.00	8.50
COMMERCIAL PAPER 3-MONTH (7/28)	3.38	3.41	5.95
CERTIFICATES OF DEPOSIT 3-MONTH (7/29)	3.30	3.33	5.94
EURODOLLAR 3-MONTH (7/25)	3.31	3.35	5.98

	
art; other components (estimated and not listed) include	machinery and defense equipment.
No. of the second secon	

COMPANIES

Woodbridge, New Jersey

S	21			11.2,0	1111.1	1.00.,0.	1074,8	1084	عام	ا تتوشر ال	تراليا
	19			2.5.5.4.5.5.4.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1.1.5.1	*		= 12891	Survey (8)			
	17 :	41					1447			<u> </u>	T
Aillan	16 —			لبنىسعر	اعلىسعر	A/1.	A/11	1/17	A/IT	A/11	ن [
	16	V	46	05.377	TAY, Ye	40.,40	TEA. 10	720,A.	177.00	1773	+
	15 ——	* 11		٠٣,٤٠	•, ٢٨	Y,4V	T,95	7,49	14,7	Y, A.	1
	14 —	1,7		170	• 77	TV0, V0	T17,4.	TTA, VO	TOT, 0.	T10,10	ين
	12	فاندة سندات	٨٨٥٠١٢٠ ـ ٨٨٩٧٢		راق المالية . 1990مم .			مقابل دائر	. السنك .	رع الرشيد	

العائد

COMPARIES	(\$ billions)	003114233	OH ILLIANI
CARGILL Minnetonka, Minnesota	\$49.1	Grain trading, lood pro- cessing, meatpacking	Cargill and MacMillan families
KOCH INDUSTRIES Wichita, Konsas	\$18.0	Petroleum relining and production	Koch family
UNITED PARCEL SERVICE	\$15.0	Package delivery	ESOP
CONTINENTAL GRAIN New York City	\$14.1	Grain trading, fertilizer, poultry	Fribourg family
CARLSON Cos. Minneapolis	\$9.3	Hotels, restaurants, travel agencies	Carlson family
M&M MARS McLean, Virginia	\$7.5	Candy bars and snacks	Mars family
NWA St. Poul	\$7.5	Air transport	LBO partnership
BECHTEL GROUP San Francisco	\$7.5	Construction, engineering	Bechtel family
GOLDMAN SACHS New York City	\$7.0	Investment banking	Partnership
R.H. MACY New York City	\$6.8	Department sloves	LBO partnership
ERNST & YOUNG New York City	\$6.3°	Accounting, consulting	Partnership .
PUBLIX SUPER MARKETS Lokeland, Florido	\$6.2	Supermarkets	ESOP
KPMG PEAT MARWICK	\$6.0	Accounting, consulting	Partnership
PRITZKER FAMILY Cos.	\$6.0	Hotels, restaurants, monutacturing	Pritzker family
SUPERMARKETS GENERAL Noodbridge, New Jersey	\$5.7	Suprimarkets, divigistores	LBO partnership
V	t .		

AMERICA'S LARGEST PRIVATELY HELD COMPANIES

1991 SALES BUSINESS

اميم الشيركـــة	عدد الأسهم المتداولة	حجم النداول بالدينار	سعر افتتاح	سعر اغلاق	سىعر اغلاق سابق	اعلى سعر - نقذ	ائشی سنعر نفذ	سعراخر طلب شـراء	سعراڈر عــرض بيــع	عسد العقود المتفذة
لنصور تلصناعات الدوائية والطبية	117.	01	T	T ***	T 1	7.000	7,200	-,	4,4	1
بركة الشباطة الحيمثة	17174	*!ALV	F	T ***	* ***	£ 40.	£	F.3	-,	•
لعراقية للسجاد والمفروشات	AYA.	1717A		+ 7		4.300	*.***	. 1		٢
بسان للنشروبات الكدولية	5977	1771	7 101	7 411	7	4	T.10-	7	7.75.	7
خدف للمشروبات الفازية	147-4	IFEAV	T 1	f A	T 40.	f	t ve.		Y 10.	TT
لشركة المرافية لتصنيع وتسويق التعور	111777	TASOF	1	7 Y	¥ {5-	₹ V	T	7,	*,***	77
شركة ظهلال الصناعية	T	141	t	£ 1	F 70-	1 100	£	F 1		٣
سركة ظجماعات التفيقة	(1)11	14	f	1 40.	4 As-	2 40-	1		*,214	1
غداد المشروبات الكحولية	11711	ייןרין		T	+	7	T	11	T	. 1
شركة الصناعات للإلكترونيات	1	00	7 3			0.000				4
لكفدى لإنتاح اللقاحات والادوية البيطرية	:TVe.	11V.0.	1.00-	17	7 3	7 7	7 ***		1 3-+	٠
الوطنية لتصبيع اللحوم	1.0.7	1007.	1 10-	1 10.	1 44.	1 0	1.10-			4
لفالوجة لإنتاح المواد الإنشائية	1111-	TITA.	4 74-	1 17.	1.1	1.50.	1 40-			4
الوطنية للسماعات الغذائية	1	•T#-	1	. 70.		p 74.	* **.			,
نيثوش للنشرونات الكحولية	1117	1717	1.10+	T T>+	F T++	F.T==	Y		T 1 · ·	7
الغازر لانتاج المواد الإنشائية	YYFA	4Vet	1 7	1 1 - >	11	1 10-	1,1		7 100	r
المثاسيم لإنتاح الموأم الإنشائية	ALC:	45.7	١ ١٠٠	1 70-	170	1 7	1 74-			7
الشركة الموطنية لصناعة الإثاث المنزلي	1111#	7111	£ 7	1 5		1 10.	1 9	1.00		7
المرائبة لإبتاح المذور	T1110	ITTALY	F 58+	1 74.	L Te.	1 1	£ 70-	1 ***		3
العرافية لابتاح وتسويق اللموم	דווא:	Yarr	7 74.	f	2 20.	P 3	T T	F	7 .5.	1
بالل فلإنتاج شجيواني	VIVAS	1711111	Y T	7 (7 7	T 1	7 70.	7	7	17
الوطنية لابتاح البواجن	Y49	TVT+.	1 70.	1 70-	1 70-	1 4	5 74-		Ť	t

الأربعاء ٢٠ ـ ٢٦ صنفر ١٤١٣ هـ - الموافق : ١٩ ـ ٢٥ أب١٩٩٢ م العند (٢٤)

المناقصات الحلية والعربية

JORDAN

Buses. Tender no 30F/92. Supply of three 45 to 50-seat and six 20 to 25-seat buses. Details on payment of JD 75 from Jordan Phosphate Mines Company, PO Box 30, Amman, telephone 6601411-45, telex 21223/22475 fosfat jo, fax 682290. CD 8 September

Reverse asmosis unit. Tender no 82/91. Supply, delivery, erection, testing and commissioning of a 33-cubic-metre-an-hour reverse osmosis unit, regulated auxiliaries, a 500-cubic-metre water storage tank and a 25-cubic-metre acid storage tank for the Hussain thermal power station. Details on payment of JD 50 from Jordan Electricity Authority, Orthodox Street, Jabal Amman Seventh Circle, PO Box 2310, Amman, telephone 815615, telex 21259 jeasak jo, fax 818336. CD 7 September.

EGYPT

Mobile belt conveyors. Prequalification. Tender no 3071. Supply of 300 sets of mobile conveyors each of which is composed of four horizontal belt conveyors and a telescopic conveyor for storage in and out of warehouses. The conveyors are for about 800 grain and fertiliser warehouses which are to be established. Each warehouse will have capacity for about 1,000 tonnes of packed materials in bags of a maximum weight of 100 kilos each. Financed by the World Bank. Details on payment of \$500 from Head, Tenders Committee, Principal Bank for Development & Agricultural Credit, Second Floor, 110 Kasr el-Aini Street, Cairo, telephone 3551204, telex 93045 phdac un, fax 3548337. CD 7 September.

Gas distribution equipment. (Open to European Investment Bank member countries only.) Supply of materials and equipment for the Greater Cairo gas distribution project. The materials are divided into nine packages (MEED 14:8:92). Financed by the European Investment Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$200 from Petroleum Gas Company (Petrogus), c/o Egypt Gas, 2 Midan Kasr el-Doubarra, Garden City, Cairo, telephone 3542762/3545819, telex 21829 ntgas un, fax 3541689. CDs 7-10 September.

Details of the following three tenders may be obtained from Contracts & Purchasing Department, General Authority for Roads & Bridges, Ministry of Transport, 105 Kasr el-Aini Street, Cairo:

YEMEN

Ice plants. Carrying out the following works: 1) supply, installation and construction of an ice plant in Shawkra area of Abyan province; 2) supply, installation and construction of an ice plant in Al-Mokalaa area of Hadhramaut province; and 3) supply, installation and construction of two ice plants in Sakatra area of Aden province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 500 from Purchasing Department, Ministry of Fisheries Resources, Safia South, Street no 60, Sanaa, telephone 262866, fax 263165. CD 29 August.

Electrification works. Electrification of streets in the Al-Zrah area of Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details from Housing & Urban Planning Office, PO Box 2945, Sanaa, telephone 262612-3, telex 2526 muhaws ye. CD 28 August

Water well drilling. Tender no 41/92. Drilling of a manual water well in the Arhab district of Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 200 from Head Office, General Corporation for Rural Agricultural Development for Sanaa, Sadaa and Hajjah Governorates, Amran District, 60 kilometres northwest of Sanaa, telephone 229340. CD 29 August.

Mobile hydraulic lifts. Supply of two mobile hydraulic lifts. Bid bond is 2 per cent of tender ice. Details on payment of \$100 from Planning & Static Sector, Al-Twahe area, Near Crescent Hotel, Aden province, telephone 23669. CD 6 September.

Fish grinding machine. Supply of fish grinding machine for Al-Shaeer area in Hadhramaut province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 500 from Fish Resources Office, Hadhramaut Governorate. CD 30 August.

Weir construction. Tender no 88/92. Construction of a weir in Barat district of Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 200 from Purchasing & Stores Department. Agriculture & Water Resources Ministry. 45 Kuwait Street, PO Box 11805, Sanaa, telephone 203265/200961-3, telex 2427 mawr ye. CD 30 August.

Details of the following two tenders may be obtained from Purchasing & Stores Department, Ministry of Public Health, Hasaba area, Sanaa, telephone 252206/252220:

Medical centres construction. Tender no 6/92. Construction of nine medical centres in Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000. CD 6 September.

Medical centres construction. Tender no 7/92. Construction of six medical centres in 1hb province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000. CD 6 September

Details of the following two tenders may be obtained from Purchasing & Stores Department, Vemen General Corporation for Civil Aviation & Meteorology, Zubeiri Street, PO Box 1042, Sanaa. telephone 272622/272618-9, telex 2334 civair ye, fax 274126, cable CIVAIR SANAA:



الميئة العادية



تعيين بنك الاردن وصندوق ادخار موظفي الجامعة الاردنية وشركة الاراضي المقسة اللائمين اعضاء في مجلس ادارة شركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية

مجلس الادارة باقتراح من الهيئة العامة واستفسر معالى الرئيس فيما اذا كان هذاك اي استفسار حول تقرير مراقبي الحسابات ، ثم فتح باب النقاش للتقريرين معا .

كما أجرى أبراء دُمة أعضاء مجلس الادارة عن السنة المنتهية في ١٩٨١/١٢/٣ ، وتم التجديد لمكتب السادة طلال أبو غزالة وشركاء مدققي للحسايات .

ووافقت الهيئة العامة بالإجماع على تعيين بنك الاردن عضوا في مجلس الادارة بدلا عن المرحوم عبد الرحيم العمد ، وتعيين صندوق ابخار موظفي الجامعة الاردنية عضوا بدلا من العضو المستقيل احمد العلمي ، وتعيين شركة الاراضي المقدسة للتامين عضوا في مجلس الادارة .

رئيس منجلس الادارة الاستاذ محمد نزال العرموطي ابلغ المساهمين ان عام ٩١ تميز بغض الشراكة بين شركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية وبين بنك الاردن والخليج في الاملاك المشتركة في العقية وبذا اصبحت عمارة المركز التجاري باستثناء المحلات المباعة ملكا للشركة حيث تقدر قيمتها بحوالي ٢٠٤ مليون دينار، وما زالت الشركة تعمل على بيع حصتها في شركة المدن للاسكان، وإضاف السيد العرموطي في تقرير مجلس الادارة إن الشركة قامت بوضع مخططات لبناء جديد في جديل الزهور حديث اوشكت على احالة العطاء على احد المتعهدين.

■ انعقد ظهر يوم الاربعاء الماضي ١٩٩٢/٨/١٢ اجتماع الهيئة العامية المؤجل لشركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية المساهمة المحدودة.

وقد اعلن مندوب مراقب الشركات السيد لطفي العقرباوي ان هذا الاجتماع المؤجل يعتبر قانونيامهما يكون عدد الاسهم المثلة فيه حسب نص للادة ١٩٨٨ من قانون الشركات ، حيث حضر الجلسة تسعة مساهمين من اصل ١٩٨٠ مساهما يحملون ١٩٠, ١٢١ سهما أصالة و ٢٤,٣٦٢ سهما وكالة بمجموع ٢١٢, ١٨٥ سهما ، وعليه قلم تتجاوز نسبة الحاضرين ٢٪ فقط من مجموع السهماالشركة ، كما اعلن مندوب مراقب الشركات عن تحقق النصاب القانوني لمجلس الادارة لحضور اجتماع الهيئة العامة وفقا للمادة ١٩٠ من القانون ، حيث حضر الاجتماع حمسه اعضاء من اصل ٩ اعضاء وهم السادة الرئيس الاستاذ محمد نزال العرموطي ، اللواء حكمت مهيار ، السيد يوسف قاقيش ، بنك الاردن والخليج ممثلا بالسيد عماد درويش ، وصندوق ادخار الجامعة الاردنية ممثلاً بالدكتور عبد الحميد خرابشه ، كما حضره السيد معاوية خليفة مندويا عن مدقي حسابات السادة طلال ابو غزالة وشركاه .

وَبِعِد تَلَاوِهَ وَقَائِع جِلْسِهُ الْهِيئَةُ الْعَامَةُ الْمُعَدَّدَةُ فِي عَمَانَ بِتَارِيخَ ١٩٩١/٥/٤ والمصادقة عليها تم بالاجماع الاعقاء من قراءة تقرير

المرجسودات

المرجودات المتداولة

۱۹۹۰) – أيضاح ٢

أوراق قبض – ايضاح ٤

مباني جاهزة – ايضاح ه

مجسوع الموجودات المتداولة

ایضاح ۲

مقيمأ

الاستثمارات

للإسكان الأرسنية

مجمرع الاستثمارات

المرجودات الثابتة

الاستهلاك المتراكم

التلكفة

أراضي معدة التطوير والاستثمار-

تآمينات مستردة ومعماريف مدفوعة

أسهم شركات بعد طرح مقصص هبوط

أسعار أسهم يعبلغ ٠٠٠ ١٥ دينار

المساهمة في رأس مال شركة المدن

صافي القيمة الدفترية - ايضاح ٧

نقد في الصندوق ولدى البنوك

ندم مدينة بعد طرح مخصص ندم

مشكوك في تحصيلهابعبلغ ٨٥٠ ١٣٦

دينار أردني (٨٥٥ ١١٣ دينار لعام

1111

د. أرىشي.

TYF. TO

TV. V. T

777.100

T1 039

7 712

(TE AVO)

۸۷۲٬۸۲۷ ۲ ۲۱، ۲۲ه ۲ مجموع المرجودات

1. ATE, TAT -1 312 A1.

1.5 735 T VIT 053.7

AET. 777 1 1Vo 1Ea

ayping paji

ASHISH شركة هندية تنتج العبوات البلاستيكية واغطيتها باحجام ٢٠، ٤٠ لتر تستخدم هذه العبوات في حفظ الحليب وهي من الشركات الرائدة في هذه الصناعة في الهند.

تنمين منتجات هذه الشركة بانها خفيفة -متينة-اقتصادية - سهلة التنظيف - صحية - بدون رائحة . لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال مع الشركة مباشرة على العنوان التالي :-

ASHISH ENGINEERS 857. SOMWAR PETH, TALEGOAN DAB-

HADE DIST. PJNE-410 506

TEL: (S.T.D. 02114) / FAX: 2615. 0:2521. R:2525

شركة نيجيرية تعمل في الاستيراد والتصدير ترغب باقامة علاقات تجارية مع المنتجين والمصدرين الاردنيين لكافة السلع

لزيد من المعلومات برجى الاتصال مباشرة على العنوان التالي:-

BAMICO (NIGERIA) ENTERPRISES IMPORTERS AND EXPORTERS 25. PEDRD STREET LAGOS ISLAND NIGERIA

شركة المدحبي للتجارة (محمد عثمان فارع المدحبي وشريكه احمد قائد احمد المدحبي) ترغب في شراء الادوية والمستلزمات الطبية من الاردن . يمكن للمهتمين الاتصال على العنوان التالي :-المدحبي للتجارة هاتف: ٢٧٤٢٧١

ص . ب : ٦٦١٣ تعز – الجمهورية اليمنية

المطلوبات وحقوق المساهمين

أمانات مشتري شقق ومحلات

مطاوبات مستحقة وأرهدة دائنة اخرى

مخصص انهاء مشروع المركز التجاري

فوائد مؤجلة - ايضاح ٩

في العقبة - ايضاح ١٠:

المدن للاسكان الأردنية

مجبرع المخصصات

حقوق المساهمين

. (القيمة الاسمية السهم دينار أربتي واحد)

(٢٥٩ ٢٦١ ١) (٢٤٦ ٢٤٩ ١) خسائر معورة من سنوات سابقة

(۱۹۲ ۲۸۷) ۱ منت (خسارة) السنة - بيان ب ۱ م ۲ ۲ مناني حقرق المساهمين

٨٨ ٢٧٨ ٢ ١١٠ ٢٠٥ ٣ مجموع المطلوبات وحقوق الساهسين

مقصص التزامات عن عب

لشركة المدن للاسكان الأرسية

مغمس غسائر شقق مرتجعة

مخصص خسائر المساهمة في شركة

رأس المال المسرح والمكتتب يه والمفغوع

المطلوبات المتداولة

تمع دائنة

المخصصات

بنك دائڻ – ايضاح ٨

1111

د، أربئسي

1.ETA TTE

YTT

T. 17V

AIG ATT

TA SIT

TA VIT

75 -TT

139 T.V

T1V. 1.1

١٠٦٠ . ١٠٦٠ ١٠٦١ ١٠٦٨ مجموع المطلوبات المتناولة

111.

د ، آربنسي

1.770.317

13, aA£

T. TIV

ST.TIY

TIT, TAT

14. 121

YO EOV

150 ...

T4V

aT7 . £V£

بيان أ

شركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

د. أربني

24.214

Yo TIT

TET EVT

Sha acc

77 a ..

٧٨ ...

TI TAY

(** *1-)

A VAY

تقرير مجلس الادارة

حضرات المساهمين الكرام

أرحب بكم في شركتكم وأقدم اليكم موجزا عن أعمال الشركة لسنة

وما زالت الشركة تعدل على بيع حصتها في شركة المدن الاسكان، ونامل أن يتم ذلك بعد آخذ موافقة البنك الدائن على هذا الاجراء. قامت الشركة بوضع مخططات لبناء جديد في جبل الزهور وأخذ الرخص القانونية، وتحن على وشك احالة العطاء على أحد المتعهدين مؤكدين على استمرارية الشركة في الوصول إلى أهدافها.

ويطلب مجلسكم ما يلي : ١. تلاوة وقائم جلسة الهيئة العامة المنعقدة في ١٩٢/٥/٤ والمسادقة عليها .

 سماع ومناقشة تقرير مراقبي الحسبابات قسنة المالية للنتهية في ١٩٩١/١٢/٢١.
 الاطلاع ومناقشة الميزائية العمومية وحساب الارباح والخسائر عن

السنة المتهية في ١٩٩١/١٢/٣١ . في الرام نم قرام في المحالين الإرابية من السنة المالسة المتعمدية في

 أبراء أمة أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية المنتهية في ١٩٩١/١٢/٣١.

أنتخاب مراقبي الحسابات عن السنة المالية الجديدة وتحديد أتعابهم
 لوافقة على تعيين بنك الاردن مضمواً في مجلس الادارة بدلا عن

المرحوم عبد الرحيم العمد . ٨. الموافقة على تعيين مستوق توفير موظفي الجامعة الاردنية عضوا

بدلا من العضو السنقيل السيد أحمد العلمي -ع المائدة ما تصوير في 18 لا القريبة التامين عضوا في محاس

 ٩. الموافقة على تعيين شركة الإراضي المقدسة للتأمين عضوا في مجلس الادارة أو انتخاب بديلا عنهم حسب ما ترونه مناسبا.

.

بيان الارباح والخسائر للسنة المنتمية في ٣١ كانون الاول

1991	1991	144.
	د. أردنسي	د، أردشي
مبيعات أراشس وشاليهات وشقق جأهزة	. 1A 14	EVa Vat
تكففة المبيعات	(110 TIT)	(1TY VV.)
ً مجمل ربح (خسارة) بيع أراضي	(10 197)	TAP YT
وشاليهات وشقق جاهزة	-	
ايرادات استثمارات في أسهم	1 0	l Yo.
فوائد وعمولات بيع عقارات بالأجل	TE 111	AFF TY
أرياح بيع أصهم	7 779	-
ليرادات أغرى	1 Ta.	3 - 48
ديون مشكوك في تحصيلها	(T e)	-
مخصيص هيوڪ آستثمارات في آسهم	-	(
شركات		
مصاريف عمومية وادارية - ايضاح ١١	(1V. 1c*)	(TEA ATT)
أخيسارة السنة	(1c2 V17)	(177 FAV)
تعديلات سنرات سابقة - ايضاح ١٢	Pat Pat	-
ربيع (خسارة) السنة المرحل - بيان أ	1:17	(VAT FFF)
_ :		

تقرير مراجعي الحسابات

استمرارية الشركة في مزفراة نشاطها بعدمد على استمرارية تجديد التسمهيلات البنكية المنوحة لها وكذلك على قدرتها في سرعة تحريل استعماراتها من عقارات وأراض الى نقد بشكل مربح ، وقد تم اعداد البيانات الحسابية انختامية باعتبار أن الشركة مستمرة في نشاطها المعتاد باستثناء تشير ما هو مشار اليه أعلاء على البيانات الحسابية الخنامية ، ورأينا ان البيانات المالية المركة الأردن وانخليج للبيانات المالية المركة تنهيم بعدالة المركز المالي لشركة الأردن وانخليج للاستثمارات العثارية (شركة مساهمة عامة محمودة) في ٢١ كانون الايل المراد واستخدامات أموالها السنة المنتهية بدلك التاريخ وفقا للاسني المحاسبية الدولية والبين أهمها في الايضاح رقم (٦) اسنة ١٩٨٨ وعملا بقحكام المادة (٢٢) من قانون الشركات المؤقت رقم (١) اسنة ١٩٨٨

المعمول به نبين الأتي . - ان الشركة تست دفاتر محاسبية منتظمة وان أنظمة الضبط الداخلي المعمول بها ترفر رقابة داخلية كافية على موجودات الشركة ونتائج أعمالها من تم التحقق من موجودات ومطلوبات الشركة تبعا الأدلة المراجعة النولية . - ان البيانات الثانية التي يشخصها تقرير مجلس ادارة الشركة المقدم المهيئة العامة تنقو مع قبود السركة وسجلانها .

ترفیق ایراهیم اپرب (اجازة رقم ۱۲۱ فتذ آ) عمان فی ۱۷ حزیران ۱۹۹۲

العامة تنفق مع قبود النسركة وسجلانها . واستناداً الى ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصامقة على البيانات المالية المرفقة . من طلال أبر غزالة وشركاء ترفيق أبراهيم إيرب السادة مساهمي شركة الأردن والخليج للاستثمارات العقارية شركة مساهبة عامة محدودة عمال - المنلكة الأردنية الهاشمية لقد تحصنا الميزانية العمومية لشركة الاردن والخليج للاستثمارات

لقد فحصنا الميزانية العمومية لتسركه الاردن وانطليج للاستنسارات المقارية (شيركة مساهدة عامة محمودة) في ٢١ كانون الاول ١٩٩١ وبياني الارباح وانفسائر ومصادر الاموال واستقداماتها للسنة انتتهية بذك التاريخ والمعدة من قبل ادارة الشيركة ، وإن دورنا كمراجعي حسابات هو ابداء الراي فيها استناداً لأصال المراجعة التي قمناً بها والى ما حصلنا عليه من معنومات رابناها ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرض .

لقد تم فحصنا لتك البيانات وفقا لقواعد الراجعة الدولية والتي تتطلب بأن يكن الهدف من تضغيطنا وتنفيذنا لأعمال الراجعة التي قمنا بها هو التوصل الى درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المائية موضوع القحص لا تتضمن أية أمور مامية اظهرت على غير حقيقتها . وقد استملت أعمال الراجعة التي قمنا بها القحص الاختياري للمستندات المؤيدة لعمالة والمغومات الواردة في البيانات المائية ، كما اشتملت على تقييم للاصول المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت البيانات وتقييما عاما العرفة عرضها ، وفي اعتقادنا ان أعمال المراجعة التي قمنا مها تشكل النيانات .

- بلغت خسسائر الشركة المتراكبة حشى ٢١ كنانون الأول ١٩٩١ مبلغ ٢٠٢ - ١٤٨٢ دينار أرنشي أي ما يقارب نصف رأس المال وعليه تمان أمر

فسؤرتها استوردت

هسن البابان قطعا

الا ما المساملية

بار دولار

المسؤال تحتاج

عاما

تتشنيض عجزها

التجاري مع اليابان

هل تنجع اليابان في تحجيم تنافسية صناعات كوريا وتايوان وه

■ تنتج مؤسسة ساميو التايوانية لصناعة الأدوات المنزلية الكهربائية كل

انواع الثلاجات والغسالات وكان حلم المدراء التنفيذييين في هذه المؤسسة

التي تضم ٢٥٠٠ عيامًا وبرأس ميال مقداره ٤٢٠ مليون دولار أن تضبيح

ساميو منافسا عالميا يوما ما . غير أنهم تراجعوا عن تحقيق هذا ألجلم وذلك بسبب عدم قدرة سامبو على اختراق اليابان التي تعد أكبر سوق أسيوية إلى

جانب عدم قدرتها على الإفلات من الإعتماد على التكنولوجيا اليابانية في

امام، الدسطسائع الكورية

صناعة منتجات مثل أجهزة التلفريون والفيديو.

ومنذ بضع سنوات توقع الكثير من الإقتصاديين أن تدفع تايوان وكسوريا الجنوبي اليابانيين للجسري وراء المال فبعد أن التهجتا تفس خطوات اليابان الاستحسادية اتخط غبيروقراطيون المتنفذون في الرئيسة هدف للتطوير فنقد رودوا الشركات برؤوس أموال البضائع المنافسة من الخارج ونمت للصادرات بسرعة كبيرة

والتأيوانية . وكانت النتيجة تكون فوائض تجارية ضخعة لصالح اليابان . هذا ويعمد السابانسون حاليا إلى زيادة سخطعلى الكوريين والتسايوانيين ونلك بزيادة سرعت الإنتساج بتكالبف التسهيلات التي تقدمها الدول الأسيوية الجنوبية الشرقية ولا شجب أن تشعر النمور

بالإحباط فجولة في أي مصنع



· عمالة رخيصة .. أحد المساتع اليابائية في ماليزيا

وكوريا على جعل المنافسة تصل إلى الشواطئ اليابائية بحيث يتم تفريغ حمولة السفن من التلفسريونات والسسيارات والزخيصة الثمن وذات الجودة العنالية هناك محبرة بذلك الشركات البابانية على التقهقر إلا أن العِسَايانَ حَسَالتَ دُونَ حَدُونَ عَلَيْ اللهِ مُونَ عَلَيْ اللهِ مُعَمِّنِ المُؤسسات مثل مؤسسة سامسونغ الكورية تتحدى اليابان في مجال صناعة اشسيساه الموصيلات وهناك مؤسسات تايوانية مثل مؤسسة توينهيد انترباشسونال قطعت شوطا كبيرا فيما يتعلق بأجهزة الكمبيوتر الشخصية غير أنه على الساحة الأوسع ادارت اليابان الحرب لصالحها فسمن بين النمسور الأربعسة لم تسستطع كل من هونغ كسونغ

سيطرةبابانية السوق البابانية مغلقة نسبيا

ومنذ وقت طويل تنبا المطلون بأن يعسمل اجستسهساد تابوان

> وسينغافورة ان يشكلا منافساً حقيقيا اليابان على الرغم من أن بعض الشركات البابانية الكبيرة. عرضت تزويد كوريا وتايوان تبعض التكثولوجيا إلا أن غذه الشركات حدَّث أي مصاولة من حانب هائين البليين اللثين تعدان من أقوى النمور للتنافس وذلك بعدم تزويدهما باحدث التطورات الفئيسة . وفي الوقت سبيح الكورينون والتابوانيون موثقين تماسا بالبضائع الراس مالية والمواد الصناعية اليابانية بينما ظلت

وعلى الرغم من أن الكوريين تحسدوا زعسامسة اليسابان التكنولوجية في الماضي فإن العديد من المؤسسات الكورية ترى بأنها لاتستطيع القيام ينلك الأن . فيعندهما أصبيحت اجهزة التلفزة ذات الشاشة الكبيرة شائعة على سييل المثال سارعت شركتا سامسونغ وجوادستار إلى استيراد أَفْابِيْبِ السَّحِلَةِ الْكَاثُودَ مِنْ شركتي توشيبا وهيتاشي اليابائيتين واستخدمتها في صناعت أجهزة التلفريون المصدرة إلى امريكا وقني هذا الصدد يقول كبيم دال - أونغ -مسير دائرة الأبحاث وتطوير الأدوات المتزليسة في شيركسة جوادستار .: لا يمكننا المحارفة بإضاعية وقبتننا في تطوير

كوري يوضح لذا كل شنئ فهاتان التعرتان اصبحتا نوعا من الأرصفة التصديرية لليابان فالمصدات الضاصية بدوائر الطباعة من رقائق درام (Dram) الخاصية يحيفظ الذاكيرة وللوجبودة في مسصبع كساي هيونغ - سامسونغ مزودة عنَّ مُـؤُسُّسَتِي نَيْكُوْنَ وَكَانُونَ اليابانيتين . أما سيارات دايوق فيتم تجميعها في كوريا بمساعدة شركة سيارات سبوزوكي اليابانية . وإذا ما أزيل الغطاء الخلفي الجهرة جولدستارنجد ان ۱۵٪ ـ ۲۰٪ من المواد الداخلة في تصنيع هذه الأجهزة هي من صنع شركة توشيب با أو إن إي سي

حدَّة الصَّغط على النَّعُورُ ، توشيبا وهيتاشي تنتج كل شئ

لجمهزتنا إذ سنخسس في هذه الحالة عنامل الوقت الصاسم وفي العمام للاضي استنوريت كوريا وحدها اجراء من أجهزة بابانية ذات تقنية رفيعة تقدر منتجات دايو نجحت في اختراق السوق اليلباني وتخلفت عنما منتجات سامسونغ وحولسيتار قيمتها بحوالي ٢١،١ مليار

الصناعية ما مجموعه ٩٣٪ من فاتورة الاستيراد الكورية الأمر الذِّي جِعل الجِرْء السَّجِارِي مع اليابان يصل إلى ما مقداره ٨.٨ مليار دولار عام ١٩٩١، وذلك بريادة مسقسانرها 11% بِالْمِقِارِيَةِ مع عنام ١٩٩٠ (راجع المخطط البياني) ، وبالمثل عملت ال تشهية التأبوانية للبضائع الصناعبة البابانية على زيادة العجز التجاري مع اليابان حيث بلغ ٩,٧ مليسار دولان بريادة مقدارها ٢٦٪ بالمقارنة مع عام ١٩٩٠ ، وتبلغ نسبة العجر بين تايوان واليابان (اللغرد الواحد) حنوالي ٨٠٠ دولارا مقابل ١٥٦ دولارا هي قيمة العجز بين تايوان وأمريكا (للفرد الواحد) وتحتاج تايوان حوالي ٢٠ عاما تخفيف قيمة هذا العجن

والجدير بالنكر أن الصاج للبضائع اليابانية ستجعل النمسور تندور في فلك طوكسيسو الإقتصادي وتقلّل من احتمالٌ التحدى الباشر من جانبها ويقول تَّانَ هَاشْبِيْدا الْبِاحِثْ فَي مسعسها تومسورا للدراسسات والأبحاث: أنهم يعلمون تماسا أنهم لا يستطيعون الإنقصال عن اليابان إذا ما أرانوا تطوير اقت صادهم . ويعكن وصف علاقتهم بالبابان بانها مزيج من الحب والكراهية.

داخل القفص تذبتك استدابة النمس الكوري عن استجابة النمس التأيواني فيما يتعلق بقدرة اليابان على ابقائهما داخل القيفص . فيعلى الرغم من أن الجيش الياباني كان قد احتل علا البلدين إلا أن التابوانيين لا يظهرون عداء شديدا إزاء اليابان على غمرار الكوريين ، إضافية إلى اختلاف البني الصناعية والثقافية والتحارية لدى كل من كسوريا وتابوان . ومن الفروق ألمهمة أيضبا أن أغلبية الشركات التايوانية مؤسسات تجارية صغيرة بالمقارنة مع مثيلاتها الكورية

التي يمكن وصفها بأنها محموعات صناعية كيري . ولكن كبلا الشبركات الكورية والتايوانية تبدى استباء جبيدا إزاء الشركات اليابانية وعلى الأخص تلك التي أوجدت لها مراكز في دول جدوب شرق أسبا فيينما تراجعت تايوان وكوريا اندفع السابانيون في اواخر الثمانينات نجو النول ذات الأيدي العاملة الرخيصة مصثل تأيلانه ومساليسريا واندونيسيا في غَضُون ذَّاكَ عمل ارتفاع سبعر العملة إلى جانب مطالب البعمال غلى زبادة كلفة الإنتاج في كوريا وتابوان واليسوم فسإن عسامل المصنع العسسادي في هاتين البلدين يحصل ما مقداره ۸۰۰ دولار شبهبريا مسقسايل ١٢٠ دولارا الماليري . وهكذا بري أن ما قبلت به البابان هو الجمع بين التكنولوجيا اليابانية الرفيعة الستوى والعمالة الأسدوية

الرخيصة الأور الذي زاد من إن المؤسسات الضخمة مثل من اشرطة الكاسيت والمسجلات

إلى الثلاجات وياسعار منخفضة سلعة يتم استيرانها حاليا من جدا في جنوب شيرق است البابان وتهدف الخطة أيضا إلى البحث عن التكنولوجينا والعديد من هذه المنتجات يتدفق المتطورة لاستخدامها في اجهزة إلى اليابان وحبول هذا يقول التلغاز واجهزة الكمبيوتر جوزيف كيم - أحد الشركاء في - دخول الأسواق أليَّابَّانية: شُركة كيمُباكو المتحدة وهي شركة استنشصارية كسورية

> إذا كأنت مصنوعة في ماليزيا وتشعر العديد من الشركات التأدوانية النشطة بالاستداء ايضا يقول شوائغ هونغ - تشين . رئيس قسم الأجهارة المنزلية في شركة تاتونغ التابوانية : إن شركة ماكوشيتا للصناعات الكهربائية ومؤسسة سونى تنتجان الأحسارة المنزلية في ماليزيا وتايلاند ثم يعاد شحنّ هذه الأجسهسرة إلى اليسابان والأسواق الأخسرى حسيث تباع هناك بأسعار أكثر تنافسية من استعارتا" .

: إسعارها مشجعة اكثر من

الكورية ولا أحد ينظر ليرى ما

قفزةماليزيا بفضل مصانع جنوب شرق أسيا نجحت الشركات اليابانية في تضييق الخناق على منتجات التمور الرضيصة الثمن في امریکا واورویا فیعد ان شغرت بضغط المنافسة من قبل النمور ألاسيوية اعلنت شركة هيتاشي البابانية في كانون الثاني عام ١٩٩٢ أنها ستغلق مصنعها في انهايم في ولاية كاليفورنيا الأمريكية لتستكمل بذلك نقل انتاجها من اجهزة التلفاز والقيديو إلى المكسيك وماليزيا وتوجد في مساليسزيا ايضنا

مصانع ليتسوبيشي وسوني وغيرهما . ويقول المنافسون الكوريون مثل كيم يونغ جون ، المدير التنفذي لشركة جولاستار - أن المنتجات المصنعة في جنوب شسرق اسبيا لا تتسوافق مع المقاييس البابائية بسبب المشكلات العمالية ولكن طالما انها تحمل الأسم الياباني فإن الإجهزة الرخيصة الثمن تنافس بقوة اجهزة جولستار في

ولعكس الصورة التنافسية المتسدهورة يطبق المسؤولون الحكومسيون في كل من كوريا وتايوان استرتبجية الشركة ذات الثلاثة رؤوس :

_ النقل التكنولوجي: للتعامل مع الموقف اليماياني المتشدد. ازآء مسالة التكنولوجيا قدمت كوريا لطوكسو لائحة تضم التِكِبُولوجِيا التي ترغبُ في الحنصول عليها بما تسهأ تضاميم لرقائق التلفريون فسائقسة الجسودة والذاكسرات التاصة باجهزة الكمبيوتر الشخصية ويقول الكوريون أن التيابانيين مدينون لهم ببعض أسترار التكنولوجييا بسبب الإحبال العسكري لبلادها ويسكل خاص تضعط كوريا علني البيابان من اجل ضغ ٢٠٠ مليسون دولار للمسساعدة في تعويل التبادل التكنولوجي وقسد عسرض وزير الشسؤون الإقتصادية التايواني مسودة خطة خمسية تهدف إلى تحقيق

الإكاشفاء الذاتي لحوالي 17

إزالة التعرفة الجعركية عن المنتجات الكورية مثل الأصدية والجاكيتات السبور ويقول مستوول رفيع الستوى في مؤسسة تجارية كورية في طوكيو : يجب أن تغير اليابان طريقتها في التفكير ، إذ عليها أن ترى نفسها زعيمة في أسيا وان تدرك أن واجب هما يعلى عليها تقديم يد العون للمساعدة في تطوير بقية دول أسيا". _ تُقليلُ ٱلإعتماد على القطع

الدادانية : تحث كورنا وتابوان شركاتهما للبحث عن موردين غير يابانيين حيث يقول يون يونغ سك ـ رئيس شركة دايور : على الصناعسيين الكوريين أن بدركوا بانه يجب علينا ان تُتسوقف عن شسراء أي شئ من اليابان . وكان يون يونغ سك قد قلل مِن اعتماد دايوو على التكنولوجيا البابانية من ٨٥٪ في أوسياط الشامنيات إلى ١٥٪ وأسطة الإعتماد على الشركات الغربية بأكبر قلا ممكن ، أضف الي ذلك حطرت كسوريا بخسول حوالي ٢٥٨ سلعة يابانية مثل اجهزةً 'الووكمان' التي تنتجها

أشركنة سنوني ويقول منسؤول رفسيع للسستسوى في وزارة الصناعة والتجارة : أن الحفار بمثابة خرق للإتفاقية العامة للتعرفة الجمركية والتجارة عات ولكن ماذا في ذلك ؟! نحن بحاجة لخفض العجز التجاري مع اليابان لنحسن من صورتناً

تسريق الأجهزة الكهريائية في العاصمة التابع انية تأبيسي

تقوم بعض الشركات الكورية

بتسويق منتجاتها من الأجهزة

الكهربائية في اليابان ونلك

تحت مساركات يابانينة ويميل

اليابانيون إلى ربط ماركاتهم

التجارية بنوعيات جيدة من هذه

المنتجات . والشيركات الكورية

التي تحقق نجاحاً أكثر من

غسيرها هي تلك التي غسم

اليابانيون إلى احتبارها ، ففي

مجال الكهربائيات الاستهلاكية

البايان بمبلغ ضئيل جدا يقدر

يحسوالي ٥٠ مليسون دُولار لکل

منهما بينما صدرت شركة دايوو

ما مقادره ۱۱۰ ملتون دولار

خبلال عنام ١٩٩١ والسبب في

ذلك أن شركة دايو قررت أنّ

تبيع تحت ماركتي إن إي سي

(NEC) ومارومان اليابانيتين

بدلا من المضي في تسبويق

ومسثل بعض الشسركسات

الأسريكية تعتقد المؤسسات

الكورية والتايوانية بأن البيع

في اليابان لا يستحق الجهد

المبدول لاجله حسيث يؤكسد كي

سيك بارك - مدير المركن التجاري

الكوري في طوكسيسو بقوله

: تشعر الشركات الكبيرة أن

امكانات التصدير الميابان

وكسانت تايوان في تشسرين

ثاني الماضي قد افتتحت مركزا تجاريا لها في اوساكا حيث

تعرض حوالي ٢٠ شركة مثل مؤسسة ايسر Acer الكمبيوتر

منتجاتها . كما تحث اليابان

على أستيراد كميات أكبر من

الادوات الميكانيكية والأجهزة

الْمَنْزُلْية الكهربائية ، وفي الوقت

تفسه يصر المسؤولن الكوريون

على انه يتسعين على اليسابان

منتجاتها لوحدها

محدودة .

اليابانية وإن كان هذا الحظر غير مطبق تماما . هذه المطالب الحكومية وخلال قمة عقبت في سيئول في كانون النساني المأضى وافق رئيس والرئيس روه تاي وو على خطة عسمل تجسارية كسان من المقسرر الإعبلان عنها في ١٠ جيزيران الماضى وخلال للحادثات ناشد المسؤولون الكوريون اليابانيين من أجل تخطيض التعرفة الجمركية على حوالي ١٩ مادة

التسجسارية . وتحظر تايوان

ايضا واردات السيارات

ولکن دون جدوی . هذا وتظل إمكان إحسدات اي تقدم ضُّ تُلِهُ لأن اليابانيينَ قنقون إزاء قصام الكوريان ماستغلال أية تكنولوجيا لمنافستهم . يقول يوكيكو فوكا غاوا - الإقتصادي البارز في معمل LTCB للانحساث والإستشارات ايشعر الكوريون بحيرة بالغة ، إذ أن يتمكنوا أبدا من الحسيصيول على التكنولوجيا اليابانية رغم اصرارهم على ثلك ً .

وفي بعض الحسالات عسمند اليابانيون إلى زيادة الشعن خاصة في المناطق التي ظهرت فيها قوة ألنمور . فقي منتصف نيسان الماضى أكدت شبركية فوجيتسو المتحدة صفقة امتيان يتم بموجبها جمع ما مقداره ٣٠ مليون دولار من شركة سامسونغ نظير استخدام الأخيرة لرقائق يرام Dram التكنولوجية ويقول المطلون ان خطوة فوجيتسو اتضنت لزيادة تكاليف الإنتاج على كسبوريا وليس نش

التكنولوجيا الجديدة . إن الوقنوع في مسمسيدة

التكنولوجيا اليابانية لا يشكل بالضبرورة كارثة على النمور ، فبفضل البضائع الصناعية اليابانية تجنى تأيوان حوالي ١٣,٣ مليسان دولان ك تجاري مع بقية انصاء العالم الجسمسا أن العسديد من القطم يتم تصلبيرها إلى امسريكا والنسابان داخل أجهرة بنياوتر والتلفسيونات

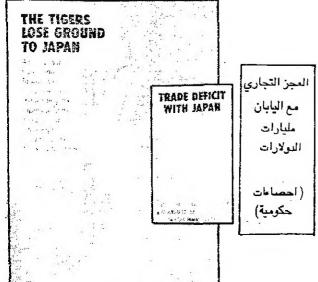
وتعرف النمور أن هذا الوضع لا يمكن أن يدوم ، وكسانوا قسد التجارية مع أمريكا . فيضغط امريكى خفضت تايوان حصتها من الصادرات إلى السريكا من حسوالي ٤٤٪ إلى ٢٩٪ ونلك بين عنامَي ١٩٨٧ و ١٩٩١ ، وتعنأني كورياً حاليا من عجـز تجاري کبیر مع امریکا بینما څه تايوان فوائض تقدر قيمتها به ۸.۲ ملیان دولار .

الأصر النهام والملح هو ما إذا كانت تابوان وكوريا فادرتين على مواصلة أفتتاح اسواق جديدة لهما في أوروباً الشرقية وأسيا وأمريكا اللاتينية . وفي نفس الوقت يتنامى الضسغط علي هاتين النولتين لإنسامسة صناعيات اكستسر في الدول الإسبيسوية ذات التكاليف الرخيصة ولكن اينما ولي الكوريون والتسايوانيسون وجوههم سوف يجدون انفسهم مناخرين عن البابانيين .

هذا ويتسعين على كسوريا وتايوان العسمل على تطوير تقنيتهما على نحو اوسع مما كانتا عليه في العامين أو الثلاثة اعوام الماضية ولتحقيق هذا الغرض تصناحان إلى مساعدة ماسة من منافستهما الكبيرة اليابان ، الأسر الذي يعنى بقاءالنمور متعلقة بشكل أكبر بنيل اليابان معا يربك الضبراء النين تنباوا بوجود

منافسين اشداء . وسواء احدث تراجع ام لا فإن آلة التنافس اليابانية لقنت كوريا وتايوان دروسا مؤلمة .

سيارات وتلفزيونات وكمبيوترات كورينا وتايدوان وصلت شواطئ اليابان رخيصة فردت طوكيت المجوم بشراء وبسنساء المصانع فسي الدولتين



وسنغافورة للقطع اليابانية المكملة لصناعاتها ربطتها بفلك العملاق الصناعي



أقل من ١٪ من مسيحوانيسة تلك

الشركات ودذا رقم ضعيف جدا

وهو بحد ذاته مسؤشسر يدين

الشركات المساهمة بالتقصيير

في خدمة للجنمع كما يظهر في

وَلُعْلَى الْجَلِيهِ هَذَا الوضعَ غَيْرِالْعِبِدِي يعتقد د. العواملة

بأنه بجب تعزيز العلاقة بين

الشركات الاربنية ومجتمعها

عنى أسساس أن زيادة الرفساه

ومكافحة لشكلات للجتمعية

والبيئية تمثل هداف مشتركاً ،

فمعتدمها تدرك الشسركسات بان

تحقيق مصالحها يمكن ان يتم

عن ذكال تحقيق سمسالح

واضداف المجستسمع ، فسإن نلك

سينفسها تقائيا لراعاة

محسالح المستمع كذلك فإن

التعامل مع المجتمع ومراقبة

تعامل الشركة مع مسؤوليتها

الإجتماعية يجب أن يتم اسناده

إلى وهدة تنظيمية متخصصة

على مستوى الشركة كما يوصى

د. العواملة بضرؤرة وضع اطار

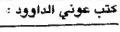
اخلاقي او ميشاق وطني يحدد

مضهوم وابعاد السؤولية

الإجتماعية بما يتلاءه

وشمصائص للصتحع الأربني

الجدول التالي :



🛲 كنشف السييد طلال غيرال ـ مسير عسام متؤسستة اللوتس للكمبيوتر والإلكترونيات الثقاب أَعْنَ إِنْ المؤسسة بِصِيدِ استيرادِ جهاز جديد لاستقبال القمر العربى الاصطناعي عربسات وقال في حديثه لـ الاسواق أن مثل هذأ الجهاز سيوفر كثيرا من المال بالنسبة للسجيمعيات السكنية كما سيكون من السهل

وقسال السبيد غسرال أن هذا الجهاز يمكن بواسطته التقاط ست محطات رئيسة منها : محطة القنال المسسريء والشسرق

لذوي للدخل المتوسط الحصول

الأوسط (باللفسة العسربيسة) نه C.N.N .. وغيرها . وحول سعر هذا الجهاز ذكر

السيد غزال أنه لم يتم تحديده بعد إلا أنه سيكون في حدود وحول كيفية الحصول على

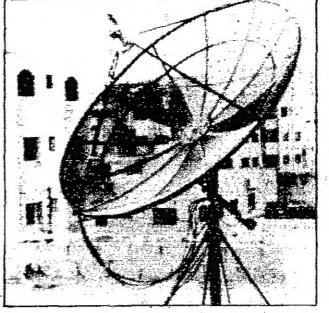
مثل هذه الأجهزة قال السبيد غزال انه بعد السماح باستدراد واقتناء اجبهزة الاستقبال التلفزيوني مباشرة من الاقمار الاصطناعية لم تعد هناك اية معوقات أمام المواطئين للحصول على هذه الخدمة إذ يتطلب الأمن فقط مراجعة مؤسسة اللوتس ، والإتفاق على نوع الجسهار المطلوب والمنطقة التي سيركب فيها الجهاز ، ومن ثم يقتضى

وبشاهد الإخبار العالمية

به اخرأخبارالربياضة.

وقت حدوثها. أحدث الافسلام العالمية

* بالإضافة الى كشير من اليداع المنوي



برنامج لتصنيع الطبق اللاقط في الاردن خلال ٦ اشهر بعد الحصول على تكنولوجيا المعلومات من شركات عالمية وموافقة الجهات المعنية في الاردن

> الأمر مراجعة المواضلات وبقع ه سانير رسوم خدمة المواصلات ولا يتم تسليم الجسهسان اوالتركيب إلا بعد حصوله على الرضمسة التي تكلفه فيقط ه سانير إلى الإبد . .

وأوضيح السيد غزال أن هناك أجسراءات يجب أتباعمها في عملية التركيب وعملية النقل حتى إذا اراد للواطن تبديل او فك أي قطعة أو الإنتقال إلى

منطقة اخرى يجب ابلاغ الجهات المعتبة للحصول على موافقة واضاف أن هناك عدة أنظمة خاصة للإستقبال مشيرا إلى ان

٦ محطات (بواسطة عربسات) ، إلي حوالي ٩٧ منطة

وكشف السيد طلال غزال في

عدد الحطات العالية المكن استقبالها في الأردن تتدرج من

وقال أن عملية التصنيع لن

تكنولوجيا المعلومات لغرض التصنيع وفق المواصفات العالمية ومن أجل ذلك قامت مؤسسة اللوتس بالإتصال مع شركات عالمية متقدمة في هذا المجال ، كما تحاول المؤسسة الحصول على موافقة الجهات العنيسة في الاردن من أجل تصنيع طبقة اللاقط محلاا ولكن هناك بعض الشسروط الحصول على موافقة أن تبديا خَلالُ سُنَّةُ أَسْهِرٍ فِي مُرحَلَة

وسهولة الالتقاط

تبدأ إلا بعد الصصول على

وقال أن مؤسسة اللوتس تقوم باستيراد موديلين من احهزة الالتقاط (الاول) . ٧ قدم -ويمكن بواسطته استقسال حوالي المحطة حسب الموقع الذي يتم تركيب الجهاز به (والثماني) - ١٢ قسدم - ويعكن بواسطته استقيال نحو ۹۷ محطة ونلك حسب الموقع أيضا لانه يعد عاملا مهما في وضوح

الشبركيات لهيا متصبالصهبا وأهدافها الضاصة التي قند حسشه كمثلك النقاب عن وجوة تتوافق أو تتعارض مع مصالح برنامج لدى المؤسسة من أجل المجموعات الأخرى داخل المجتمع تصنيع الطبق اللاقط فقط في وينشأ هذا التحارض عندما يسيطر هدف تنظيم الأرباح على الأردن وذلك لتسوقس مسواده أكر تلك الشركات دون مرعاة الإساسية في السوق المحلية من لاية أضرار تاتجة عن نشاط حديد والمنيوم ولوجود القدرات الشركة . مما يؤدي إلى محصلة الأردنسة المحلسة القادرة على سالبة على صعيد للجتمع ككل ، تصنيعه وباتل تكاليف موضحا والظلم والذراعات مع العاملين

الحررالشركات

📕 الشركات المساهمة الأربنية تلعب دورا هامسا ومسؤثرا فعجموع موجوداتها الذى

يفوق ٨ مليارات ديثار اضافة للمجتمع الإقتصادي المجتمع الأردني بأسره ، بسبب ما تعلكه هذه السركات ويضاصة كييرة

الحجم منها من موارد وطاقات

بشسرية ومسادية وتقنيسة . هذه

قي شركات أخرى ، والأضرار إن وزن الأطباق تقسل حسدا

الثباتجـــة عن بعض السلع ومكلف في عملية الشحن إذ والمنتجات المعيية ، ضعف ربعا تصل كلفة الشحن فقط إلى الإسهام تحق للجنَّفع للحلي ، كلَّ ذلك أمسئلة لضِّعف تحسمل تحسو ٥٠٠ دينار ، وفي حسالة التسصنيع المحلى سنوفس هذه الشركات الأردنية لمسؤوليتها الكلفة الزائدة علينا وبالتالي تجاه للجشمع للذي يعبود له الفيضل الأول في تجاحبها ف المجـــــــــــع يضع مـــوارده في صورة مدخلات لتلك الشركات ،

العوامل تبسرز الحساجسة إلى توعية الشركات الاربني بضرورة التزامها بمسؤوليتها الإجتماعية وقيامها بخدمات اجتماعية لتنمية المجتمع ، فكما أن للمساهمين العاديين الحق ف الحصول على الأرباح النقدية نظير مساهمتهم بالشركة ، فإن د. العسواملة ذلك بأن البدوك الباقى اقراد المجتمع الحق في الحصول على عوائد اجتماعيا من الشبركة نظير مساهمتهم بالاصول العامة وغير الملوكة مثل الهواء ومصادر للياه والأرض والطرق العسامسة فالمطلوب من هذه الشسركات أن تنتقل من هدف تحقيق اكبر ربح

ممكن إلى هدف تحقيق ربح

معقول ومسؤول اجتماعيا

ويشكل لا يؤثر سلبسا على

رفاهية المجتمع ، والعمل على

كعما تثتج الشركة وحدات

التكييف والتبريد باشكالها

واحجامها للختلفة من مكيفات

هواء الغزف والمكيفات المركزية

ووحدات التجريد لمستودعات

التبريد المشتلفه ، وهذه تقوم

بتغطية احتياجات السوق للحلى

والاسواق العربينه المصاورة

أضافة الى اسواق بعض الدول

الاوروبيسه خسيث أن الجسدوي

الاقتصادية للشركة قامت على

اساس الأنتاج لمضتلف الدول

المجاورة ، فقد قامت الشركة

بالتبصيدين الى كل من لبنان،

تونس، الكويت، الاسسارات

العربيه المتحدة ، العراق ، اليمن ،

مصر ، ليبيا ، قبرض ، تركيا ،

المغسرب، السنبودان، قطر،

البحرين والسعودية ، حتى

اصبيح اسم الشيركية رائداً في

سجل الصادراتُ الخَارِجيه ، كماً

وفيرت الشنركة كوادر صبيانه

والخارجية مجهزة بالخبرات

والايدى العسامله والاجسهسرة

ووسنأثل النقل اللازمية لكفيالة

وضمان كفاءة الاجهزة التام على

يقول المدير العنام لقند عميرت

الشركه الى توفير ماية ونيف من

فرص العمل الإدارية والهندسية

والفنية معتمدة اعتمادا تاما فم

المهندسون ٢٠٪من شدِّد الكادر .

بالتاكيد على أن أصرار الشركة

على الجوده عكس مقهوماً جديداً

على أجهزة تكييف الهواء يحيث

أن التصميم القائم على اساس

علمي والتصنيع المعتمد على

ذلك على الكوادر الإردائية ويشكل

وفتم السيد اسامه جديثه

اما على الصحيد الوطني

مدار الساعة .

ثم يقوم بشراءالمذرجات . هذه

تعويض للجتمع عن اية اضرار قد تلحق بالبيئة والمجتمع . د. نائل العسواملة من قب الإدارة العنامية - الحناميعية

الأردنيسة . كيان أول من حياول التعرف على مؤشرات المسؤولية الإجتماعية في الشركات الساهمة الاربنية للاربع قطاعات الرئيسسة المالي والصناعي والخدمات والتأمين ولم نحد العواملة أية شركة اربنية تقوم بتخصيص وحدة تنظيمية بنشاطات خيمة المجسمع من قبل الشسركسات واعتبارها من المهام الثانوية ، يل أن ٥٦٪ من الشركات الأردنية لا يوجد لديها أي اهتمام تجاه مسؤوليتها الإجتماعية وان مسؤولية بعض الانشطة التي قد تقوم بها تلك الشركات تكون عشسوائية وبدون تنسيق ، وغالبا ما تكون لمواجهة ظرف

طارئ يستوجب تحسين صورة الشركة مثلما حدث في مشكلة تلوث مياه حوض الزرقاء العام الماضي ، فيعد اغلاق العديد من المصائع اضطرت بلك الشركات لتركيب اجهزة تنقية لتقليل تلويثُ المياه التي يشرب الملايين منها ويبدو ان الشركات المالية وشركات التامين كانت الاكثر تهتماما بهذا الموضوع ويفسر

الأهمية عدم إهتمام لدارات تلك الشركات بالمساهمة الإجتماعية ومن المبسررات الأخسري ضعف القدرات المالية للشركات ، وأن مفهموم المسؤولية الإجتماعية الشبركات متوضوع حديث وبصاجة إلى توضيع إضافة لمنعف الإمكانات الإدارية

لمطلوب ميثاق وطنى لمنع استمتار بعض الشركات بمصالح الجنمع

لتابعة هذه الأنشطة وإضافة للجوانب البيئية فإن المسؤولية الإجتماعية للشركة تشمل تطوير وتنصية الموارد البشرية (العمال) ، وقد اظهرت الدراسة ضعف برامج التدريب وللزايا الإضافية نلعافين من إسكان وقسروض ومسواصسلات ومكافات مسادية ولكن بصحني الشيركات تصاهم في المُستان الإجتساعي لأنه إلرَّامي : أصا التأمين الصحي فتوفره ٧٥٪ من الشركات المساهمة لموظفيها .

اما من حيث النهاد الشيركات في مجال استبحاب التمنالة الوطنية فقد كأن مرضيا في ا ٤٪ من الشركات . النشاطات الإنسانية والإجتماعية أسهمت بها ٥٠٪ من الشركات الساهمة بشكل مرض ، ولكن كانت نسية الإتفاق على نشاطات خدمة المجتمع في ٨٦٪ من الشمركات

نسبة الإنفاق على نشاطات خدمة المجتمع من موازنة الشركة

	النسبة		
القطاع	اقل من ۱٪	7.7-1	%0.P
لمالي	A£,Y	9.7	1+,0
مناعي	Y1,£	77.4	0.4
خدمات	. A1.4	5.0.	4.1
تامين	100	-	
عيع القطاعات	A1.A	١١.٤	1.A

شركة بترا للصناعات ال

وشركات التامين تهتم بالمجافظة

على علاقات طيبة ونشاطات

احتساعية تخدم أهداف هذه

الشركات تظرأ لتعاملها المياشس

مع جمهور العملاء في المجتمع

كما تكشف أن إسهام الشركات

الأربئية بتشاطات خيمة الجتمع

غير كاف ، والأسباب في ذلك من

وجهة نظر تك الشركآت ترجع

إلى عدم وجود إلزام قانوني

يجب برها على ذلك . وكان هذا

المسجب الأهم ، يلي ثلث في

فسائفه في تنفق الهسواء لكامل

الإجهزة ويكلفة تشغيلية قليلة وصعت تأم واناقه خنارجت

تناسب التقنيه الرفيعة والجودة

العالية وبمواصفات تعادل

للواصفات العالمية . كما ان

الشركة على استعداد لتقييم

شهاده معتمدة من جهات عالية

لكافة منتجاتها ، وتقدم الشركة

هذه المنتجات باسعار مناسية

جدأ تناسب المستورد والستهلك

على جد سواء . .

والتكنولوجي في المنطقة ، كانْ لشركة يترا للصناعات الهندسيه دوراً رائداً في الشـــوض تـــ صناعة ستطورة وتقنية عالية تضاهى وتنافس الصناعات العالمية وبمواصفات تعادل للواصفات العالمية المختلفه على

التصنيع المحلي .

للصناعات الهنسية عام ١٩٨٦

السنوات الماضيه على توفير اكثر المكاثن والاجهزه والات التصنيع تطورأ ذات الجودة العالية والإداء الفائق والدقة العلمسة المتناهسة حثى تحقق اهدافها المتمسرة والمرتكزة على اجسدت الاسس العلمية والعملية .

واضاف السيبذ / اسامية حشين ان الشركة تقوم بالتعاون مع شركــة هنــتــاشي ـ الرائده في صناعة لجهزة التبريد وتكييف الهواء في السابان وذلك لانتاج كل ما هو جبيد ومتطور في هذه الصيناعة ، كما تعمل يشكل مستمر على ايفاد مستخدميها من

الدول الصناعيه الاولى لندراسه والاشتراك بدورات علمية تدريبية الواكبة تطور صناعة لجهزة التبريد وتكييف الهواء ، كما اصبحت الشركة ملتقي لاصحاب الاختصاص والبلحثين والوفود الزائرة واساتذة وطلبة الجامعات والمعاهد للختلفة ، كما اصبحت مركزأ اتنريب طلبة الجامعات والكليبات والمراكسر العلميسه والصناعية لتخريج كوادر فنية

أتكون أولى الشركبات التي تعمل بمجال تصنيع مكيفات الهواء بأدحامها المختلفه حتى الركزيه منهاء اضافة الى وحدات التبريد واجهزه التدفئة المختلفه . قامت الشركة بوضع سياسة لكوادرها الختلفه قائمة اساسا على مكتنة الوتوماتيكيه علميه على الكمبيوتر لزاحل الدراسات والتنصيميم والتصنئيع بمختلف مراحله ، وقد بدأت الشركة انتاجها الفعلى عام . 1949

الاختصاص والمستهلكين ، وعسملت الشسركسة خسلال

المهندسين والاداريين والفنيين الى

قادرة على مواكبة التطور الهائل والستمر في هذه الصناعة .

المدير العنام السييد اساميه حسين نكرل الأسواق أن بترا للصنداعات الهندسيه اقسامت مصنعا على مساحه قدرها ٥٥ دونما في الحاتميه . قضاء الموقر وتبعد ١٠ كم شرقى مدينة سحاب ، وما زالت الشركة في تنفيذ خطة التوسع الافقيه والعامودية لصائعها لاسيمأ على صعيد التطور التقني . كيميا أوجيدت الشبركية مكاتب لهنا في اواسط مسينة عمان في شارع الجاردنز استهولة الاتصال المباشر مع دُوي، ومتابعة للمشاريع المطلية

كسورية فم مبناعب وانشائية

وردت - الاســـواق

Manufacturers & Exporters of

Rubber Conveyor Belt. Manufacturers & Exporters of Al-Casting products for Belcony, Gate, Fence, Decora-

Dongsun Synthetic Fiber Co. ltd.

wongoun Synthetite Fiber Co.; Ltd. Aid: Dongsun Bldg 241-1 Foysedong Rangnasgu, Seoul, Korea.
Tol: 02 578-0202
Fax: 02-578-0987
Tlx: K28807 Polypropylene Hultifilsment Yarn, P.P. (Bulked Continuous Filament) Yarn, Polyceter Honofilsment Yarn. Men Kang Corp. Add: 550-1, Garibong-dong, Hanufacturers & Exporters of Tire Hould, 35mm Camera Film Cassettes, Specis, Plantic protective Containers. Variety of Equipments and Devices for Aviators. Guro-gu, Scoul, Korea. Tel: 02-859-0671/9 Fex: 02-855 2130 Tlx: Heekans K27325 Manufacturers & Exportes of Sulti-lanterns, Flashlights, Mini-lights, and Light Samkang Lighting Co., Ltd. Add: 91048-5, Sinkiledong, Angan-pity, Kyongel-de, Korsa. Tel: 0345-491-3001/3 package and Bulbs. Fax: 0345-481-3005 Manufactorers & Exporters of Piants & Springe Itself. And Exporture for Hedical Disposable Products. Fagung Medical Supplies Co. . Ltd. Add: Rz. No. 0-207, Sacjachyul-guan Didg, Chung-ku, Scoul, Eorea. lel: 032-676-0181 Tix: K25548 (Attn: Mr. D.W.Shin) Tae See Electric Co., Ltd. Manufacturers & Exporters of Add: 277 69, 2-ka Sungson-dong Sungdong-ku, Seoul, Korea. Tel: 02 469-4230/1 Mercaene Heater, Kerosene Cooker, and Mechanical Wicks Fex: 02-403-7042 Jewon Battery Corporation Honufacturers & Exporters of Battery For Car. Tim: Jevona K22722 Jis Work. Inc. Manufacturers & Exporters of Add! New Scokang Eldg. 1198-4. Choryang-3 Dong, Pusan, Rorea, Tel: 051-464-9984

ra Livili

dd: # 111-20, Sajik-dong, Pongras-Ku, Pusan, Korea. Tel: 051-502-0584

FAX: 051-454-9986

Tix: Willco E53821

Korea Housing Co.

بحتدم المسراع بين منتجى

ظاهر من هذا الصيراع أن

المستهلك هو الضحية الوحيدة

لي كل الاحسول ... الامسر الذي

يعاني ولست منتجا ولا مروجا

لهذه المواد أن أقوم بالبحث

المسوء على هذا الموضوع

الحيوي والذي يكاد يكون مشكلة

السيد عماد محمد كتاته صاحب

ومدير مكتب كتانة ونحلة للعزل

المائي ويسؤاله عن هذا الموضوع

اجاب: أن موضوع العزل المائي

والحراري موضوع قديم حديث

لا يولى هذا الموضسوع المهم اية

الممية آلا فيما ننز وبعض المكاتب

الهندسية بدات بتوصيف العزل

تبلغ ربع الكلفة آذا كان المنشا

مستعملا ناهيك عن جودة العمل

ولا اقشى سرا أن عملية العزل

الثائي اذا حصلت في معظمها

بتوجيه من المقاول أو للبناء .

هل هناك انظسة وطرق للعسزل

وايضا هناك نشيرات علسية

القواعد والحمامات والاسطح .

السمين تيماذا تتصبح ؟

أن تُكلفة العزل اثناء الإنشاء

المَائي في مخططاتها .

التصميم الهندسي عندنا في البلد وهكذا .

ولهدده الغباية قسمت بلقساء

للواد العازلة كما يحتدم بين

التطبيق الامثل

عامة بل هو كذلك .

تشكل العفن في المنازل وكيفية معالحته

المؤسسات التي تقوم بتركيب هذه وللعلم هذاك مواد اسفلتية تكون المواد في المنشات المختلفة وكل مصنفة على انها طبقة اساء طرف يحاول ان يؤكد ان ما يقدمه المواد العازلة فتباع على انها النستهاك يمثل المادة الاجود أو مسواد عسارلة ونسمع بعض

استعمالها بالاسقف ومكزا

المواطنين يخسبسرك بانه

اشترى(زفتة) ولكن ما مشي الحق

فنحن تقول لهذا المواطن مخلصين

لدس كل ما يلمع نعبا وليس كلُّ

سائل اسود (زفتة) هو مواد عاراة

وللعلم هنالك مستحليات اسفلتية

يجب استشارة مختصين

متعلمين مسربين نو خسرة ولا

يمكن ان تترك مسوضوع العزل

لمُختلف الفتاوي صابت أم خابت

وكل بداء مختلف عن الاخر وكل

والاتجاهات ومنسوب المياء

الجوفية وطبيعة التربة وهل

"العنفن" هذا للزعج الذي يريك

- اولا يجب ان تعرف كسف

معظم ريات البيوت ، ما هي حقيقة

السوائل التي تباع بالاسواق على أنها

وغاذا يتكون العفن وبعدها نعرف

كيف تقضى عليه ، أن العفن هو

عسارة عن فطريات تتكاثر بجو

تسسرب مسياه او رطوية في

الواجهات او الاستقف مع قرق

برجات الحرارة نتيجة التنفئة ني

او الرطوية إن كان بالجدران أو

واستعمال الهاييكس المعروق

بالبين دولار واذا اضبفنا هذا

المبلغ الى النيون الستحقه على

شركة تريزيكو -، قانه يصل الى

١٠ يـلايـين دولار مصا يـؤدي الى

انخفاض في اسعار للوجوبات

تقضي على العفن ؟

ا هناك دراسات المنازل يتكون العفن، والقضاء

له طروفه البيشية والهندسيد

و يقلم امنة الحطاب

والتحري علني القي بعض تنوب بالماء فماذا تقول؟

متجدد ويؤسفني أن اعلمك بأن البناء على مرتفع في مجرى واد

طرق بدائية ولا يقوم عليها وطب مع الاست فارق

اخصائيون ، بل عمال عاديون درجات الحرارة ، فعندما بكون

وابحاث كثيرة حول هذا الموضوع عليها يجب اولا عزل مصدر المياه

مُتَخْصِصِة في هذا الموضوع ولقد الاسقف مع استعمال مولد لسم

تسام مكتسبنا بعسمل مسمسنف تع العفن والقضباء عليه ولاافشي

توزيعه على بعض المكاتب سرا أذا قلت لك بأن المواد التي

المندس به ويضم هذا الصنف تباع على انها تقضى على العفن .

أحسن الانتظمية العبالميية لبعرل مساهى آلا مسادة الكلور المخيف

المازلة ولا تعرف كمواطنين العَث من وأرخص ولا يكلف شيئا .

مناك أكثر من شركة تتتع للواد بواسطة اسفنجة يكون فاعلا اكثر

اللقاء الموسع بين امانة عمان والمستثمرين في القطاع الاسكاني



■ خلال الإجتماع الموسع الذي دار بين امين عسمسان وعسدد منّ سساعيديه وبين جسسيب المستششمسرين في القطاع الإستكانسي قسي الأردن طبرح اعضاءالحمعية المشكلات الت يواجمه ونها خلال انشائهم لمبانيهم ومشاريعهم وتتلخص

اهم هذه الإشكالات غيما يلي : - اصرار اسانة عمان الكبرى أن تكون العسمسارة مسؤلفة من ثلاثة طوابق وروف حيث طالبت الجمعية بتعييل هذا النظام والغاء الروف ليحل محله طابق

عمان الكبرى قال أن تعديل هذًا النظام الذي هو عسيسارة عن مجموعة ملاحظات وربت إلى الأمسانة من المستستسعسرين والمواطئين وتعت دراسستها من واختصنت بها الأمانة وتم رفعها للرئاسة ومن خلال جهاز التسسريع لإعسادة النظر في النظام الحسالي والتسعيديلات المطلوبة عليه

المهندس أنس قطان المساعد للتخطيط قال ان الموافقة على هذا القسانون تعت بالأمسانة وامسيح مسجلس الوزراء بالصورة الكاملة وبقيت الأمور الرسمية وهي قبرار منجلس الوزراء للوقر .

وكسان الخسلاف السسابق في الثظام هو من ابن بد ارتضاع البناء وهو آلذي سبب مشكلة التسبوية واقترحت الإسانة أن يقاس الإرتفاع من الشبارع الأعلى منسبوبا حبيث تعطى هذه النسبة (طابق)

التي تقع على شارعين اضافة للطأبق آلرابع غالبا والتسبهيلات الموجودة على النظام للقشرح تعديله هناك تسهيل ابضا بالنسبة للتسوية فكانت المشكلة أن التسبوية

عندما تكون نصف مثر او اكثر يتول المستثمر هذا طابق وبعد دراسة هذا الأمر اجير أن ترتفع التسبوية مشرا ومن المنسوب المشكلة الأخسري التي تواجسه قطاع المستثمرين في الإسكان،

اما بالنسبة لأذن الإشغال فلا بد من اصداره کشهاده عامه من

قطال : لا عملاقة لشمادة الرصيف

المعاملات مثل شبهادة الرصيف وإذن الاشهال وإذن الإفراز فبعد أن يبنى فاستثمر عمارته فإن اول شئ يفعله هو اخراج شهادة الرصيف وبعد ذلك أذن

هي الإجسرادات الروتينية الت

سي الإجسوادات الووليدية الني تؤدي إلى التساخس في انجساز

امين عمان اننا يمكن أن نختصر المعاملات التي تحتاج لاكثر من كشف عليها أو جولةً في سبيلً اعطاء مسساحب الحبق إذن الأشسفال أو أي أجسراء أخسر سروري من الأمسسانية ،

إذن إعتمد PEXEP صنع فنلتا وأنت مُطمئن

الرمكلاء مؤسسة ابوجاد التجارية جبالا متيد وشركاه

عمان - شايع وادى صقع مقابل جسرف لادلفها - ماق ١٩٠٥٥ - قاحكس ١٩٩٨

العبد: المجموعة الهندسية الاعدالالد فئة والعزل الهندر خليفة نصيان.

شنارع بَعْداد - حسّانت ۶۲۸۶۹۶

نستطيع اخراجهما معا .

ويتأكد من الإرتدادات والرصيف

كنك فيان في كل البلديات

شخص اختصارا للوقت المساعيد للتخطيط قيال أن معاملة شهادة الرصيف لا علاقة يغتسرض به أن يقوم بعمل الرصيف ، وتحن كأمانة كيف نستطيع التثبت من ذلك إذا لم

مدير الدائرة القانونية السيد عسبد الحليم عسوض قسال أن الأمانة سبقت أي أجراء أخر في دراسبة اجسراء تسجيلات الأراضى وشكل امين عمان لجنة برئاسة عطوفة الأمين العام والمساعد للتخطيط والمستشار القانوني واخبرين حبيث قنامت هذه اللجنة بعمل لجنة لتغويض

من الجهاز المركزي في الإسانة وتصادق على المخططأت بعد

وهنا بتدخل احد الستثمرين بقوله إذا كان اذن الأشخال والإفراز ضروريان والمستثمر لا يطلب إذن الأشسغسال إلا عندمسا يكون قد انهى عسمارته ومد الرصيف فنحن نطلب أن يخرج

تدقيقها .

الرخسصسة والعسمسارة وإذن الأشبغال والإفراز فإذا كان هناك مخالفة تظهر فورا وكذلك سبب هذه المضالفة وهذه العملية سسريعنة ولا تؤدي إلى وجسود تاخير على الإفراز إلا إذا كانت

الساح ويكشف على الموقع

الأمسانة تشسيسر إلى أن هذه انعمارة لا يوجد عليها اية مخالفة والمساحة ثابتة فبها ١٠٠٪ لأنه سياتي بعدها الإفراز والذي هو طبق الأصل عن أنن الأشغال وحتى نتاكد من أن أذن الاشتغال مطابق للواقع وسبق اذن الأشسخسال الإفسرار فسلا

الموجودة تقوم هندسة البلدية بتستقسيق قسرارات اللجسان والمهندسين في الأمانة فعندما

الأشغال واذن الإفراز وهناك قال

حسدث نمونجسا تتم بموجبه العملية (بطلعة) واحدة

تأتى معاملة الإضراز تعتبر

اذن الإشغال من المنطقة والإفراز

الصلاحسيات وبرست اللجنة

الصعوبات التي تواجه قطاع

البناء لتستللها واللجنة الأن

بصدد عرض ما تم الإتفاق عليه

على معالي الأمين بحيث أن

الجراءات التفويض يجب أن تتم

واضاف المستشار القانون

ان من ضممن الإجسراءات نقلً

في المناطق .

لها بافراز الأبنية فأي شخص نقم بعصلية الكشف وحا

المواصفات التابعة لأمانة عمان ، والمفروض كذلك بالمستشمر وفي وضعه المالي الجيد ان يقوم بعمل الرصيف وباسرع ما

وهنا تبقي عملية الإفراز فإذا كَانَ الجَهَازُ الْفُدِي فَي الْأَمَانَة هـوالـذي يـوقـع المخـطـطـات ويختمها فلماذا تعيد المستثمر إلى المنطقة التابعة لها المبنى فُلُمُّاذَا لا تكونُ الأمَّانَةُ هي

الصلاحيات وتفويضها بحيث تكون الخدمات قريبة من متناول الجهة المسؤولة التى تصادق اليد وهذا هو مفهوم أمانة عمان على المخططات وتحول المستثمر الكبرى عندما انشئت واساسها بعسسد نلك لدائرة الأراضى أن يكون التخطيط مسركسزي وللساحة وهنا قبد بخبصل التعطيل لمدة أسبوعين أو ثلاثة وإذا كان الفني هو الذي يقرر الصحيح اوالخطا فلتبق شهادة

كنذلك فنقب اجبازت الأفسانة صدار اثن اشتال على العظم إذا كأن بهدف الإفراز والتسهيل على المواطن لانه احسسانا لا يوجند لديه منال كناف لدكمل التشطيب وبالتالى هذا الإجراء لتسهيل عملية التشطيب لذلك

الحصول على أذن الأشخال بجدث لحيبانا اختبلاف عندما يطلب اذن الأشعال لغايات الإفسراز دون القسيسام بعشمل الخدمات وتسجل الشقق باسماء المالكين الجدد وهنا نواجه نحن كامانة امرا معينا وهو من المسوول عن اضافة هذه الخدمات، هل هو المستثمر الذي كان مالكا واصبحت لاسلطة لدينا عليسه الآن اوالشسخص الجسديد المالك الذي يتسراوح عندهم ما بين سيعة أو ثمانية اشتناص فإذا كمان قيد ثم موضوع الخدمات فياخذ انن الإقرار قورا أو دون أي تأخير

١ - التأخر في تنفيذ المشروع والإشراف والتنسيق محلي في - أن المواد العازلة المجازة من يسعنا الأ أن نشكر السيد عمار يتسسراوح بين ٢٠١ سنة مما مديرية المواصفات والمقاييس هي كتانة مدير مكتب كتانة ونطة سُواد فساعلة والخطا ليس في للعسيسيّل المائي ولمزيد من يترتب عليه خسائر ماليه تعود بالضرر على المستقيدين من المواد بل بالتطبيق العسملي الاستفسارات يمكن الاتصال مع واستعمال الخادة الصحيحة في السيد عماد في مكتبه في جبال الشـــروع والتيتن هم في اللكان الصحيح ، فهنالك مولة الحسين تلفون ١٨٣٥٨٠ غالبيتهم من اصحاب الدخول ٢ - صسعسوية التنسيق مع الجهات الرسمية الآخرى لكونها تتطلب مخططات تنظيمية

المستثمرين في هذا القطاع وهي

دفع مستقفات لمرة واحدة في

العام وتدفع كمثلك تعبيد

وتزفيت لمرة واحسدة وكسانت

العادة بالشبية لأمانة عمان أنه

إذا جرى بيع على قطعة أرض

خلال السنة الواحدة فيكتفون

بالشروحات التي تمت لأول مرة وتقدم للعاملة لدائرة التسجيل

وتتم عملية البدع فلماذا إذا

تكررالبيع نفسه بنفس السنة

نعود للأسانة ونعمل مخطط

اراض ومسخطط مسوقع اي أن

نعبود ننفس الدورة مبرة أخبرى

ويدون اي مردود للامانة ؟ فكل

معاملة تاخذ قرارين وتعطل

وقت اللجنة بقسرار الإفسراز

وعملية الإفراز وقامت الامانة

مشكورة بالموافقة على اذن

الأشف أل على العظم إلا أن

بعض المناطق تعتنع عن تطبيق

هٰذه الموافقة على صدور قرار

الأمانة بذلك واعطاء شبهادة اذن

اشغال لغايات الإفراز وليس

مندوب موسسة الإسكان

ان تطبيق نظام الأمنية

والتنظيم على مشاريع المؤسسة

فيما يتعلق بعرضها على اللجان التنظيمية المختلفة

والتطوير الحضري قال:

نغابات السكن .

يؤدى إلى :

مصدقة لعمل الدراسات الخاصة بها بشأن للشروع مثل شركة

الْكَهُ رَبَّاء وسُلَّطَة الْمِنَّاهُ ومؤسسة المواصلات. ٣ ـ التــاخــر في تسليم سندات

الملكية للمواطنين . ويما أن المؤسس باعداد الدراسات الخسامسة بمشاريعها الواقعة ضمن حدود

امانة عسمسان الكبسرى (داخل وخسارج حسدود التنظيم) بالتنسيق مع الاجهزة المعنية فى امائة عمان الكبرى نقترح ما

أء الإكتفاء بعرض المخطط المعد من قبيل المؤسسة على اللجنة اللوائيسه اللت ووضعة موضع التنفيذ

ب- لا داعي لإيداع المضطم للاعتراض لمدة شهرين . جررتضطر المؤسسسة اثناء تنفيذ المشروع إلى اجراء بعض التصعبيلات على المذكوط التنظيمي وذلك لمراعساة طوبوغرافية الموضع او بسبب وجسود اخطاء مسساحسية في الخططات بتم اكتشافها خلال



انميار شركة عيارات كندية 🕮 🦈 يعطي حق حــاملي السندات مقاضاتها قانونيا . وقد صرح

🔳 خطت براسالیا شــرکبـــ العقارات المتحدة الكندية خطوتها الاختيرة نصو الإنهيار باعلان رئيس شركة تريزيك ، بانه خلافا 🕷 افتلاسيها ، وتشيرف على هذه لما سجت عليه شركته سابقاً، الشركة وتدعمها مالدا شركة فانه سيتوقف عن دعم شركة اخرى تدعى تريزبك التى تعتلكها براماليا التي يبلغ عجزها الللي ه شركة برونغمان .

في شهر حريران للاضي عجزت شركة براعالياً عن بفعً ١١٠ مليسون دولار كندي قسيمة سندات لستحقيها ، وهي المرة الاولى التي تعجز فيها الشركة عن تناصين الدفع للدائشين ، مما

قبل شرائك منزلا تاكد من سلامة التمديدات الصحية والكهربائية

🔳 وجه السيدجيران مقدح مدير عام شركة ابو جاد التجارية ، الوكيل العدمد للشبكات البلاس تبكية الفتلندية (Pexep) لتمديدات التبقية المركزية والمياء وجه نصيحة الراغبين في شراء منازل لهم النظر إلى المور الجوهرية الواجب توافرها في المنزل قبل النظر إلى عدد الغرف او لون بلاط

ومن اهم الاصور التي ركزعليها مقدح والواجب توفرها عندشيراء المنزل التمديدات الصحية للميامو التدافية الركزية اضافة اللتمديدات

وقال أنه يجب التلكدمن نوع البلاطو اسلوب التمديدات المتبع ، كذلك مراجعة الشركات الموردة للمواد الموجودة في البناء المنوي شراء وتلك للحصول على معلومات فنية تغيد في المستقبل.

وأشار مدير عام الشركة إلى أهم الاسباب التي ادت لوجود مشكلات برزت خلال الشتاء الماضي والتي قد تظهر مستقبلا وهي نظرة الناس للموقع قبل النظر إلى المواصفات التي قام عليها هذا المنزل اوالبناء الذلك لا داعي لأن ينظر المرء إلى الموقع لوحدة بل للمواصفات الفنية للمبنى كتلك. واوضح ان الشركيز على الموقع خطا لان عمان كييرة والخدمات منتشرة في كل مكان ولاداعي لأن تحصر المساني في مناطق معينة مما يؤدي إلى دفع استعار الزاخسي ورُدِ 'دة كلفة البناء تبعا لذلك.

اسم المكتب الهاتف -مؤسسة محمود أبواشندي ATVTT. ... مكتب عابدين العقاري 74.74 - الشركة الإنشائية للإعمار VIVATA - مؤسسة حجير العقارية TYONE - مؤمسة فرح العقارية TOAYII

TIVALY

77. PTA

72.777

- عزيزية التجارة والعقار

- مؤسسة زكي العقارية

-شركة أدهم العقارية

بواسطة الرسم المحوري للكمبيوتر

فحص جزء داخلي لجمجمة مومياء

🗷 تمكن العلماء الإلمان من فحص جزء داخلي من جمجمة

مومياء مرعلى وفاتها ٢٠٠٠ سنة بوساطة الرسم المحوري

عام ٣٠٠ قبل الميلاد تقريبا

وكان عمر صاحبة المومياء يتراوح بين ٢٠ و ٢٠ سنة دفنت

كما فحص العلماء جرتين فخاريتين هما بمثابة اوعية كان

وتعد هذه الأوعية التي يرجع تاريخها الى العام ٢٠٠ قبل لليلاد ضمن مجمّوعة (كيسترل) التي تشمل المومياء التي دم

والاشعة التي تستخدم عادة لتوفير صور ثلاثية الإبعاد

واوخسمت هذه الصبور ان هناك دعامية للعصود القبقري

فامسوس جيسب الكتسرونسي

🚆 تم مؤخرا انتاج جهاز صغير لا يختلف في شيء عن حاسبة

الجبيبُ انه عبارة عن قاموس المآني - انجليزيِّ يحتُّوي على(٤٠)

الفُّ كلمة لكلُّ لغة أي (٨٠) الف كلمة من اللَّغَدِّينَ ، فَضَّلًا عَنَّ أَهُم الاصطلاحات الاقتصابية والمالية وبعض المصطلحات والمفردات

المستخدمة في التعامل اليومي . صار بامكان مكاتب التشغيل الاستعانة بجهاز جديد يتلقى

المعلومات والخبرات الخاصة بالراغبين في العمل مدرجة على

بطاقة صغيرة حيث يقوم الجهاز بقراءة هذه العلومات واعطاء

القرار الاني من خلال اشبارة او علامة سوداء تظهر على شباشية

في حَالَة كُونَ الشخص المتقدم غير مرغوب به ، واشارة حمراء

سعك صغير ووزنها خفيف يبلغ ٢٠١ كغم وهذه الشاشة يطول

٢١ سم وعرض ١٢ سم وهي تشع الكتابة بلون برتقالي براق

ويدقة ٣ نُقَاطِفي المُلمِـتر الواحد ، اما اهم ما تعتاز به هذه الشاشة عن الشاشات المثيلة فهي الخلفية السوداء تعاما بدلا من الرمادية في حالة الشاشات الكرستالية .

أنتجت احدى الشركآت اليابانية شاشة عرض بلازمية ذات

وتُعنَى أن الشخص صالح للعمل في تلك المؤسسة أو الداكرة .

للاجزاء الداخلية من اجساد المرضى تعطي صورا مقطعية

للمؤمياء تشمل الجثمان نفسه واللفائف الكتائية والمواد التي تم حشو الجثمان بها وباقي المواد والادوات التي استخدمت في

للصريون يحفظون فيها أحشاء الجثث الحنطة

لضمان احكام الربط بين صدر المومياء وراسها .

اخراجها في حفريات جرت عام ١٩٨٤

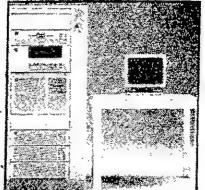
العالمية" تـورد احمـزة كمسوتر ـ ١٧ مليون ريال لوزارة المعارف السعودية

🖀 فازت شركة 'العالمية' بعقد توريد اجهزة الكمبيوتر ومنحقاتها مع دعم برامجي وتدريبي للمدارس الثانوية التابعة لوزارة المعارف السعودية بمبلغ ١٧ مليون ريال ويعد العقد من اكبر العقود التي تبرم في السوق السعودية عجال استخدام الحاسبات الشخصية وتعليمها

وقَال مسوُّولَ في الشَّركة الدِّي تَمَلكُ ٣٥ قَرْعًا في انْحاء السعودية للتعليم والتدريب أضافة آئي خمسة مراكز للصيانة ، ان العقد يتكون من ٢٧٥٠ جهازًا من نوع 'صخر اي اكس- ٢١٠٠' مع شاشة ملونة وقرص صلبة يتكون من ١٠ ميغابايت وطابعة، وجميع هذه الأجهزة متوافقة مع 'اي . بي . ام '.

واضاف أن الإجهزة تحتوي على بطاقات صخر للتعريب ومنسق كلمات صخر وكذلك برنامج معرب للجداول الالكترونية واخرلقواعد المعلومات .

تريليارات العمليات في الثانية الواحدة إا المستقبال للسوير كمبيوتر



💂 عِناد استيف تشين وهو احد اكبر مصممي اجهزة الكمبيوتر العملاقة بعد احتجاب دام هُمس سنُوات الى الإضواء وذلك في اجتماع تم عقده مؤخراً للعلماء ومسكولي الشركات حيث اعلن عليهم ان الشركات التي تتسابق نحو بنام

أسرع كمبيوتر هي في الواقع تجري وراء هذف خاطئ . ويقول تشين باعتبارة قادرا على التنبؤ بالمستقبل لانه مسمم بعض انجح الأجهزة في الجيل الحالي من الكعبيوس العملاق 'السوير كمبيوتر' في الاجتماع أن صانعي السوير كمبيوش اصبحوا مستغرقين فى فكرة كيفية تمكين الكمبيوش من إنجاز مليارات أو تريليارات من العمليات الحسابية في الثانية الواحدة في حين أن المستقبل في الواقع لايعتمد إلى ا هذا الحد على السرعة ولكنه يعتمد على بناء أدوات ويرامج مختلفة تلهم الإبداع للمهندسين والعلماء ألنين يستخدمون

وامام حشد ضم اربعين من أكبر مصممي ومطوري اليرامج وخبراء الابحاث قال تشين أن على مستخدمي الكمبيوتر أنَّ ينتظروا الجيل الثاني من الإجهزة العملاقة التي ستخفض الى حد بعيد الوقت الذي يستغرقه المهندسون في تصميم المنتجات مثلُ السيّارات وٱلطَّائرات والسيطرة علَّى المُشْكُلات وَهَذَا الانتظار سوف يفيد المستخدم والمنتج معاً .

أحنث برنامج عن ديكور المنازل

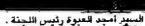
🗷 تحت شعار علم نفسك نجح خبراء من إحدى مؤسسات تطوير النظم الأمريكية بالتعاون مع مؤسسة 'أبل' العالمية ير آحدث برنامج عن التصب للمنازل ويقوم باستخدامه المستخدم العادي يسمى (DESIGN) . (UOUR OWN HOME

البرنامج يصلح للاستخدام الشخصي المنزلي حيث يتم استخدامه على جهاز الكمبيوتر الشخصيّ ماكنتوش ونلك لتنسيق الديكور الداخلي الشُّقق حيث يمكن المستخدم من إنشاء رسوم مبسطة لأرضيات للنازل آخذاً في الاعتبار الأبعاد لَلْمُتَلَفَّةُ لَالْرُضْيَاتِ وَالْحُواتُطُ وَامَاكُنْ تَوَاجِدٌ قَطْعَ ٱلْآثَاثُ .. وَهُو يحتوي على مكتبه متكاملة من الرسوم والاختيارات للتصميمات الداخلية لكافة حجرات المنزل كالحمامات والمطابخ وحجرات للعيشة وحجرات النوم .. وهو يقوم بانشاء الخرائط بْكَافُةُ التَّفَاصِيلِ الْأَنْشَائِيةِ البِنَائِيةِ إِضَافَةَ الَّىٰ تَحديدِ الكمياتِ المطلوبة من أوراق الحائط أو بلاط الصائط والأرضيات وثلك لتفادي الكميات الهالكة .

كومبك لايت ٢٥ بحجم المفكرة

اعلنت شركة كومباك عن انتاجها مِن أجهزة كومباك لإيت ٢٧ بحجم المفكرة التي تعد أخف وزناً وأصنف حجماً من الاجهزة التي تضاهيها ويحتوى الجهاز على معالج بقيق بسعة ٢٠ ميجاهيرتز / ٣٨٦ إس ال وذاكرة مخبئية سعتها ١٦. كيلوبايت . ويتميز جهاز لايت ٢٠ بادائه القوى والقدرة الفائقة لبطاريته . فيمكن أن يعمل جهاز لايت ٢٥ لمدة أربع ساعات ونصف يون توقف سواء في عمل الجداول الالكترونية او





فريق شركة الإنظمة المتكاملة

وأشار السيد العبوة الى ان

مرحلة تحضير الاسئلة والإعداد

لهذا الحفل قد استغرق فترة من

للزمن نظرأ العسند المساركين

وكللك توفيس مكان مسؤود

بالخسمات اللازمية من بعض

الالعساب والمسسايقسات الذهنيسة

وحرص اللجنة على تقديم مسابقة

رفيعة للستوى وتحقيق هدف

اجتساعي ثقافي وهو تزويد

المشاركين بمطومات عاصة تزيد

المعــــــدة لم تُتطرق بالمرة الى

الكمييوتر بل تركزت في مجملها

على الأردن وشنؤونها المحليلة

والشعر والموسيقي وغيرها من

هذا وقد فاز فريق الشبيبه

الوطنيسة بالمركز الأول وحسصل

على قر44 نقطة من أصل ٥٦ ،

وحسميل على المركسز الثسائي

وفي المركز الثالث فريق بنك الاستخصار، وفي المركز الرابع

'المستقلون' وهم مَنَّ حَارِج اعضاءً

الجمعية (من اصدقاء الجمعية).

هذا وقد وزعت الجوائر القدمة

على العديد من الشركات المحلية

من قطاع الكمبيوتر وخارجه

وضمن الجوائز تذاكر سفر

وجوائز اخرى قيمة كما جرى

سحب على بطاقات النَّذَاكِر .. وقد

حظيت هذ السهرة التي امتدت

من الثامنه مساء حتى الواحدة

يعنذ منتبضف الليل اعتجباب

الاجتماعية في الجمعية الأربنية

حنان صيام ، الانسة امل الشيخ ،

الأنسسة رنا الخطيب ، والسيد

كميل حلمي ، والسيد محمد

بقى ان نشير آلى ان اللجنة

وعنضوية كل من: الأنسسة

استحسان المشاركين.

امجد العبوة رئيساً

مجالات المعرفة .

الطريف في الأصر أن الاستثلة

من رصيدهم الثقافي ومعرفتهم

الاسواق تعتبر اللجنة الإجتماعية النبثقة عن الجمعية الأردنية للحاسبات الإنكترونية من اللجان النشطة والتي تقسوم يدور هام كباتي اللجان في تحقيق اهداف الجمعية وخدمة أعضائها

وقسد قسامت اللجنة ومنذ تشكيلها في أعقاب الأنتخابات الجديدة وتولى هيئة إدارية جبيدة للجمعية برئاسة السند خالد الكيلاني بعدة انشطة هامة حظيت بإقبال ومشاركة العديد من الأعنضناء مما يصقق أحند أبرز أهداف هذه اللجنة ألا وهو ربط الأعضاء بها من خلال المساركة في الإنشطة المتعددة ، سواء كان هذًا الربط بانشطة تقام داخل مقر الجمعية أوبانشطة خارج نطاق

ولتسليط الضوء على أبرز ما قدمته وتقدمه هذه اللجنة كان ل 'الأسبواق' هذا اللقاء مع السبيد امجد العبوة عضو الهيئة الاداريسة ورثسيس السجسة الإجتمناعية في الجمعية الذي حيثنا فقال:

ان اللجنة تضطلع بعدة أمور هاملة أبرزها القليسام بأنشطة

وعن الخطة التي تضبعها اللجنة لتحقيق الأدافها ذكر السيد العبوة ان اللجنة حريصة على تنظيم لللقاء المفتوح الذي تستضيفه احدى الشركات

الانسة حنان صيام من لجنة التحكيم الاعضاء ويتبادلون الأصاديث

كنلك قامت اللجنة الاجتماعية

كل شبهر ميلادي يلثقي خلاله الودية ويتسعسرفون اكشر على الجديد لدى الشركات الأعضاء في

حضور في مثل هذه المناسبات الانسانية الإجتماعية على مستوى الأردن . وعن الأنشطة للستقبلية قال السيد العبوة ان اللجنة تجري

وبتسهيلات خاصة .



بالاشتراك في مسيرة (MAP) حرصاً منها على أن يكون لها

اتصالاتها من أجل التنسيق مع أحد الأندية الرياضية للحصول على عروض خاصة تتعلق بإتاحة المجال أمام أعضاء الجمعية من استسعسسال مسرافق النادي

كنلك تسعى اللجنة لتنظيم برنامج اعرف وطنك وهو يتضمن رحلات ترفيهية وتثقيفية لربوع الأردن بالاتفاق مع شسركات سياحية ، ونسعى للحصول على اقضل عرض من هذه الشركات . وعن طموحات اللجنة قبال انها تسعى للعمل على تطوير مقر



الحمعية بشكل يدفع الاعضاء على

التُواجِد في للقر بصورة اكبر

وذلك عن طريق تكوين مكتب

بالتنسيق مع اللجنة الثقافية

كنلك تامل اللجنة الاحتماعية

من ابراز دور الجمعية إعلامياً في

المجتمع ، وتشكيل فرقّ رياضيةً

باسم الجُمعية .. هذا اضافة الى

ألعديد من الأفكار قيد الدراسة

وانشطة ستسعيدة للاغيضياء

وعائلاتهم سيعلن عنها في حينها

وختم السيد امجد العبوة

رئيس اللجنة الاجتماعية خسته ل

'الأسواق' بالتطرق الى 'سهرة

مسابقة معلومات التي جرت

نظمت حقلها السنوي هذا العام

(سهرة مسابقة العلومات) مساء

اُلِاثَدِّينَ قَبِلِ الْمُاضِي * الْمُ/٩٤ . في فندق فيلادلفيا ونلكِ بمشاركة

حوالي ١٧٠ متسابقاً من اعضاء

الجمعية وغير الاعضاء من

الضيوف والعائلات توزعوا على

(١٨) طاولة ، كل طاوله ضسمت

غالبا عشرة متسابقين .

وقال أن اللجنة الاجتماعية قد

العادة على تنظيمها كل سنّة .

ترويحية اجتماعية للاعضاء بن حين وأخسر وربط الاعسضساء بجمعيتهم من خلال مشاركتهم بهنذه الانشطة ، والتساكيد على

حضور الجمعية أبراز دورها من خالال للشاركة في العديد من المناسبات الاجتماعية خارج نطاق الجمعية من أجل أعلام المواطنين بوجود الجمعية ومشاركتها وتورها الفاعل على بطاق المجتمع

الأعضاء كل يوم اثنين من مطلع



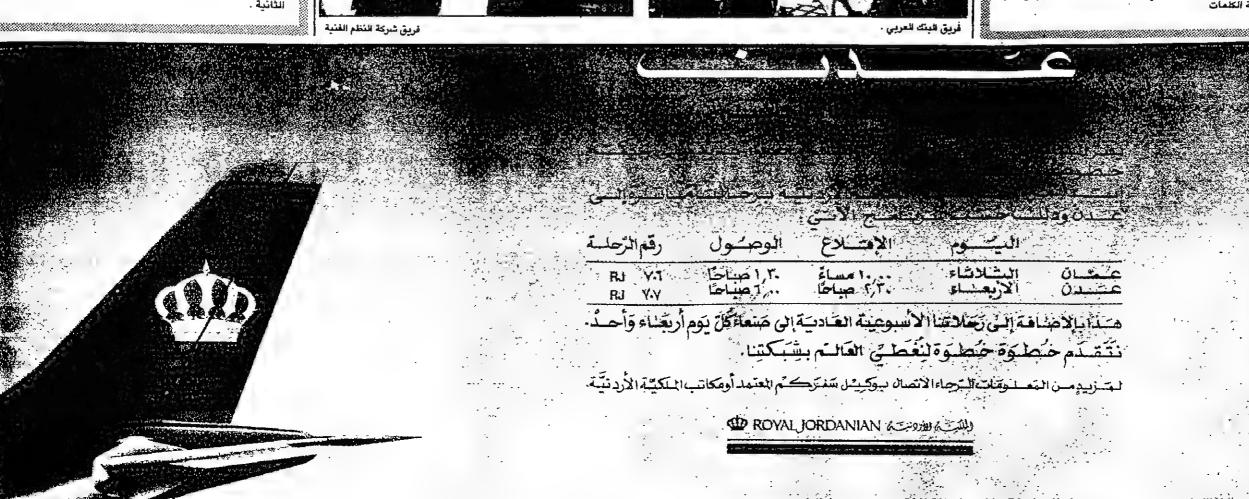
🗷 تبعو هذه التسمية غريبة للبعض ، حيث أن التسمية المعتادة هي الحاسبات الإلكترونية ، ونلك لان الإلكترونات وكما هو معروف حققت طفرة نوعية في مجال الحاسبات الالكترونية ولاسيما الحديثة منها وما يسمى بالحاسبات المايكروية وَحاسَبات الجِيلَ الخامس ، الا أن الدَّلائل تشير باننا سنشأهد تطورات تقنية واسعة وعلى شكل متقدم عن اعتماد اشعة الليزر في معظم أو كافة الحاسبات .

نقد اعتقد البعض عند طرح موضوع للحاسبات الضوئية بان الموضوع هو نسج من الخَيالُ وصَعْبِ التَحْقيق ، الَّا أَن الابتحاث المستمرة لدى بعض الشركات المتقدمة وضعت اللمسات الاولية لهذه الحاسبات واثبتت بشكل مبداي بأن الحاسبات

الالكترونية تتكون عادة من اشباه الموصلات واسلاك الكترونية ومقاومات مكثفات ، بينما ستتألف الحاسبات الضوئية من عدة مرايا ومواشير ووحدات حساسة للضوء ومصادر أشعة ليزر

وفي هذا السياق توصلت شركة (AT&T) الامريكية الى صنع اول جهاز معالجة ضوئي Digital Optical processor ويشمل هذا الجهاز العناصر الضوئية المنكورة اعلام، ويشعل مُسَاحة مربعة تقريبا قدرها ٢×٢قدم ٢ . ويأمل الباحثون ان تكون القياسات النهائية (٣) انش مربع في قلب المعالجة توجد مفاتيع ضوئية تدعى "S-SEEDS" وهي : Symmetric self مفاتيع ضوئية تدعى "ELEC . TRO - OPTIC EFFECT DEVICES يحتوي على مرآتين والتي تعكس الضوء والسيطرة عليه عند الادخالُ الى المفتاح وهناك اربع مصفوفات وكل مصفوفة تحست وي (٣٢) "S-SEEDS" وكل واحدة تعمل كالمقتاح الاعتياديّ أَلْعُروف بعفتاح "NOR" ويعمل المعالَج عن طريقً ارسالُ اشْعة اللَّيزر وعن طريق عدسات ومراة الى المفاتيح، والتي تعكس او تمتص الضوء معتمدة على المنطق الاعتيادي.

يعديد كل مصفوفة تجمع النتائج المستضرجة وتحولها او ترسلها إلى المصفوفة التي تليها كاشبارات ادخال اويهده الطريقة يستطيع المعالج لجراء عمليات حسابية بسرعة مليون دورة في الشانية الواحد 1Meyeles/see بينما تستطيع المَاتيح الصولية ان تحسب بسرعة تقدر ببليون نورة في



هذم الكلمبات قالها المحامي كارل روء عن المتهم كلارك كليفورد وزير الدفياع الإمسريكي الإسبيق والمؤتمن على اسرار أربعة رؤساء امريكيين سابقين الذي ابتلعته وغبيره الكشييرين دوامة بنك الاعتماد والتجارة الدولي، التي بدأت مع انهيسار البنك ولَم تنتــهُ

السيد/ كليفور الذي سيمثل يوم السادس والعشرين من اكتوبر المقبل بصفته رئيس منجلس ادارة شسركية أغييرست امريكان بانكشيرز ً المصرفية ، سنمثل معه ايضا رئيس الشركة السابق السيد / روبرت التمان وهما يواجهان عدة تهم منها قببول الرشوة ودفعتها واختفاء المعلومات عن السلطات المالية فى نهاية التحقيقات الخاصة بارتباط

والتجارة النوني ومع أن تحديد موعد المعاكمة والاستراع به جاء استنجسابة للظروف الصبحبية التي يعربها كليفورد والبالغ من العمر ٨٥ عاماً والخشية من وفاته المبكرة ، إلا ان المدعي العسام لنيسويورك لم يشسأ طمانة كليفورد الى محاكمة

> المعلوصات الكافيسة لادانة المشهم بالرشسوة واخسفاء المعلوميات وسرقة الاموال لتحقيق المجد وخذء الإدانات تصهد باحسدار احكام بالسجن والغرامات على كليفورد والتمان اللذين طالما نفيا

صريحة عندما اعلن عن توفس

أن مجموعة المستشمرين التي اشترت الشركة المصرفية التي تناويا على رئاستها كأنت تعمل كواجهة لبتك الاعتماد والتجارة الدولي المعنوع بعوجب القنوانين المصرفية الامريكية من شبراء محنارف امريكية لكونه محسرفأ خناصنا لايخنفيع لاي منصرف

متهمون أخرون

المدعى العام لنيويورك روبرت مورغنتاوً ، وجه التهم أيضاً الى فيرست امريكان ب بنك الاعتماد مؤسس بنك الاعتماد حسن اغا

عابدي ومساعده صوالح نقوي وائى السيند/ فينصل سنعود الفليج الرئيس الأسيق لمؤسسة الخطوط الجسوية الكويتسيسة ، بالتجابل لاذفاء حقيقة سبطرة الاعتماد على بنك فيرست امريكان

بالإتفاق على تقبيم معلومات

والسماح بالتأثير على فيرست

امریکان مقابل الرشناوی . کسا

اتهم عابدي ونقبوي بالسرقية

الشخصية العظمى من الدرجة

الاولى في قسطسيسة خسسارة

٧ر٤مليسون دولار اودعسهسا بنك

وقد اتهم عابدي ونقوي مع كليفورد والتمان بالتامر من الدرجة الخامسة فيسابتعلق تلقسيساها في سسيساق ارتكاب

١٩٩١ . كما اتهم عابدي ونقوي

وزيسر السدفاع الامريكسي قسد ينهرب من

السجن اربع سنوات.

تسوية مع ادهم

معه المدعى العام في تيويورك الى

تسوية يدفع الشيخ بموجبها ١٠٥

تقرير خطير للجنة دولية حول الاموال القنرة

بالسرقة الشخصية العظمي من الدرجة الأولى التي تحمل عقوبة سجن الزامية تصل الى ٢٥ عاما بالإضافة الى الفرامات . بينما من المنتظر أن يحكم على كلفسورد والتمان باعادة مايزيد على اربعين مليون دولار ذكر انهما

الإن اصاء الله تسحكت اصريكية ، الاعتماد عندما اغلق في تموز وفقاً للتسوية ، فانه سيمثل كشاهد وهى الصفة نفسها التي كان قد حصل عليها امام المحاكم

وكسمسال ادهسم تجسنب المحاكمسة مقايسسل ١٠٥ ملسيسون دولار

مضائفات اجرامية ، إضافة الى نيبويورك مبؤكداً انه لاتوجيد

الشيخ كمال أدهم الذي توصل انه قال أن البديل كأن مصادرة أي

مليون دولار ، قانه اذا مثل بعد معظم قيمة القرامة المدفوعة ،

الشدخ وصف التسوية التي عقدها مع المدعى العسام في نيويورك في قضية بنَّك الاعتماد ، وسيوضع هذا المبلغ في صُندوق بانها جاءت على شكل مخالفة خاص للبنك وسيخصص الباقي بسيطة القوانين البنوك في ولاية المساريف التحقيق ويقال ال

بخصوصه اي تهم جنائية من اي

نوع ومع انه وصف مبلغ التسوية

الذي دفعه بانه ببدو كبيراً ، إلا

موجودات له في الولايات المتحدة

في مقابل القضية . وأشار الى أن

قادة المافيا يعملون على غسل

فسرنسك والذي بدا يتكشف

تدريجيا الآن إلى قول معارضي

الوحدة الأوروبية الفرنسيين أنّ

حوالي ٣٥٪ من السوق العقارية

في منينة نيس وضواحيها

وأقعة تحت سيطرة شبركات

أيطالية تنبعث منها رائحة

المَّافِياً والتَّى تستثمر الآن في

انعقارات والشقق والفيلات

ويؤكدون أن زوال الحسواجسر

الحدودية بين الدول الأوروبية

في أطار الوحدة المقبلة سيؤدي

إلى تعزيز أنتشار اعمال المافياً

الأمر الذي جعل كافية أجبهزة

الأمن الأوروبيــة في حــالة

استنفار خشية من هذا الإنتشار

المسؤولون الغرنسيون

اعترفوا بدقة الوضع وخطورته

عندما كشفوا عن تلقى رجال

الأمن والقبضاة تهديدات من

عناصر المافيا الموجودة في

فرنسا على غرار الإسلوب المتيع

في ايطاليا وثلك بعد ساعات

فقط من أعتقال الإيطاليين الذين

تبين أنهم من المافيا وعلَى صلَّة

بحوانث القتل الأخيرة للقضاة

والمدعين العسامين فى أيطاليسا

المعنلة من قسيل الشسركسات

والمعدلة من قبل دائرة الضريبة

خسلال الفستسرة من ١٩٨٢ إلى

١٩٨٦ بـــــ ١٩٨٨، اي ان

استونيا تعلن الكفاح

المكلفين بمحاربة المافيا

الذي بدأت بوادره من الآن .

الدول الاوروب

التسوية مع بنك الاعتماد وسيحسن من اي اتفاق مع المصرف الرسيعي للبنك ، وهناك مبلغ ١٥ مليون دولار منها لدعم بنك فيرست امريكان بانكشيرز موضوع القضية في نيويورك

الشيخ كمال أنهم بعد أن اكتسب

خبرة في التسوية سيتوسط

لبعض رجبال الإعسال العبرب

لاجراء تسويات معاثلة لتسويته

خالد بن محقوظ

رجل الاعمال خالد بن محفوظ

مع القضاء الامريكي

يبدو انه ايضاً يسير على طريق ١٧٠ مليون دولار هو قرار ميالغ

وعنيما سكل للجاستي وهو المثل القضائي لشركتي "BMW وفوجي عن سبب عدم مثول خالد بن محفوظ امام مشبدة قد تصل الى حد التوقيف

المحامي في معرض دفاعه عن ابن محفوظ قال ان اتهام موكله ببيع اسهمه في بنك الاعتماد والتجارة واخفاء ذلك عن المساهمين ليسوهمهم ويوهم المتعاملين مع البنك بانه لايزال مساهماً فيه ، هي تهمة قد يكون من فحل أدارة البنك المتسهمة

الشيخ كمال انهم من اجل عقد اتفاق تسبوية مع المدعى للعيام لنيويورك . ووفقاً للمعلومات المتوفرة فان المفاوضات تجري حول رقم هذه التسوية حيث وصف المحامي حسبان المحاسني أن تغريم خالد بن محفوظ مبلغ

هيشة محلفين اصريكية قال إن مستسوله في الوقت المساخسير سيعرضه لإجراءات جزائية ومن ثم الحكم باقصى العقويات

بالكثير من عمليات تزوير القيود

ولخفائها بدون علم ابن محفوظ تفسه على حد قول المحامي الذي استطرد مستعيداً قصة أنهيارً ينك الاعتماد قائلاً أن السلطان البريطانية وبسبب رفضها التسوية التي عرضها الساف الرئيس في بنك الاعتماد والتر كان من شائها انقاده من الإنهيار هي التي تسبيت في الانهيار غسل الاموال

وقسال أن الحسلة على الدنك بدأت في الولايات للتحدد بعد كتشاف تورط احد فروع البنك الصغيرة بعملية غسيل اموال مع أن الكشيس من البنوك الاخسري متورط في مثل هذه الاعضال نون ان تدار ضجة كبيرة .

الجندر بالذكر أن ضروع بنك الاعتماد والتجارة الدؤلي كانت قد اغلقت في يوليو ١٩٩١. في ٧٠ بلدأ ويدا مسسلسل الكشف عن للخسألفات التي ارتكبت طوال

ورق المان ادارة المانشون الله المندوة الحق بشك المان ادارة

호기 -호기 -보기 보기

THE P.

مِنْ الْمَا

1) 16

للتجات

بغضاله

31.18

الإعسا

فشركاد

بعل ع

الأفسي ب-السنه

الدارة ر

نتظاء

أبفيا

۶ فعران

الانتسا

نزاعات مالية تعيق مشروع اعسادة بنساء شيراتون هيليوبولس

الاسواق

■ يقول المتابعون لشروع اعبادة بناء شيراتون هيليوبولس أن المفاوضات الخاصة به كانت من تعقيدات في المراحل النهائية وان هناك احتمالا باعادة طرح العطاء من جنيد وكانت مالكة الفندق وهي مؤسسة مصر والختيج للفَنَادُقُ والسياحة قد دخلت في مفَّاوضات مع ثلاث شرعات رئيسة في مجال المقاولات طُوال الأشهر الثّلاث الأخيرة بدون التوصل إلى نتيجة

الجدير بالذكر أن حريقا كان قد اتى على معظم الفندق فى مارس ١٩٩٠ وظل متوقفا عن العمل منذ بلك الحين . أما الشوكات الثلاث التي تقدمت بعطاءاتها لإعادة بناء شيراتون هيليوبولس فهي اليوغسلافية انترايكسبورت والقرنسيةاس اي اي والبريطانيّة هيغزّ اند هيلُ إضافّة إلى الشركة المسرية حسن العالم واولاده . وفي البداية تُصنرت اليوغسافية والبريطانية المتقدمين بطرح عطاء بد ٣٠ مليون دُولار لكلُّ منها وإن كانت اليوغسلافية قد قدمت شروطا افضل من حيث سرعة الإنجاز .

مصادر الشركة صاحبة الفندق تقول بانه لولا الظروف الاستثنائية التي تعيشها يوغوسلافيا لكانت شركة انترايكسبورت اليوغسلافية فازت بالعطاء اما الشركة الفَرِنْسِيةَ فَاسْتِرِطْتُ الْإِستِعَانَةَ بِاليوْغِسِلافِيةِ في حَالة اصرار الشركة المصرية الخليجية على مبلغ الله ٣٠ مليون يولار كقيمة نهائية للعقد .

ومما زاد المشكلة تعقيدا النزاع الذي نشب بين شركة مصر والخليج صاحبة الفندق والشركة الإستشارية وهر دار الهندسة اللبنانية حيث عمنت الأولى إلى إلغاء عقدها مِمْ الشُّركة اللبِنَانية بسبِّب قضايا مالية ويقالَ أن الخيار المتاح آلان هو اللجود إلى الشوكة البريطانية لإتمام الشروع الذي طال اكثر مما عجب .

٢٣٠ لفسافسة ذهسب ممسرب

القاهرة:

■ ما زال التحقيق مستمرا مع تاجر عملة ليبي ضبطته سلطات امن الموانئ في مصر وهو يحاول تهريب نهب عبر منقذ السلام البري عند الحدود المصرية اللببية وكان رجال أمن الموانئ في منفيد السيالام البري قد اشتبهوا بتاجر العملة سالم هامل سعد خلال عبوره المنفذ مستقلا سيارته الخاصة وبعد تغتيشها عثر على ٢٣٠ لفافة داخل مخابئ سرية تبين أنها تصوي ٢٥ كيلو غراما من المشغولات النهبية ، وأعترف المهرب للسلطات بملكيته لها وتعت إحالته إلى نيابة الشؤون المالية والتجارية ومعه النهب المقدرة رسومه الجمركية بعليوني جنيه مصري .

تصاعب القرصنية بهند بكارثية

 قدر مسؤولون في صناعة الشحن خسائر السفن من القرصنة البحرية في كل عام من الأعوام الأربعة الأخيرة ، واستنادا إلى المكتب العالمي للملاحة البحرية (ومقره في لندن) بلغ عدد الغبارات الَّتي قيام بهنا القراصينة العبام الماضي ٢٠٢ غارة في المياه المحيطة باندونيسيا وماليزيا وسنَعَافُورة واكثر من ٤٠ غارة هذا العام . ومما زاد في قلق العاملين في صناعة الشحن من القرصنة انها تتسم بألعنف المثرابد ، مما يهدد بوقوع كارثة في

مضيق كمضيق مالاها الضيق الذي يعتبر أحد آكثر الطرق ووفيقنا لأربك الن - المدير في المكتب العنالمي للمسلاحية البحرية ، قان صناعة الملاحة البحرية مستاءة جدا من استعرار هذا الوضع وإن الوقت حان لإعتماد تدابير فاعلة

تعيد النَّظام والقَانونَ إلى تلكُ البِجارِ ، وقد اعلنت سنغافورة واندونيسيا أن لقواتها البحرية الحق في مطاردة القراصية في مياه كل منهما . كما أتفقتا على تسيير دوريات بحرية مشتركة ومن جانبه ، كما علم هنا ، يسعى الكتب العالى للملاحة البحرية التابع للفرفة العائدة للتجارة لافتتاح مركز اقليمي مناهض للقرصنة في

الجدير بالذكر أن سنغافورة وماليزيا تقعان شمال مضيق مالاقاً بينُما تمتد اندونيسيا إلى الجنوب منه ، وتمر ٥٠ الف سفنية كل عام عبر هذا الطريق البحري الذي يربط المحيط الهندي ببحر الصين الجنوبي .

العاصمة الماليزية في سبتمبر المقبل

الاسواق 📰 تلقَّت ايطاليا المُثقلة بهم الحسرب التي بدأت ولم تنته مع عصابات المافيا عدة تحذيرات من بول اوروبية ومنقباد هذه التحدثيرات أن على أيطاليها الإستراع في حسيتم أمسرها مع العصابات وتطهير مؤسساتها

من نفوذ المافيا والتعامل بحزم مع تجارة الجسريمة المنظمسة ، وتَّأْتَىٰ هُذَّه النُّسَحُّسنيرات على خُلفية أن أيطاليا باقتصابها المنهك وبالنقوذ المستنشري للمافيا تشكل تقطة ضبعف رئيسسة في سلسلة الوحدة الأوروبية اللَّتي لم يبق سوى شهور معدودة على قيامها

ففي الوقت الذي تنبهت فيه دول الوحدة الأوروبيسة إلى المأزق الإيطالي الإقتصادي حيث بلغ العجر في الناتج القومي عام ۱۹۹۱ ما نسبته ۷.۰٪ بينما يبلغ الدين الإجمالي إلى الناتج القومي ما نسبته ١٠٤٪ قابلة للزيادة ، وفي الوقت الذي تنبهت فيه النول الأوروبة إلى الخطر الحقيقي الذي يهدد الطالبًا حالياً وهو التخلي عن التصنيع وهروب رجال الصناعة فى ايطاليا بسبب الجسريمة المنظمة والفساد في مؤسسات النولة إلى الشسرق الأقسصى واوروبا الشرقية وتركيا

جمهورية استونيا التي كانت جنءا معتا كان يعرف بالإتصاد السوفياتي اعلن حاكم بنكها المركزي عن عزمه على مكافحة غسل الأموال القنرة المكتسعة من الإنجار بالمحددات ، في الوقت الذي عُلم فسيسه هذا في روما عن معلومات اوصلتها استونيا للسلطات الإيطالية تقول أن كميات ضخمة من المال

قلق فرنسي من زحف المافيا امسوالهم القنذرة في فسرنس والتي تم تقديرها بحوالي ١٠٠ فغى باريس اعربت الاوساط مليار فرنك عام ١٩٩٠ وخاصة الأمنية الفرنسية عن قلقها من في منطقة الجنوب الفرنسي يوابر ائتقال تشاطات المافنا وقد دفع نشاط المافيا

> المتاخمة لإيطاليا وبخاصة منطقسة الكوث وازور التي تغمن بالإجانب . طرف الخسيط الذي امسكت به الشرطة الفرنسية جاء عبر اعتقال عدد من الإيطاليين الذين ثبت اتصالهم بعصابة المافيا التي اغتالت أثنين من كسار القضَّاة في ايطالياً خلال شهر

الإيطالية إلى المناطق الفرنسية

70

الإيطاليين المعستسقلين كسانوا يمارسون اعمال الاستثمار العقاري في المنطقة موضحاً صعوبة التاكد من أن رؤوس الأموال التي قاموا باستثمارها هي أموال مهربة كما اتضح أن عدة عمليات في المجالات المالية والعقارية والبناء اظهرت أن

اودعت في مصارف استونينا خُسلال الأيام التي تلت اعسلان ايطاليا الحرب على المانيا . وتكشف هذه المعلومات ضمن ما تكشف عن أن الماقسيا تعد بعنقها إلى ما وراء الاسوار التي تهـــنمت في اوروبا الشرقية بكاملها باعتدارها

هدفا سهلا لغسل الأموال نظرا نظروفها الاقتصادية الصعبة . تُقريرخَطير

اللجنة الذي ينظر إليه بعناية الآن ، أنه ريماً لا توجد مؤسسة

> لجنة العمل المالي الذي شكلت بعد قرار اتخذه الشاركون في ألقعة الإقتصادية التي عقدتها الدول الصناعية السبع الأكبر في العالم ، اصدرت تقريرا مهما في احتماعها السنوي الذي عقبته مؤخرا للبحث في شَنْوُونَ غسل الأموال في مدينة الوغائق

المخالفات الناتجة عن الرغبة في التهرب

السويسرية التي تعتبر ايضا مركزا مهما للصفقات المالية المشبوهة . ومما جاء في تقسرير هذه

مالية منيعة بعدما ازدادت دقة غاسلى الأسوال ويعدما ازداد تَفْنَنُهُمْ فَي نَشَاطُهُمْ . وكشف الكسيس لوتنبيرغ المسؤول الرفيع المستوى في وزارة الخارجية السويسرية

الذي تراس اجتماع اللَّجنة أن جهود اللجنة الرئيسة سيتركز في الأشهر المقبلة على اوروبا الشُّرقية والشرق الأقصى ، حيث بدا جانب من ٨٥ مليار دولار مسغسسسولة في اوروبا والولايات المتحدة بالتحرك إلى

أوروبا الشرقسية والشرق الأقصنى ومع أن اللجنة أكسنت على

اهمية التحرك لمواجهة انتقال عمليات غيس الإموال القدرة إلى أوروبا الشرقية ، إلا أن لدى اللَّحِنَّة مهمات كبيرة في أوروبا الغربية نفسها التي ما زالت مرتعا لعمليات غسل الأموال. ووفقا للتقرير الذي أصدرته اللجنة قبان عشير دول فيقظ من الدول الأعضاء فيها قد اخنت بتوصياتها الخاصة بعكانك

غسل الأموال . الجسدير بالنكسر أن اللجنة المذكورة تضم إلى جانب منظمة التعاون اوالتنمية الإقتصابية دول مجلس التعاون ألخليجي وهونغ كونغ وسنغافورة .

المخالفات الناتجة عن عدم إلمام المكلفين بالقانون

اهم المخالفات التي تفسر التباين بين ضريبة الدخل المعلنة والمعدلة مصنغة حسب أسبابها كمآ يراها مقدرو ضريبة الدخل للشركات المساهمة الصناعية

- اهلاك ديون لم يصدر بها قرار من المحكمة	- تنزيل مصاريف تتعلق بدخول مع فاء .
- الخطأ في احتسباب منا يتحمله الفرع من	- تخصيص رواتب مرتفعة للمساهمين العاملين
مصاريف المركز الرئيسي	والمتراع في السركات المساهمة الحصوصية .
- الخطأ في معالجة الحسائر المدوره.	- تصميم المسريات أو تطفه البصاعة المناعة
- تنزيل الاستهلال على مبان لا تحتوي على الات	 تقلیل بضاعة اخر المدة
شغاله .	
- تنزيل مخصص الديون المشكوك فيها .	- احفاء بعض مصادر الدخل .
- تنزيل مخصص مكافاة نهاية الخدمة	- التقليل من المبيعات والمستريات معا .
- الخطأ في احتساب اعفاء الصابرات .	. التقليل من بضاعة أخر المدة عن طريق التسعير
- الخطأ في معالجة مصاريف تدريب الموظفين .	غَيْرِ المَلائمِ . ﴿ وَالْمُعَالِينِ المُلائمِ .
ما الدُمالُ أَمْ الْمُعَالِّمُ الْمُرْتِينِ (مُوطِعِينَ * الدُمَالُ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُعَالِّمُ الْمُرْتِينِ (مُوطِعِينَ * اللهُ مَالُهُ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمَالِ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمَالِ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمَالُ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمِمِيلُ فِي الْمِمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلِّ فِي الْمُمِلِّ فِي الْمُمِلِّ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمُمِلْ فِي الْمِمِلْ فِي الْمِمِلْ فِي الْمِمِلْ فِي الْمِمِلْ فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمِمْلِيلِ فِي الْمِمْلُولِ فِي الْمِمْلُ فِي الْمِمْلِيلِ فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمِمْلُ فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمِمْلِيلِيلِي فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمِمْلُولِ فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمُمْلِيلِي فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمِمْلِيلِيلِي الْمُعْلِيلِ فِي الْمِمْلِيلِي فِي الْمِمْلِيلِيلِي الْمِمْلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيل	. مضاعفة الاستهلاك دون وجود مناوبات اضافية
- الخطأ في اعفاء انونات الخرينة حسب قانون النياريا الما	
الدين العام .	
- تنزيل رواتب موظفين لم تقتطع عليها ضريبة ،	
- الخطأ في معالجة شهرة المحل المقبوضة او]
المنفوعة .	
- الخطأ في معالج عصاريف الضياقة .	
- اهلاك ديون لم يحن وقت استحقاقها .	ll.
- اهلاك ديون لا تتعلق بمجال العمل .	

التهرب الضريبي والجهل بالقانون يحنف 400 من قيمة الضرائب المسحقة على الشركات الصناعية

التسباين بين ضسريبة الدخل المعلنة والمعسدلة للشسركسات

المتناعية الساهمة الأربنية

يعود إلى أسباب رئيسة منها

	الاسواق
رب الشسركسات	■ هل تتـــهـــ
عية الأردنية من	الساهمة الصنا
_	ضريبة الدخل ؟
للطروح كسان	هذا السسؤال
أعدها الدكتور	موضوع دراسة
الدكتور محمود	تركي الجمود و

واليسونان والمغسرب ، في هذا

لإيطاليا ودورها السلبى المنتظر

في الوحدة الأوروبية تنبهت

عدة دول اوروبية ومنها فرنسا

واستونيا إلى الخطر الزاحف

القادم من ايطاليا وسارعت

باخذ الاستعدادات لمواجهة هذا

الخطر من جههة وتوجسيه

التحصديرات الحساسيمية إلى

ايطاليا من جهة اخرى .

الوقت الصرج جندا بالنسيد

قاقيش من جامعة اليرموك، حيث اوضحت هذه الدراسة ان

الضربيبة المعسلة تبلغ في الرغبة في التسهرب الضريبي المتوسط ضعف الضريبة العلنة وعسدم إلمام المكلفين بنصسوص قانون ضريبة الدخل وغموض بعض مواد هذا القانون . وقسد قسدرت ارقسام ونسب التباين بين ضريبة النخل

تقريبا . والجدولان يوضحان كلفة التباين واهم الضالفات التي تفسر هذا التباين . ضربية الدخل العلنة والعدلة للشركات الساهمة الصناءية الفتري بدرور برير

نسبة الضريبة المعدلة إلى المعلنة	ضريبة الدخل المعدلة من قبل الدائرة	ضريبة الدخل المعلنـة	السنة
/.Y.A	A.TET. 70E	T:44V.VT7	1941
X 4 3.6	A.4.V.00A	T. 77Y. A.T	1447
% Y44	11,777,484	r, 44. 7W	14/18
% \ • •	1.,717,710	4. 404.744	1446
ZNA	1A1.A70.0	101,7.7.3	1441
		1447	
Z14A , A		•	لتوسط النسبة

🗷 تشمل العملية التصنيعية خطوط الإنتاج وعملية التخزين والتسويق لذا فعند الحديث عن ترشيد الاستهلاك فإنه من الصروري ان يؤخذ بعين الاعتدار كلفة الطاقة اللازمة للعملية التصنيعية ككل . كما أن طبيعة العملية التصنيعية ونوع الطاقة المستخدمة هما اللذان يصبدان طرق ترشيد الاستهلاك . وإن الطرق التي قد تتخذ لترشيد استهلاك الطاقة في مصنع ما قد لا تغيد مصنعا لخر بل قد يؤدي اتخاذها احيانا الى نتائج عكسية فالاستفادة من عدم تشغيل الكائن عند فترة الذروة لتوفير الطاقة الكهربائية مثلا ، والتي تستمر في حدود ثلاث ساعات يوميا قد تفيد بعض المصانع ولكنها قد تكون اكثر كلفة لمسانع اخرى كمصانع البلاستيك ، وللذي يحتاج فيها خط الانتاج الى زمن ليس بقصيدر حتى تصميل على المنتج بشكل منتظم ، فكلفة طاقة التشغيل وثمن الفاقد حتى يستقر خط الانتاج قد يكون أعلى كلفة مما لو استمر الإنتاج في ساعات النروة ، وعلى الإدارة ان

قد يقول قائل ان لكل الة طاقة استهلاك معينة وهذه الطاقة تحدد من قبل الشركة المستعة لهاء لَكِيفَ اثْنَ تَستَعلِيعِ أَنْ نَرَشَدَ فِي أَستَهَالِكَ الطَاقَةَ ؟ وللإجابة على هذا السؤال بشكل عام ، فإن امكان ترشيد الطاقة يمكن ان يتحقق بواحدة من الطرق التالية:

 الاختيار الامثل للالة عند شرائها . ب) الإستخدام الأمثل للالة . ج) اعتماد نظم تشغيل توفر في الاستهلاك. د) الصيانة الوقائية بشكل دوري . هـ) استخدام انظمة العزل الحراري و) استغلالُ الطاقات البيليلة الْمُتَّاحِة كالطاقة

ويتوقف الاضتيار على الادارة الصناعية الواعية والتي تتخذ قرارها بناء على دراسة رقمية لجدوى القرار قبل اتخاذه . حالة براسية : (شركة البتروكيماويات

الضَّافَةُ الَّى مَا وَقُرِتُهُ السَّرِكَةِ مِنْ تَرْسُيدٍ فَمِ الوقود السائل يعود الى طبيعة العملية التصنيعية ، فَأَنَّ إِدَارَةَ الشَّرِكَةَ قَدَّ احْتَارِتَ الطَّرَقَ مِنْ (١) الَّي (هـ) تُترشيد استهلاك الطاقة الكهربائية ولإغراض هُذُهُ الدِّدوةُ سَنْعِرِضَ كَيْغُيِّهُ الْأَسِتَغَادَةُ عَنْ هَذَّهُ الطرق بشكل عام ليتبين من خلالها ايضا كيف عملت أدارة شركة البتروكيماويات الوسيطة على ترشيد استهلاك الطاقة فيهاب

أ- الاختيار الامثل للالة عند شرائها : لاغراض استهلاك الالة من الطاقة يجب أن يراعي عند

أولا: الطاقة الإنتاجية للطلوبة من الألة ، وهذا يتحدد بالدراسة التسويقية للمنتج (حاجة السوق اللجلي والقبيدرة على المنافسية في الاستواق الخبارجية) . أن ميل البعض الى شراء الات ذات طاقة انتاجية اعلى من حاجة الاسواق قد يؤدي (من حيث الطاقة) الى:

١) اذا عملت الآلة بكامل طاقتها الانتاجية فإن مريداً من استهلاك الطاقة سيكون نتيجة لنقل

المنتجات من صالة الانتاج الى مستودعات التخزين ، أضافة الى استهلاك الطاقة اللازمة لتحقيق ظروف تخزين تبقى على جودة وصلاحية الأنتجات الفائضَة عن حاجة السوق ، كان يحتاج تضرين يعض المنتجات الي جو بارد او حار ...الخ.

٢) اذا عملت الله باقل من طاقتها الانتاجية فإن الالة عندئذ ستتوقف عن التشغيل اياما أو أشهرا تحسب من العلاقة بين الطاقة الانتاجية اليومية أو الشبهرية للالة وحاجة السوق للمنتج ، وهنا فإن مزيدا من أستهلاك الطاقة سيكون نتيجة لصيانتها ، أو قد يصل الأمسر إلى أسبوا من ذلك إذا كنائث طبيعة العملية التصنيعية توجب استعرار التشغيل حتى ولو اوقف الانتاج.

ثَانَياً : اَخْتِيار صَعامل قدرة الالة وتحسينه : يجب عند دراسة العروض الستدرجة من الشركات للصنعة للالات ان يؤخذ سعامل قدرة الالة بعين الاعتبار ، لما يوفره من استهلاك في الطاقة وذلك يستقليل الطاقة المفقودة أو الضائعة ، ويما أن الشركات الصائعة للالات تصنع الاتها بمعامل قدرة معين فإن على الادارة الصناعية أن تدرس جدوى شرآء مكثف كهربائي يعمل على تحسين معامل القدرة لاغراض ترشيد استهلاك الطاقة ، وذلك بمقارنة ثمن للكثف مع ما يوفره من استهلاك في الطاقة كذلك فإن احتيار مكان المكثف في المصنع قد يعمل على توفير في استهلاك الطاقة ونَّلك بالتقليل من ضياع الطاقة عبر التوصيل. ب- الاستخدام الامثل للالة : يتحقق ترشيد

الاستهلاك بهذه للوسيلة عن طريق: ١) الباع الشروط المثلى في تشعيل الالة والتي بموجبها تحقق اعلى طاقة انتاحية لها . `٤ُ) رفع كشاءة ومسهارة العامل الذي يقوم على

ج- إعتماد نظم تشغيل توفر في الاستهلاك: أن طنيعة العملية التصنيعية وجاجة السوق الاستتهلاكي الى المنتج وقدرة جهاز التسويق على ارتباد السوق وكلفة التخزين هي عوامل اساسية في أَحْسَبِيارَ نَظَامِ التَسْخِيلِ ، أَذَلكَ فَأَنْ تَرْسُبِدُ استهلاك الطاقة بهذه الوسيلة هو مقياس لنجاح الإدارة الصناعية على ادارة مشاريعها ، فقرار اي ادارة باعتماد بنظام تشغيل معين ياتي بعد براسة لجميع البدائل المتاحة في التشغيل ومًا يعكسه كل نظام على كُلُفَة المنتجات ، وهنا لا يدخل في الحساب اجرة اليد العاملة فقط ، بل كلفة الطاقة ايضًا . وقد-لا يكون من الصواب دوما التشغيل على فشرات مشقطعة يحسدها طلب السوق للسلغة ، خصوصنا في الصناعات التي يحتاج فيها خط الانتباج الى زمن يصل الى سأعبة أو أكثر حتى يستقر ، فهنا تحسب قيمة الفاقد بثمن المادة الاولية واجرة العامل وكلفة الطاقة للسشهلكة وما يضاف الى كلفسة المنتج من اجسور ادارية وغسيسرها -



السماوية والكتب المقدسية على ضرورة الاهتمام بالقياس اثناء عمليات البيع والشبراء والتي كبائث تشكل استاس العمليبات التجارية والاية الكريمة وزنوا بالقسطاس المستقيم خير لليل

ولقد شعرت الجهات الرسمية في الأردن باهمية القياس فبادرت منَّذَ زُمْنَ طُويِلِ آلي اعْتَمَادَ الْنَظَّامَ المتسرّي كبأسّساس للوحـــدات في ً الاردن، وكانت هناك ايضا رقابة غيس منتظمسة على الاوزان، والموازين الاان الرقابة الفعلية وللنتظمة بدأت مع انشاء مديرية المواصفات والمقاييس عام ١٩٧٢ حبيث صندر النظام رقم ٥٨ لعنام ١٩٧٢ الذي ينظم عملية الرقابة على كافة أدوات القداس التداولة في الاستواق المحلية والمصنعة

ومن بين بدود هذا النظام الذي صدر استنادا لقانون المواصفات والمقاييس رقم ٢٤ لعام ١٩٧٧ ما يلي : أ- لا تعتير وحدات قانونية

للوزن والكيل والقياس سوى الوحدات الأساسية للنظام الدولي

ب- تخصفع للرقصابة المترولوجية القانونية جميع اجسهسرة او الات او ادوات الوزن والكيل والقياس المستخدمة في وللنتجات للحددة للقادير التي تُعرض للبيع .

والتنفيد هذه المهام تم، استحداث قسم للمترولوجيات في مددرية للواصفات يعنى بالرقابة على جميع ادوات القياس في

وقسم المترولوجيات هو احد الاقسنام الرئيسنة في مديرية." المواصفات والمقاييس والذي من من خلاله تتم مراقبة جميع الوات القياس في الملكة .

مراقبة الاوران والموارين في المحلات التحاربة تتم هذه المراقعية متحداثيا من خسلال الزيارات والحسمسلات التفتيشية التي يقوم بها مفتشو القسم على المصلات التجارية وذلك للتاكد من ضباطة الموازين المستبعيملة لنبهم ، وكينك من سلامة وصحة عيارات الاوزان والتاكد من مطابقتها للمواصفة

وتتبع الإجراءات القانونية في حق المحسالة في حسيث يتم مصادرة العيارات غير القانونية وكسذلك الموازين غسيسر المصرح باستعمالها مراقبة الامتار

تخلضع جسيع الاستنار المستعملة في المجلات التجارية لمراقبة المديرية حيث يقوم مفتشو المنيرية بدمغ كل متر متداول في هذه المصلات ، ولأهمية تعميق مبدا تطبيق وحدات النظام المتري تقسوم المديرية بمصادرة ادوات القياس التي لا تكون حسب هذا

مراقبة محطات الوقود يقوم فريق مشترك من مديرية المواصفات وشركة مصفاة البشرول بجولات يومية ضمن برنامج منتظم بمعايرة وصيانة مضخات الوقود في جميع المحطات العاملة في المعلكة ، كماً يقوم مفتشو المثيرية بجولات عشوائية يوميا لمراقبة مضخات الوقود ، والأهمية المراقبة الذاتية اليومية من قبل اصحاب محطات المحسروقسات ثم وضع مكيسال معياري سعته ٢٠ لترا في كل محطة وتلك للتاكد من ضباطة

العدادات في هذه المحطات من

قبل للشرقين عليها .

مراقبة موزعي المحروقات قسامت المديرية في السنتين الماضيتين بجهود مكثفة لتنظيم عملية توريع الحروقات ومراقبة عدادات الصبهاريج وذلك من خلال الإجراءات التالية : أ- اصدار تعليمات خاصة يمظهر الصريج .

ت- اعطاء رقم لکل صنه ریج وذلك لتسهيل عملية المراقبين من قبل المديرية والمستهلك. ج- اصدار تصریح لکل يجدد سنويا .

د- مراقية العداد وختمه بعد معايرته حسب الاصول .

هـ - ختم مضخة الهواء . و- اتخاذ اشد الإجراءات القانونية بحق المضالفين والتى من بينها حجر الصهريج لفترة محددة وتحويلة للمحسكم المختصة .

وهذا الاجراءات تنطبق ايضا على الساعمة المتحبولين الذين يستعملون المكاييل اليدوية .

مراقبة موزعى الغاز

يجري من خلال هذه المراقبة التاكد من وزن اسطوانات الغاز المعدة للبيع للصواطنين ، وتنتم هذه المراقبة يجولات عشوائية على مستودعات الغاز وعلى سيارات الموزعين .

مراقبة عدادات سيارات التاكسي

هذه المراقبة تتم بالتعاون مع نقابة اصحاب مكاتب السيارات وتنفذ عمليا في مشاغل النقابة

شاحنة ، ثم استيرانها خصيصا لهذه الغاية حيث تقوم المبيرية ويناء على طلب المصانع المحلية والجهات الرسمينة بمعادرة القبانات الارضية الوجودة لديها ، علما بأن اي تفاوت غير مسموح به يمكن أن يؤدي ألى مسساكل كبيرة في عملية استلام وتسليم البضائع والموآد وذلك لضخامة الكمسيسات التي توزن على هذه

تخضع جميع ادوات القياس القانونية والمستوردة الى رقابة مديرية المواصفات والمقاييس ولا يتم انجاز المعاملة الجمركنية الإ بعد أن يتم التأكد من مطابقتها للمواصفات الاردنية وتعليمات

الاردن والمانعا .

النقد ومدى مواءمته للانتاج ضمن معادلة التوازن الاقتصادي العبام، غير اننا ومع نلك نقول انه بافتراض أن سرعة تداول النقد ثابته على المدى القصير، وايضا باعتبار أن هناك زيادة في الانتاج دللت عليها وعكستها الارقام القياسية للانتياج الصناعي ، فإن استقرار عرض النقد والحالة هذه يعتبر بلا شك علامة ايجابية وذا اثر وأضح في السيطرة على المستوى العام للاسعار وبالتألى في اتاحة مجال اكبر لتحقيق معدلات

باتضاذ الاجراءات الكفيلة بعدم العيث بهذه العدادات ونلك من خلال معايرتها وختمها بخاتم المديرية ، كيما تم التنسيق مع دائرة الترخيص بعدم ترخيص أو تجذيد ترخيص اي سيارة اجرة الإ بموافقة مديرية المواصفات ..

هذه المسايرة تتم بواسطة

القيانات . مراقبة ادوات القياس المستوردة

وهناك مختبر متخصص للمترولوجيا في المديرية يحوي على بعض الإجهزة والمعايين الاساسية لقياس الوزن والحجم والطول والواجب استخدامها اثناء تنفيذ المديرية لمهامها المختلفة وسيتم تطور هذا المختبر ورفده بالاجهزة المتطورة وذلك من خلال مشروع تطويز المواصفات والمنفذ صاليا بالتعاون ما بين

نمو ايجابية وحقيقية في الناتج المحلي الاجمالي

ولدى النظر في مكونات عرض النقد فانه يمكن

والبيانات المتاحة معيارا للحكم على تحرك عرض

📰 بقلم: عبدالكريم جعفر 📰

🛎 من اصدق ما قرأت حول تعشر للصارف العربنة اعادة تسعنة فذه المصارف بالمصا المنهوية" . فعاذا تكون تلك المصارف المسماه بالمتعثرة إن لم تكن عثرتها بمسؤوليها؟ وكيف يمكن لمبرف أن يتعش ويستمر في التعش دون أن يجد من يقيله من عشرته إلا أن يكون في عَدْرِتُهُ مصلحةً شَخْصيةً ضيقة يدعمها بعض منَّ سوء النية أو جهل مطبق بالعمل يتساوى مع سوء النية من حيث النتائج؟

نعلم الكثير عن منح الإثتمان دون دراسة ودون تجليل مخاطر ونعلم كيف تعطى القروض لْنَ لا يستحقها وكيف يتم تجاهل الحصول على، الضعانات أو التساهل في الحصول عليها ونقول تبريرا فإن الصناعة المصرفية خدمة وعلى المسؤول الناجح الايرفض لعميله طلبا ولا أن يزعج عسميله بطلبات يسيطة مثل الحصول على الضمانات والمستندات .

نعلم عن حالات الكرم الحاتمي في تقديم الخدمة المصرفية لن يدفع الثمن خدمات اخرى في اماكن اخرى ، وفي كلّ الحالات تكون النفقة على حساب المؤسسة اما المستفيدين .. فإن المؤسسات وضعت لخدمتهم ونعلم عن تعيين الأنصار والمحاسيب فالمؤهلات غير مطلوبة والولاء للأشخاص هو المعيار . وتصبح الكفاءة والرقابة على الأداء ومستوى الخدمة حنبلية في غير محلها وارثوذوكسية متشددة عفأ عليها الزمن ، كيف .. كيف لا تكون المصارف المتعثرة منهوية ولماذا لا نصحح المسميات في البيات صناعتنا المصرفية العربية ؟ ام أنه الزمن العربي الردئ في ظل نظام دولي جديد .

القانون الذي يحكم هذه العلاقة والمعمول به

حاليا هو قانون مؤقت وبدا العمل به منذ عام

١٩٨٢ ، وهناك توجيه في مجلس الأمية لإعادة

النظر في هذا الموضوع انطلاقها من ضرورة

انتباه المتواجدين معي في الجلسة انذاك هو

وجود مغترب ضعن الحضور على شاشة

التلفزيون اثار الدهشة في حديثه حين قال بانه

استثمر كل تحويشة العمر في بناء منزل صفير

أنشأه وهو في نيار الإغتراب .. وعرضه للإيجار

قبل بضع ستوات بمعدل الإيجسار الذي كان

سسائدا في ذلك الوقت .. وجساعت ازمـة الخليج

بويلاتها المعروفة وطرد هذا المؤجر (صاحب

اللَّك) عنوة من مكان اقامـته في دولة الخليج

وعاد إلى ارض الوطن برفقة عائلته باختا عن

منزل يقطن به فكانت اولى خطواته مراحمه

المستأجر في منزله فرفض الأخير بدوره مناقشة

الجانب المهم في هذا الحسوار والذي لفت

توخي العدالة لكل من المآلك والمستاجر.

🖩 ليلة السجت ١٩٩٢/٨/٨ .. جلست في منزلي برفقة عائلتي والبعض من أخواني منتظراً قدوم الوقت المحدد لبدء درنامج مع الناس الذي عوينا عليه الاستاذ عروة زريقات على شاشة تَلَقُرْيُونَنَا الأَرْدِنِي ، القَنَاةِ الثَّانِيةِ ..

في تلك اللية كان الموضوع جديرا بالإهتمام وعنوأنه 'العسلاقية بين المالك والمستساجس' .. موضوع استاثر باهتمام الكثيرين .. وأوجد مشكلات لدى الكثيرين .. وتاثر من واقعه المئات بل الآلاف ومشات الآلاف من الأشوة المواطنين في مدًا البلد العربر .

في الدول المتحضرة .. العلاقة واضحة بين المالك والمستاجر .. وتحكم هذه العلاقة قوانين وانظمة وضعت أساسا لحماية الطرفين في أن واحسد ، في الوقت الذي تلاحظه في بلدنا أن القانون قد وضع اصلا لصماية للستأجر، وتجاهل وضع المآلك الذي يقضى عمره وهو يكد ويتعب وربما قد ساح في بلاد الإغتراب بهدف تحقيق بدل أعلى استثمره في بناء بيت طرحه. للإيجار في فشرة ما لم يكن عندئذ يعرف ماذا

الصال مستمر هكذا إلى أن أصبح المستأجر مالكا .. والمالك يبحث جاهدا لدى العديد من سعاسيرة ووسطاء العقارات لعله ينجح في ايجاد مسكن متواضع وبسعر ايجار معقول

الموضوع واضطر هذا المغترب العائد ان يبحث عنَّ بِيتَّ كَي يستَّاجِره فَوجِّده بععدلَ ايجار اضعاف وأضعاف ما يحققه من بدل إجار بيته الحوار في البرنامج كان شيقا ومتنوعا، فقد بدأ الحوار بالتركيز على ماهية العلاقة بين المالك والمستاجر في المواقع التجارية .. وتطرق المؤجرد. وبمعيرات ومواصفات مسكن تقل كثيرا النقاش إلى المادة رقم ١٧ .. واخسرى بند و .. عن مواصفات مسكنه الذي يمتلكه. الخ من المواد في القانون التي كانت بحاجة إلى والسؤال الذي يطرح تفسه .. هل من العدالة توضيخ وتفسير ، حيث كانت الخلاصة أنّ

سبؤالا أخبر في خنضم هذه الطروف .. اليس من ً العدالة أن يتشارك كل من المستاجر ومالك البيت الذي لا يملك عقارا اخر واستاجر مسكنا لتأمين ماوى له ولعائلته .. اليس من العدالة أن يشترك الإثنان في فروقات السعر بين قيمة الإيجار الذي الإيجار الذي يدفعها لمسكن احر بمواصفات أقل؟ حقا إنها معابلة اقتصابية محدرة .. انها

العائدين من دول الخليج . الوقائع كثيرة ومتعددة وجوانيها معقدة وربما تؤدي الى نتائج غير مرضية وتصرفات غير حضارية .. فهل من مشرع قانوني يقوم على معالجة هذه الظاهرة الأليمة وإعادة تنظيم العلاقة بين المالك والمستأجر بما يكفل العدالة

أن يبقى المستاجر في مثل هذا البيت ويحرم المالك الأصلى من الإقامة في ملكه الذي استثمر فيه تصويشة عمره باحثاً عن مسكن آخر كي يستأجره في خضم طروف العرض والطلب التي لا تخضع إلا القييس الأمرجة الفرائية للمالكين والمستشمرين ولا تمت هذه المقاييس إلى علم الإقتصاد بصلة ، وايضا في الجانب الأخر هل من العدالة أن يبقى منثل هذا المستنجر في المسكن وبمعدل ايجار قديم في ظل ظروف حياتية كانت سائدة في وقت سابق وتغيرت حالياً بشكل كلى ، وما واكب ذلك من تغير في القسوة الشسرائيسة للدينار الاردني .. وزيادة معدلات الأجور والروانب وارتفاع معدلات غلاء المعيشة وغير ذلك من العوامل الإجتماعية والإقتصادية المختلفة .. الم يخضع معدل ايجار هذا السكن إلى قوى العرض والطلب التي تحكم سوق العقارات وايجاراتها في الوقت ألصالي وطوال الفترة السابقة منذ اللحظة الني تم تأجير هذا المسكن فيها ؟ وكثلك دعونا نطرح

يحققه المالك من تأجير بيته المؤجر وبين قيمة ليست طروف عرض وطلب ، إنها تخمة عقارية واستغلال لظروف اجتماعية ووظيفية يمر بها بلدنا العربير بعبودة هؤلاء الآلاف من الأخسوة

- السمع والنطق .

- هندسة الاتصالات .

- هندسة الحاسوب .

- هندسة الطاقة

– هندسة المبائي .

- هندسة المواد .

- المحاسية

- الإدارة العامة .

- الإدارة الفندقية

- ادارة الإعمال

- التسويق .

- هنيسة الإلكترونات .

هندسة التبريد والتكييف

- هندسة النقل والمرور ،

- هندسة العمارة وعلوم البناء

- الفنون الجميلة التطبيقية .

- الفنون الجميلة التشكيلية - العلوم الإقتصادية . - الإقتصاد المنزلي .

– العلوم السياسية والتيلوماسية

- ادارة المستشفيات والمؤسسات

حامعة الإسراء

🗯 اكدت جامعة الإسراء في رد

على سيؤال لـ الإستواق أنه بامكان اي طالب الانتقال من

جاميعية الامسراء الي احسدي

الجامعات الإهلية الاخرى كما

يمكنه الانتقال من هذه الجامعات

الإهلية إلى الاستراء ، وأوضحت

الجيأمنعية انها حنميلت على

الاعتماد العام كياقي الجامعات

الإهلية وأن الأعشماد الخناص

سيتم في الرحلة الثانية حيث

ستتخذ ألترثيبات اللازمة لنيل

- liarcyl isa

- الإدارة المالية والمصرفية

الإسواق

ردا على سبؤال له الامدواق حول حسجم الاعتشراف الداخلي والخسارجي بجسامسعسة العلوم التطبيقية قال الدكتور/بسام ابو غزالة رئيس للجامعة انها مست – مستل غسيسرها من

الجنامعنات الأهينة - بقبرار من لجناب بجلس التبعليم العبالي ، وهي مراقبة منه من حيث الاداءً وكافأ الأمسور الاكساديميسة والإدارية واضاف أن الجامعات الإهلية لا بد ان تمر بمرحلتين على النحسو

1) المرحلة الأولى: مرحلة الاعتماد العام (وقد حصلنا عليه) وهذا الاعتماد يجيز للجامعة أن تباشر التدريس في التخصصات

ب) المرجلة الثانية مرحلة الإعتماد الخاص: وهذا الاعتماد يمنح الجامعة الاعتراف بالتخصصات المعتمدة وبعد الاعتماد الخاص يمبيع التخصص معترف به داخل

ويحق للجامعات الأهلية -يعبد الأعتباد الخناص انضناء الالتحاق باتصاد الجامعات العربية والحصول على عضويتها ، وبذلك تصبح شهانتها مقبولة ومعترفا بها ومعانلة في جميع جامعات العالم العربي . امها بشهان الأنتسقهال بين

الجامعات فهو كما يلي : ١) يحق حاليا الأنتقال بين الجامعات الإهلية . ب) يحق الأنتقال ايضا من الجامعات الرسمية الى الجامعات

ج) اما الانتقال من الجامعات الإهليَّة الى الجامعات الرشعينة

قلا يسمح به الابعد الحجنول

الدعشود / ابو غزالة اخساف قائلا: اما اعتراف الجامعات الاجنبية بالجامعات بشكل عام



العلبوم التطبيقية فتحت خطوطها مع جامعات بابانية وامريكية ويريطانية وسويدية

فهذا الامريتم بحسب نشاطكل جامعة وتحركها وقدرتها على اقامة علاقات مع الجامعات الاهرى ، فليس هنآك قانون يتم الاعتراف بعوجبه مع الجامعات الاجتبية ، وانما هذا يعتمد على اداء الخريجين في اي جامعة هذا في الجامعات الأجنبية ، فمثلا – ومع ان جامعتنا ناشئة - قعنا بنسج علاقات مع جامعات يابانية ومع جامعة البنوي الاسريكية وغيرها بريطانية وسويدية ، وقد يراعامهم أن شاء الله . حصلنا من بعضها على منح وتم ايفاد طلاب لليها ، وهذا بداية الطريق الصحيح لتعريز علاقة

على الاعتماد الخاص .

الاعتماد الخاص بحيث نحصل عليه قبل تخرج النفعة الاولى من الجامعة لتكون الإبواب مشرعة

ونوم النكتور ابو غزالة الى ان جامعة العلوم التطبيقية قد . حصلت للعام ٩٢/٩١ على اعتماد عام له (۱٤) تخصمنا وانها بصدد الحصول على اعتماد عام لـ(١٩)

تخصصا اخر بائن الله ، وستُعد ابتداء من العسام القبائم بأخلذ الترتبيات والتدابير اللازمة لنيل

- اللغة الإنجليزية وأدابها .

تخصصات الحامعة - الغذاء والتغذية . – اللغة العربية وأدابها

الحاسوبية . – الرياضيات .

- مدرسة اساسية في منطقة

الخدمات بواقع ٢٤ غرفة صفية

ووحدات صحية وملاعب بكلفة

(٥٠٠) الف دينار من اجل حل

الاشتئاقات في المدارس الشمالية

في منطقة بئر مذكور تقدر بـ (٦٥)

وملاعب بكلفة (٥١٠) الأف بينار .

والمعلمات في القرى النائية مسئل

قاع النقب ، ألفال منيشير ، رم ،

وادي عربة بكلفة (٦٠) الف دينار

ني مدينة العقبة سؤلف من (٤٠)

غرفة ومنافع وسأحة بكلفة

احمالية (٥٠٠) الف ديثار.

كتبت كاتبا مجدلاوي:

بهدف ایجاد مرجعیة نقابیة

وعلمسة للمشرجم الاردني يؤدي

الى تشسيط هذه المهنة بشكل لم

يتسن الوصول اليه من قبل ،

وابراز دورة على المستسويين

المحلى والعسالي .. . تقسوم في

الوقت الحاضر جهود حثيثة من

احل انشاء مُعَاية للمشرجِمين في

على الجهود المبذولة لانشاء

النقسانة التسقت الاستواق مع

الدكشور يوسف الصعوب مدير

عام مؤسسة صعوب للترجمة

ورئيس اللجنة التحضيرية لنتابة

المتسرجسمين التي هي تحت

التاسيس حاليا حيث كشف لنا

النقاب عن أن الفكرة المعمول بها

حاليا كانت حصيلة جهوده

الشخصية وفكرته التي كاثت

أ تراوده منذ عسام ١٩٧١ اولَكنَّه لم

يستطع تحقيق اي شيء فعلي

أنذاك الإ ان الفكرة نفسها عاودت

طرح نفسها مرة اخرى ، بحكم

ولالقساء المزيد من الاضعواء

الاردن .

يناء مسساكن للمبعلمين

- بذاء سكن للمعلمين العراب

– بناء مدرسة مختلطة في

- بناء مدرسة اساسية للبنات

– بناء مدرسة اساسية في

اللغة الانجليزية تدريس.

- اللغة الانجليزية لغير الناطقين - اللغبة الانجليسزية لاغسراض - اللغة الانجليزية الترجمة

الفورية. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX - الحقوق . - الدراسات الإسلامية . - التربية وعلم النفس .

- علم الاجتماع . - الحاسوب ونظم المعلومات

- الفيزياء التطبيقية . - الكيمياء التطبيقية . - المختبرات والتحاليل الطبية .

كتبت فردوس المصري

■ تحت الرعباية لللكيسة السامية ، سيقام مهرجان حديث لسمو الأميرة عالية بنت الماضي في الاسطبالات الملكية عرضت فيه برنامج وفاعليات المهرجان والتي تتضعن مسابقات الجمال

للخيول العربية الاصيلة

واربعين من الخيول العربية . واحسافت سموها بيان من أهم اهداف هكه السيطولة احياءالتراث العربي المخيول العربية الاصيلة والمحافظة عليها وزيادة الحضور الإعلامي الأربن هذا المهسرجسان سنويا

الشرق الأوسط للجواد العربي يومي ۲۸ - ۲۹ أب الجساري في الإسطيلات الملكية .. جاء ذلك في الجسين خلال المؤتمر الصحفي الذي عسقسدته يوم الأربعساء

وقسالت سسمسوها أن برنامج المهرجان يشتمل في يومه الأول على عرض السابقات الجمال للخبول العربية السجلة وتجرى في منافسات اسدع فثأت للنكور والإناث باشراف المنظمة الأوروبية (الواهو) وسيوف يشارك الاردن باكثر من مائة

ني هذا المجال ، وسوف يحتضن وذلك تشجيعا للسياحة وابراز المعالم السياحية الأربنية والتي يتمير بها الأردن بين

تاريخية وتراثية واشسارت سمعوها إلى دورة المحكمين لعرض الخيول العربية موضحة بانه سيتم عقد دورة محكمين يشبارك فيها عدد من الأشخاص الخبراء في الخيول بهدف اعدادهم للقيام بالتحكيم في العروض الدولية مستقبلا وتعريفهم باساليب التحكيم اضافة إلى معلومات عامة في هذا للجال وسيحاضر في دورة المحكمين بجانب سمو الأميرة

البطولة وذلك يومى ٢٦.٢٥ أب

وقد وجهت للدعوة لن يرغب من

الهتمين بالخيول للعربية

وفي تهاية المؤتعر اشسادت

سمو الأميرة عالية بجهود

حنلالة الملك الحسين وبعسه

للرياضة الأربئية ورعايته نهذه

البطولة التي تعسمل على

المحافظة على تراث الخبيول

العربية الاصيلة وتطويرها وقد

قام السيد هشام عبدالطيم

السالم . مدير الإسطيلات الملكية

وامين عبام المنظمة العبرسة

للجواد العربي بشبرح أسس

اقسامية البطولة على النحسو

التالي : الفشات العمسرية للخيسول

_ مُشَةً مَوَّالَيد ١٩٩٠ ومواليد

وستقام تصفيات في اليوم

الاول تلفئات السباق وفي البوم

الثانى تقام البطولة على الندو

- إضافة إلى عرض للحركات

الحرة للخيول الطليقة بدون

فارس والخيول الأصبلة غير

اسراق آئب _

كلول ولعساء

بنسسنسد جنوات وقط گوالمنشب نختونیشة و ننمالفسنان

القف ذ

فح انتشات شد

بنسوب. بسابانید حفاعی

للخيلة مسوا

لمتلئنة للبصائ

مي الاولسي م

الميميا وتتناز

ومبعوعه ا

المنوالكواقف م

المنثثة طسوابسق

المنطيع تعيد

مانسلات تز

فإحدة منها م

النوابيقاف ا

فىالمئة في نف توقن في نف لمعتى كنسين

فحسنسا

السحلة للمواطئين الأردنيين.

- فئة مواليد ١٩٨٥ - ١٩٨٧

_ فئة موالند ١٩٨٠ - ١٩٨٤ -

_ وفئة ١٢ سنة فما فوق .

ـ فئة تحت سن ؛ سِنوات

_ فئة عامة

النكور والإناث:

۱۹۸۹ ومواليد ۱۹۸۸

لحضور الدورة .

عالية الحكم الدولي البريطاني بيتس اوبتين ، إضافة إلى مشاركة خمس دول عربية هي الأردن والسودان وتونس وقطر والمغرب ، وعُحكم من ايران علما بأن اول مسهرجان اقدم عام ١٩٨٨ تحت اسم الحصواد العربي في مـوطنه ، وكمان في نفس العـام الذي اسستِ فـيـه

وقالت سموها بان المؤسسات الوطنية الأربنية سوف تساهم فى دعم هذا المهشرجسان وعلي رأسها الملكية الأربنية ومنظمة الجواد العربى إضافة إلى فندق الماريوت و الذّي اخذ على عاتقه المهرجان ووكالة القنس

المنظمة العربية للخيول .

للعلاقات العامة والتنسيق الاعلامي والإعلاني وشركة D.H.L وقد أشارت سمو الاسيسرة عاليسة إلى أن دورة

كما ذكر السيد مدير التربية

(١٢) دونما من اقليم العقبة وتم تسجيلها باسم وزارة التربية والتعليم من اجل انشباء مدارس على هذه الاراضي .

كما تمت الموافقة اخيرا من قسل سلطة اقليم العبقسة على تضمسيص قطعنة ارض على الساحل الجنوبي مقابلة المخيم الكشفي الدائم لإستخدامها

الاردنية. كما اشاد السيد مدير التربية والتعليم بتعاون سلطة اقليم العقبة ممثلة برئيسها السيد يسام قاقيش لما يجده مسير التربية والتعليم من دعم لاهداف المدرية باستملاك الاراضى من قبل سلطة الإقليم.

والتعليم ان المبيرية قامت بتسلم

جئاء مدرسة اساية للاناث

الأغرفة صفية وملاعب وقاعات ووحدات صحية وساحات قدرت كلفتها بـ (٥٠٠) الف دينار . - بناء قاعة رياضية معلقة لمدارس اللواء تقسر كلفستسهما

غسرندل الشانوية بنات رحس الف بيثار ،

الشجاوز الدائم للمشرجم الاردنى

وابعاده عن المواقع التي ينبخي

تواجده فيها ، فعلى سبيل المثال

لايتواجد مشرجمون اردنيون

كمرافقين للوفود الرسمية في

الخسارج بل دائمها يستدعى

مترجمون اجانب !!! واضاف

قائلا لقد عدت قيل سنة تقريبا

لتسرويج فكرة النقسابة بشكل

شخصي واستطعت غرس الفكرة

في نقوس الكثير من الإصدقاء

المهتمين بهذه القضايا والمنتمين

لقطاع الشرجمة ، ومن ثم تمكنا

من الالتقاء لبحث ومناقشة كيفية

التوصل الى تحقيق هذا الهدف،

في منجمع النقابات المهنينة في

عمان ، اختدار لجنة تحضيرية

تتنولى مسهمة هذا الموضنوع ا

ومخاطبة الحهات ذات العلاقة

وتم بحث الفكرة من مسخستلف

جوائبها وكيقية اضراجها الى

حير التنفيذ ، ثم اجتمعت اللجنة

التحضيرية وتدارست حول سبل

تحقيق الهدف المنشود ، ويدأت

في أتَحْمادُ الدَّطُواتِ اللازْمِمةِ

وقد تم بتاريخ ۲۰/۱۰/۱۹۹۱

منطقة الصالحية قضاء القويرة يكلفة (٧٠) الف تيتار .

سكن الرمال بواقع ٢٤ غرفة صفية و ۱۲ وحدة صحية وساحات

- بناء قساعسات عسرض ومختبرات ومكتبات لكل من ذكور الثانوية ، بنات الهاشمية الاساسية تقبر تكاليفها بـ (٤٠٠)٠

المنطقة السكتية الخامسة مؤلفة من ٢٤ غرفة صفية ووحدات صحية وملاعب وقاعات بكلفة (٥٠٠) الف سنار .

في المنطقة السكنية الثالثة تضع

– بناء محرسة اساسية فر

الإجمالية بـ(٤٠٠) الف ديتار.

لاغراض الوزارة والمراكز الكشفية



جامعتنا مع الجامعات الاخرى ثلث سكان العقبة على مقاعد الدراسة

من المدينة .

الف بيتار .

بناء مكتبة ومختبرات

وقاعلة عرض في مندسة ذكور

الحميمة الاساسية بكلفة (٧٧)

• - انشاء مدرسة اساسية في

منطقة فينان تضم ٤ غرف صفياً

و ٣ وحدات صحية وساحات

وملاعب بكلفة اجمالية بلغت (٦٣)

- بناء ٤ غرف صفية ووحدة

صحية وساحات لدرسة المزفر

- طرحت للديرية عن طريق

وزارة الاشغال العامة بالتعاون

مواقع لانشباء مدارس في كل من

رم، قاع النقب، الراشدية المرفر

بكلفة أجمالية بلغت (١٥٠) الف

اساسية في منطقة منيشير بواقع

t غرف صفية ووحدة صح

وساحات بكلفة (٦٠) الف ديثار .

للخطة الخمسية ١٩٩٢ - ١٩٩٧ م.

والتسعليم والتي من المؤمل طرح

عطائها مع بداية عام ١٩٩٣ تقدر

كلفته الإجمالية ما يزيد عن (٢٥٠)

١٠ الشاريع الجديدة المقترحة

- بناء محديرية التصربيسة

- ثم طرح عطاء بناء مدرسة

مع الجمعية العلمية الملكنة أ

الإساسية يكلفة (٥٥) الف دينار .

الف بينار .

الف دينار .

الف بيئان .

العقبة - الاسواق:

🍱 قبال السبيب حبيبين على الغنيمين مدير تربية لواء العقبة ان ثلث سكان اللواء مجلسون على مقاعد الدراسة لذ أن أعداد الطلبة تجاوز هذا العام ١٨,٠٠٠ طالباً وطالبة من مجموع السكان الذي قسير بـ (٥٠) للف مسواطن حسب الإحساءات الأخبرة ، لهذا تطلب الامر وضع خطة خمسية للسنوات الخيمس القيادمية

متضمنة عدة مشاريع منها : ١٠ المساريع الأستشمارية المستمرة والتي تنفذ حاليا فى اللواء وشي :

- بناء مدرسة الزامية في النطقة السكندة السادسة تضم (۱۸) غرفة مبقية و(۱۲) وحدة منحنة وسلحات وملاعب كلفتها الاجمالية (٢٥١) الف بيثار .

- الْحُيم الْكثياني الدائم على الشناطئ الجنوبي ويشتمل على ساحات و شاليبهات وصالات طعنام تتبسع لـ (٥٠٠) شنخص ونزيل أضافة آلى المستودعات وقدرت كلفته الاجمالية في حدود (٤٠٠) الف ديثار .

- بناء غرف صفية ومكتبة ومختبر وقاعة عرض لدرسة الراشنية الإساسية بكلفة (٧٨)

Kel

مرة في

أدرس

مركز زيتسون

· · مَنَابِلُ كُلِيةَ الزراعة - هاتف ٩ - ٨٤٧٦

للكندمات الادارية والكمبيوتر

الف دينار .

التصوير بجميع الالوان على الورق العادي **FULL COLOUR**

خدماتنا الإخرى

المراسلات التحارية باللغثين خدمات فاكس * تأجير اجهزة كمبيوتر * وبرامج حسب الطلب

لاول مرة في الارين

يعلن عن تقديم خدمة

PHOTOCOPYING

الطباعة بانواعها - الترجعة المعتمدة - تصعيم الإعلانات والبوستور يرامج ومستلزمات الكمبوثر - التصوير العادي والسريع خدمات خاصة لرجال الاعدال - ترجمة وصياغة

للعاملين في مجال الترجمة يتم فميه تشكيل الهبيئة العامنة

وبعد مشاطسة هذه اللجنة تحقيقها في هذه النقابة تتلخص في تنظيم مهنة الترجمة والحد من البطالة التي يعاني منها خريجو اللغأت واثبأت قبرة

التاسسية .

اجباب بأن الحضبور اكتوا على بذل كل الجهود المعكنة لتحقيق هذا المسعى وعلى ان تتولى هذه اللجان مهامها مباشرة وان تقوم كل لجنة بعملها وتنفيذ القرارات المتخذة في اجتماعاتها الدورية ، ومنذ ذلك ألتاريخ واللجان تباشر اعمالها بشكل منظم وفاعل، وثكر الدكستبور صنعبوب أنامن بعض

الجهات الرسمية على الوافقة

لعقد الاجتماع العام بتاريخ ١٨-٤-١٨ تم عقد الاجتماع في ٢٢-١-٢٢ حسفسره ممثلون عن مذتلف فاعليات قطاع الثرجمة في الملكة حيث ثم تشكيل الهيئة التأسيسية واللجنة التحضيرية وانبشقت لجان فرعية اخرى كلجنة الصياغة ولجنة العلاقات العامة والإعلام واللجنة المالية . وعنٌ مدى تقاعل الحضور

المستعبونات العسييدة التي

الذين يقنفون ضبد هذا العنمل الجماعي لانه في نجاحه تتضارب مصالحهم وعملهم غير الصحيح واشار ان الاهداف المرجبوة

المترجم الاردني على القيام بهذه المهنة على احسبن شكل سواء محليا او عربيا او دوليا . كما اوضح أن تحديد قيمة اجور الترجمة ستكون من. اولويات العسمل ضسمن النظام الداخلي المعمول به في النقابة اضافة الى ضبط هوية المترجم من حسيث كونه دارس للمسهنة او مجرد ناطق باللغة فقط .

واكد على وجود اخطاء كثيرة شائعة في الترجمة ولن يوقف ذلك الاوضع الاسس العلمية مؤيدا الكلمة القائلة المتعلمون هم الاقل خطا " بمعنى أن الحظ في هذه الإيام لا يحالف التعلمين

الترجمة التى تعلن عن ترجمة الصفحة باي لغة كانت بنصف ستار او دينار وكيف يرضون على انفسهم تسفيه المهنة والتقليل من قيمتها لان ذلك لا يمكن ان يكفى مصاريف الكتب وصاحب الكتب وحق المترجم نفسه !!!

وردا على القول بان خريجي اللغات في الجامعات الارينية بسبب الخلل الواضح في المناهج غير مؤهلين للمنافسة مع المترجمين الاجانب الامر الذي يؤدي الى فقدان الثقة لدى المترجم بنفسه ومن قبل الجميع قَـال: اعـتـرف ان المناهج التي تدرس ينقصها جدولة وبرمخ واعادة نظر ، فخريج اللغات ليس مترجما ستكاملا لانه ينرس تراكيب وقواعد اللغة ولايعطى القرصة الكاملة لمعارسة اللغية

واختتم الدكتور صبعوب

حديثه قائلا : اود ان اوجه كلمة

من خيلال مجلة الإسواق وهي

الوحسدة التي بادرت مشكورة

بالكتابة عن هذا الشروع وامل من الصحافة الاردنية أن تتبنى ه يسعى الى تحقيقه هذا القطاع اذ أن هناك ما لا يقل عن ٢٠٠ مكتب حسب تقديري كمما العو لأن يسارك معنا في تاسيس النقابة كل الخسريجين وكسافة المعندين والوقوف معنا والمشاركة الفاعلا في هذا السعى التبيل؛ تحت الرعاية الملكية السامية :

■ تحت الرعاية الملكية السامية ينطلق بعد غديوم الجمعة

١٩٩٢/٨/٢١ سبَّاق تسلَّق مرتفع الرَّمان بدعم من سلَّك كت حيث

تم تسجيل (٤٦) متسابقاً يضمون نخبة من نجوم هذه الرياضة

الاردنية والعرب . ومن ابرزهم السيد / مضر الاسد من سوريا .

الماضي وأعلنت القائمة النهائية للمتسابقين.

ومحمد انسب الخياط.

خالد زكربا

وليد شعبان أحهد قهق

بنال قبق معتز المضدي

محبود قمق

مضر الإسد

خَالَّد نغوي

اسكندر موالمة

ملاح النبالي

أباد محادين

ثأمر بسطامي

بھار بصطابي رضدة النابلسي

سَنان السعودي وجيه الشيشاني

ايهآب الثرطا

سليم الدجاني

أحيد إلا طلا عي شبيل قوقا

القيشاني

الكد دهشان

بجدی الجلا د

حىن الخيشاني ّ

بشآرة قرّعر واثل عكيلة

مصطفى القرم

غروان ابو حبد

زياد تادروس

هر اسچيري

خيصل جبري مشار بارطو

عبد القادر

عادل جنتي هجاد الحاج

ايلي روكز

ولتل أدهم

اهيل عَارُ أَر

توفيق حاقون

مفروف أبو سهرة

يبدون خليفل

خۇاد خلىل

وجيبة غيث بلبيس مألج البابا

محمود أيو الذهب

هذا وقد أغلق باب التساجيل لهذا السباق يوم السبت

ومِّنُ الجدير بالذكر أن فحص السيارات قد تم في نادي

هذا وسنيقوم نادي السيارات بالاشراف على تدريب رسمي

السيارات الملكي الاردني يوم امس الشلاثاء تحت اشراف لجنة

القحص المكونة من السادة مصطفى شهابي ، عماد يارد ومازن

اليوم الاربعاء ١٩ / أب ما بين الساعات ١٧,٠٠-١٠، ويوم

غد الخميس ٢٠/ أب ما بين الساعات ١٠,٠٠-١٣,٠٠ وسوف

يقوم بالاشراف على تغطية البداية السيد يعقوب تابللو

والانسة رجاء كيلائي وعلى تغطية النهاية السادة سعد قشوع

سباق تسلق مرتفع الرصان

قائمة المسجلين للمشاركة

بورش ۱۱۹

Sponsored by SIDK CUT

توم السيارة وطرازها

نیسان ۴۶۰ ار اس

ديسان ٤٠٠ آر اس

ئیسان ۴۶۰ آر اس

يي ام ديليو ۲۲۰

فورد فیینتا ۲۳2

هورد هییستا XR2

تويوها ستأرلت

بيدسوبيثي سيلعث

حويوتا كريسيدا فيغرولية كهارو

شيفرولية كمارو

برسیدسبنز ۴,۳/۱۹۰ هیفرولیه کمخارو

اوتوبيانكي ابأرت

حويوها كورولا ال

توبوتا كورولا ٢٦

بي أم دبليو ٣٢٠ فورد فييستا XR2

تويونا سيليكا ٢٦

توبوتا سيليكا TRD

رینو 5 GT تیربو بی ام دبلیو ۲۲۰

توبوتا كورولا ٢٦

بي أم دبليو M3 لا نصيا دلتا AF انتجبرال

لا نسيا دلنا ⊞ انتيجرال

بي أم ديليو 83

بورش ۹۱۱ RS

بورش ۱۱۹ کظ

شيفرولية كمارو

ساب ۹۰۰ تیربو توبودا سیلیکا TRO

تويونا سيليكا

تويونا كازينا

توبيوتا كورولا CT

دأيهاتسو مُأْريد GTri تويوتا كارينا

رسنو ۵ تیربو

طولكس و اجن جولف GTi

هُولَكُس و اجن جولِف GTL

بي ام دبليو ٢٢٥ آي

Friday, 21st. August 1992

رفع الاسعار مصدره اليابان دون التشاور مع الوكلاء المحليين

اسعار الاطارات اليابانية في الاردن بنسبة ما بين ١٠/٥ الى ١٠/٧ من

الاطارات اليابانية لم

المنافسة مع الاطارات

الاسبوية الاخسري

1

من قبل الشركات اليآبانية

مشيسرا إلى أن رقع الاستعبار

المتواصل لة انعكاسات سليبة

بالتأكيد على السوق الأرينية

مجاراتها بين فترة واخرى .

تهاية للطاف !!

للمات

كتب عوثي الداوود:

لنمرة الثانثة خيلال ستنة أشبهر وللمرة الثانية خلال ثلاثة اشبهس ارتفاعت اسبعبار الإطارات السابانية في الأردن بنسب تتسراوح من ٣ إِلَى ٧٪ .. هذا الإرتفاع الذي اجمع وكلاء كبرى شركات الإطارات اليابانية في الأردن على أنه منسادر في الأساس من مصانع الإطارات اليابانية والشركات الأم ولأسياب متعددة انعكس سليا على السيوق الأردنيية التي العالي في الأساس من ارتفاع الاستسعبان وقلة الطلب على الإطارات الجنيدة التي تتزليد

اسعارها بسرعة كبيرة جدا . الشركات الأردنية المستوردة للإطارات رفعت اسعارها بالفعل وبنسب مستفاوتة منذ اول اغسطس الحالي المصادر قسالت أن اتحساد

صناعة الإطارات اليسابانيسة حستسما قد أبلغ الوكسلاء في الأردن بهسنه الزيادة والمتي سيتحملها للستلهك وقالت المسادر أن هذه الريادة غيير سبررة وهي الزيادة الشانية خسلال ٣ شسهسور حديث تم رفع الاستعبار في ابريل/ تيسسان الماضي بنسب تتراوح ما بين ٥٪ إلى ﴿ وَقَبِلُ ثَلْكُ ثُمْ رَفِعِ النَّسِيةِ في اكستوبر من العسام الماضي بنسبة هُ أيضًا مما يعني أنّ الزيادة خسلال سستسة اشسهس

تراوخت من ١٥٪ إلى ٢١٪ واوضيحت المصيايران الشبركيات المصنعية للإطارات تستسغل اية مناسبسة لرفع الأستعار فنفي حبرب الخليج تم رفع الأستعبآر وفي كل رفع أو سفساش للدولار يتم رفع الأستعسار وبالطبع لأتعساد الاسعار إلى سابق عهدها بعد زوال السنيب

> السوق المحلية اطارات بريجستون

ورغم ان الســ ينسطامي وكبسسلاء اطارات بريجستون في الأردن - نفي اي رفع في الاستعار موضحا ان تحسيد الأسبعار يتم عن طريق وزارة التسعسوين ، إلا انه لم

بستنبست اي رفع قبريب في الاسعار موضحا أن ذلك يتم من قبيل الشسركية الأم في اليسايان ويتم تبليغ الوكلاء ، وقال : أننا تستنفرن قييام الشيركيات السابانية برفع الأسعار بين أفترة وأخرى مؤكدا أن لمثل هذا الرفع انعكاسات سنبية على السوق المعلية .

اطارات بوكو شاما السيد ياسر غيث ، من شركة القسواسسمي (وكسلاء اطارات يوكوهاما في الأردن) قال ، أنه تم تبليغهم من قبل الشركة في اليابان بأن الشحنات الثلاث الأخيرة التي ستصل إلى الأردن خلال شهر أب الجاري عليها رَبِادة في الأسعار بنسبة ٥٪ ، وقال السيد غيث أنه سبق وان رفعت الأسعار في شهر اكتوبر من العمام الماضي بنسبية ٥٪ تقريبًا ثم رفع أحَّر من ٣٪ إلى ٧٪ وهذه الزيادة الأضيرة على انتاج شهر مارس من هذا للعام وبزيادة ٥٪. وعن أسسي للتواصل قال السيد غيث ، انه . حسس كسلام المسوولين

اليابانيين - فإنهم يرجعونه إلى عدة أسباب أهمها أرتفاع كلفة الأيدي العاملة اليابانية ، وان العامل الباباني اصبح يبتعد عن العمل في مثل هذه الإعمال الشساقة (مصانع الإطارات) ويقتضل العنعل في متصناتع الإلكترونيات والأجهزة الدقيقة · وأصباف أنه في منطقه في شمال اليابان لم يتقدم للعملُ في المصنع سوى عامل ياباني وأحبد فسقط وبكلفية ١٣ ألاف

وقال السيد غيث ، أن الحياة غساليسة جسدا في اليسابان وان استعسار الإطارات وحستى السيارات في الينابان اغلى مما هي عُنْدنا نظرا لإرتفاع تكاليف الحداة هناك . وعن التعكاسيات هذه الزيادة

على السوق التعليبة قال انهيا. سبته جدا ننك أن هامشية الربح تقل جدا خاصة إذا علمنا أن الشحنة الأخيرة - على سبيل المثال - تم استيرادها على

رغم أن قانون التموين بمنحما 1.40

حساب ٦٨.٧ للنولار والآن تباع على حسباب ٦٧،٥ فهناك فيرقي في أسعار القياسات الكبيرة حوالي ١٠ دنانير والصغيرة سينارين ولذلك لم تعد الشركة (الوكيل في الأردن) قادرة على منح خصم اكثر من ١٠٪ . وقال أن الإطار الذي سعره ٣٠٠ دينار اصبيح ٣٢٥ وهذه زيادة يضيق بها المستهلك وقال أن حركة ميناءالعقبة تجمدت وتضررت الشبركات بسيب جمودها ويسبب الحصار المتسواصل والظروف المسيطة بالمنطقة والصراع الاقتصادي الياباني - الأمريكي ، مشيرا إلى

وقال أن الإنعكاسات السلبية تتعثل بعدم الطلب نهائيا في الوقت الحـ القياسات (مثال ـ القياس ٢٤ الكبير) لم يعد عليه اي طلب في الوقت الحاضر !!

اطارات دنلوب

ان الظروف بالنسبة للشركات الكورية أو الماليــــزية أو الاندونيسية تسير افضل من

ظروف الشبركيات اليبابانيية وقسال انه يتسوقع أن يبسقي السوق في حالة الإضطراب هذه إلى نهاية العام الحالي - على الأمريكية لأن مثل هذه الظروف تؤثر على الإقتصاد والأسواق العسالمية وبالتسائي الاسواق

السيد يوسف غنتور ـ ثائب المدير العام في الشركة العالمية للتجارة (وكلاء اطارات بنلوب في الأردن) قال ، أن هناك زيادة بالفعل تقررت على الإطارات منذ هذا للشبهبر اغتسطس/آب وبنسبة تتراوح من ٥٪ إلى ٧٪ وقال أن الأسباب التي تعزيها الشركات البابانية وراء هذا

إطارات تويو

الرفع هي فسروقسات العسملة (الدولار مقابل الين - اوالعكس) المَالِي فِي شَرْكَةِ الْفُجِرِ (وكلاَّءُ وقال ، أن هذاك استغلالا لكل أطارات تورو في الأردن) قسال : الظروف من اجل رفع الاستعبار أننا نتعرض عادة لمثل هذا الرفع من اليسابان ويتم هذا وحول الأسعار في الأردن قال الرفع بدون استشارتنا وهم أن هناك قاعدة حسابية تسبر دائماً أصحاب المادرة : عليها جميع الشركات في الأردن

وفق ما تقرره وزارة التموين

ـد ياســر زينة ـ للدير

واشبسار إلى أن الرفع على اطارات تويو تم مسرتين خسلال فترة وجيزة فقد رفعت الاسعار أواخس العسام للناضي بنسب ٠.٣٪ تقريبا ورفعت حرة أخرى في شبهر عبارس الماضي حبوالي ه. ١٪ ايضيا أي أن الرقع خيلال الفترتين وصل ٧٪ . وقال أنه لم يتم ابلاغهم حتى الآن عن رفع جنيد في الأسعار . وعن اسباب وميررات هذا الرفع قال السيد زينه ، أنها كثيرة فحينا يقال

لأنه يصبعب على المستسهلك وقسال أن رفع الأسسعسار يتم بالتنسيق فيما بين الشركات في اليابان بمعنى أن الزيادة غالباً ما تتم بالتنسيق ما بين مصانع اطارات بريجستون ويوكوهامآ وتويو ودندوب وغسيسرها من شركات الإطارات اليابانية في أن السبب يعود لإرتفاع اسعار المواد الخام واسعار البترول اليابان ولذلك تكون الزيادة ينظرا لكون الإطارات تصنع من معممة على جميع وكالائهم في مشتقات البترول ، وحينا أخر العالم ويتحملها الستهلك في بسبب ارتفاع كلفة الأيدي

وقنال اننا تصاول مناقشة اليابانيين خاصة وأن السوق

أقل في الوقت التاضر .

الأردنية فيها منافسة قوية من اطارات صينية وكورية وغيرها واصبيح سيوق الإطارات

وحول الأسعار قال السيد ياسر زينة ، أنها محددة من قبل تطيق نسية الربح التي تتبعها هذه المعادلة بل أقل مِنْها وأكد أن هامش الربح للتجار خاصة المستوردين للإطارات لا تتجاوز الـ ١٠٪ في أحسن حالاتها رغم بعندها من ٣٠٪ إلى ٣٥٪ مشيرا إلى أن الشسركات لو طبقت أسعار التموين فلن تستطيع البسيع ابدا نظرا لإرتفساع

المات

السابانية يتراجع في الأردن ، فمن کان یستورد به ۲ ملیون سنويا هبط إلى مليون وإلى

وزارة التموين وفق معادلة حسابية ومع ثلك - يقول السيد زينة - أن الشركات الأردنية لا أن قسانون وزارة التسميوين

م يمم جد القائمة بموافقة وتمديف وقرار اللجنة المختمة تفضع هذه القائمة بموافقة وتمديف وقرار اللجنة المختمة الفاحمين الفندين بنادي الصيارات الملكي الا ردضي.

(SITRA "92)

🏙 تشهد سيؤول عاصمة كوريا الجنوبية افتتاح معرض سيؤول التجاري الدولي - SITRA "92 - والمقام في الفشرة ما بين ٢٩ اللول ولغساية ٥ تشسرين اول

القادمين . يشستسمل المعسرض على السيارات وقطع الغيار ومواد البناء والنتجات الكهربائية والالكترونية وسواد التجسيل والمواد الغسذائيسة والاحسنية والصناعيات اليسوية والهدايا

الاسواق

ولواذم المنزل والالات للوسيتيية واللوازم الرياضية والقرطاسية ولعب الاطفسال والانسسسة والملبوسات الجاهرة اضافة الى الاصناف العبيبة الأخرى.

مره كل عامين من اصحم واعرق

الكورية والاجنبية حيث يعرضون

SITRA'92

ويعد هذه المعرض الذي يقام

المعارض التجارية الدولية الذي يشارك فيه كشير من الشركات

احنث منتجاتهم .

مواقف ذات طوابق متعددة للحافلات

للمناع الشقيلة مواقف ذات طسوابسق متعددة للجافلات هي الاولى من توعها وتتالف كل مجموعة من هذه للواقف من شلاشة طَوَابِق، تستطيع تصعل حاللات تزن الواحدة منها ١٣ طبنسا .ومسن المكن ايقاف ٢١ حشافلة في تفس الوقت ، وتبلغ قدمة كل مجموعة ۲۸۰ ملیسون ین باباني

🖪 انشات شرکة



تنمات حالة عصبة وتسير في اتجاهات متشارية

تسنمح بنشسوء أزمات من النوع الذي يؤثر ويتاثر ببعضه سريعنا ، ويزيد في تشاؤم أصحاب هذه التظرية أن أسواق العقار العالية الكبرى تعيش حالة قريبة من الإنهنيان ، فقد خبسر سوق طوكيو حوالي ٩ تريليون دولار وهو مبلغ يوآزي قيمة كل الأسهم في بورصة من النوع فوق للتوسط

اجواء التشاؤم العالمية اجتاحت ايضا خلال الاسبوعين الماضيين الدولار الامريكي مما ادى إلى تسخيل واسبع من البنوك المركزية الرئيسة لدعمه بحسوالي ٥٠٠ مليسون بولار ، كنلك الاسترليني الذي واصل الإنجفاض إلى أننى معدل له ا أمام المارك منذ ديسمبر ١٩٩٠

من أن القسم حدوث مثل هذا التزاحم

تنمات

السيد عوض الطراونة - مدير مديرية عمل عمان - قال في تصريح لـ الأسسواق ، ان للسرية شهدت خيلال الأيام الأخيرة تزاحما منقطع النظير على الرغم من أن الفترة من ١٧ . ٢٠ أب كانت محددة في الأصل للمتخلفين عن تاريخ التسليم المحدد في البرنامج الذي سبق تشبره في الصبحف ووسبائل الإعسلام مما يعنى أن أعسدادا كبيرة لم تتقيد بالرنامج وآثرت

التأخر حتى الأيام الأخيرة !! وقسال السيد الطروانة ان المسرية تلقت حسوالي ٥٠ الف طلب للحصول على تعويضات حتى لأن مشيرا إلى أنه يصعب في الوقت الحاضر تحديد اعداد الطُّلْبِاتِ لِكُلِّ فِئُهُ عَلَى حَدَةَ (١ ، **س ، حـ**] .

وحسول إمكان تعديد المدة للحددة من قبل اللحنة البعلما والتي تنتهي يوم غد الخميس ٢٠ أب قال السيد الطروانة أن ذلك عائد للجنة الختصة متمثنا الأتكون هذاك حاجة ارد من التمبيد نظرا للضغط الشديد الذي تعرض له الوظفون في المنبرية طوال الفترة المخصصة لإستقبال الطلبات.

ه. ٧٪ قناعات السنوق الدولية كانت تنهب باتجاه أن النهب يبدو حاليا بدون مستقبل وان المستشفمرين فيه مضطرون لشطب حسوالي ٣٠٠ طن من

أسا للعادن الشمينة فبقب

خضعت هي الأخرى انفُس المتاخ

حيث خسر النهب صوالي ١٥

دولارا والبلاتينيوم ١٦ دولارا

وخسرت أونصة القضة يحدود

استثماراتهم خلال هذه الفترة . ٥٠ ألف طلب تقارب نهاية للوعد على الرغم سدمن وضع البرنامج كان للحيلولة دون التخليص عليها حتى الآن .

المات

تخفيض الرسوم من حِانب آخر نفي السي الجمل وجود اي تخفيض في

لسيارات الصالون كما تردد مؤخرا مؤكدا نبا الموافقة المبدئية الذي نشرته الأسواق في عدد سابق حول تخفيض منتظر على سيسارات الشحن وبعض الآليات الأخرى .

تسوية

وردا على سيبؤال حنسول ومستوردي المعدات الزراعية تشارك فيه حوالي ١٢٧ بولة من كل انجباء العالم ما يسمى بالنظام المنسق . حيث يوجد

الجمل: جمارك

يحدث تزلحم باللحظة الأخيرة وأوضح أن السيارات التي مازالت تحمل اللوحة الأردنية

الســـوداء والتي لم يتم التخليص عليها حتى الآن يبلغ عددها ١٩٨٨ سيارة منها ١٩٨٨ سيارة يرجع طرازها إلى عام ١٩٨٠ فما دون والمتبقى هو من طراز ۱۹۸۱ فما فوق اما عدد السيارات التي تم التخليص عليها حتى الآن فقد بلغ ١٣٥٠٠ سيارة منها ١٠٧ سيارات لعائدين من دول خليجية اخرى غير الكويت وهناك صوالي الف سيسارة للعسائدين من دول خلسجسة غير الكويت لم يتم

الرسسوم الجسمسركسيسة المعلنة

مسوضوع جسمسارك واردات البلاسيتك باثر رجعي ، اوضح مدير عام الجمارك أنه قد تمت تسسوية الموضيوع ، امسا بخصوص لوائح الإعفاءات والجمركة التي يشكو من عدم وضوحها بعض المتناعبين قال السيد الجمل انه يوجد لدى مجلس التعاون الجمركي والذي

تنمات لتمات

بليل لكل رقم تعرفة ثم وصف لكلُّ بند ، وهناك من جانب أحْسر دليل لقيمة الرسوم . ولكل بند وصنفه العتمد والمتسعارف عليه والأردن من

اوائل الدول التي وقسعت على تطبيق هذا النظام المنسق والذي بموجب تنرس الفروقات في التقدير وأي خلاف بيننا كدائرة جمارك وبين أي صانع أو تاجر او مزارع على بند تعرفة معين فإن بإمكاننا العودة إلى هذا النظام المنسق ومركز التعرفة في بروكسل حيث يتم الفصل فيمأ إذا كـــانت هذه المعــدات والتجهيزات تخضع لاي بند من بنود التعرفة . تبسيطالإجراءات

وردا على سؤال حول الرمدين والتعقيدات الإدارية في دائرة الجمارك ، كشف السيد الجمل عن تخصيص مركز جمركي جديد داخل جمارك عمان برئاسة مدير . وقد تم تجهيز المركز بالموظفين والتجهيزات الغنية اللازمة ويتوزيع منظم للتخصصات واعطى مستدير هذا المركسين صلاحيات واسعة تمكنه من انجاز المعاملات في اليوم تفسه دون العسودة إلى مدير جسرك عمان اوالمدير العام ، ويأتى ذلك ، كما أوضح السيد الجمل ، في اطار ما بداته دائرة الجمارك منَّ تبسيط للإجراءات في اكثر من مسركسز جسسوكي حسيث اعطيت صلاحصات أوسع لمدراء المراكي المختلفة مع خطوآت مواكبة يتع بموجبها توزيع العمل وتحديد صلاحيات مجموعات من الموظفين كل منها مختص بنوع من أنواع

واعلن السيد محمد الجمل عن مركز جمركي جديد للتخليص سنتم افتتاحه نهاية هذا الشهر ، كيمًا أشبار إلى هيكل تنظيمي جديد وبليل للموظف والمواطن والمسافر سيعلن عنها ايضا في نهاية هذا الشنهر .

سخانات ستاردي لوكس الشمسية (شركة ابو سمعان التجارية الصناعية) ان الطاقة عصب الحياة ويشرائكم (سخان شعسي) توفرون الهدر في الطاقة ،

لذا فلن سخان ستاردي لوكس يمدكم بالماء الساخن صيفا وشتاءً ، علما بان السخان الشمسي مزود بهيتر كهريائي (١٥٠٠ واط). يتوفر لدينا سخانات متميزة عن غيرها والك لاحتواء المراة شانية مواسير او الثناعشر ماسورة ، كما يتوفر لدينا شبك الحماية لمرايا جميع انواع السفانات . . لهتنايس كيسمشا

والشوكة على أستعداد تام لتلبية لحلبات الاخوة للواطنين الكرام للاستعلام والحجز يرجى الاتعمال بالشركة على هاتف رقم AETAVY او ص ب (٦) عين المباشا المدير العام

GOOD YEAR

مؤسسة عليان لتجارة الاطارات

عن أسعارها التالية للمستهلك : GRAND PRIX "S" مئشا أبرا زيلي جسسيع الأطراء مكفوله 11 Vo. 17 SR 100 TY. Vo. 17 SR 170 17 RVAYO 18 SR 140

وتطلب من كافة موزعي الاطارات في الملكة

الوكلاء والموزمين مؤسمة عليان لتعلمة الإطامات الصيالية الا الإسامات العطبة تلفون ١١١٤١٧ - ١١١٤١٨